The image shows the front cover of an old book. The cover is decorated with a marbled paper pattern consisting of dark, irregular, cell-like shapes on a lighter background. The marbling is somewhat faded and worn, especially on the right side where the paper has been scuffed away, revealing a yellowish-tan underlayer. In the top-left corner, there is a small, rectangular library label with a decorative border. The number '425' is printed in a serif font on the label. The spine of the book is visible on the left edge, showing a dark brown binding material.

425



Գ Ր Ա Ց Ո Ւ Ց Ա Կ

ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏԱՆ

Հ Ի Մ Ն Ո Ւ Ա Ծ 1863 Ի Ն

Կ. Պոլիս, Զաւմաւքերլար Եօզուու, քիւ 24-26

1910-1911

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

- ԹԻԻ 1 Այժմէութիւններ
Բառարաններ
- ԹԻԻ 2 Գարոցական դասագիրքեր
Ռուսահայերէն գիրքեր
- ԹԻԻ 3 Հայերէն վէպեր
Հայաստան տանկերէն վէպեր
Թատերգութիւններ
- ԹԻԻ 4 Նոր հրատարակութիւններ 1910թ
Ազատ մտնենաչար
Լրագրաց հաւաքածուներ

Հաւցէ՛

LIBRAIRES-ÉDITEURS

V. & B. ZARTARIAN FRÈRE

Constantinople, Rue Tchakmakdjilar 4-26

Տ Պ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ց. Ն Օ Լ Ա Ս

Պակչի Գաթու, Ահյաննոց Գաղափեր Բուծ Թիւ 23

Կ. ՊՈԼԻՍ

1911

A $\frac{\text{II}}{4769}$

ԳՐԱՑՈՒՑԱԿ
 ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏԱՆ
 1910-1911



ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ազատորդի, Ասեղորդի, Հայտորդի արամահրաութիւն Գ.	2 —
Վրդ. Պաշտաստբեան	8.50
Ազգերու պատմութիւն Բ. Բ. Յ. Յակոբեան	1 —
Ազգ. Սահմանադրութիւնը և Ազգ. Երեսփ. ժողովը Ե. Արսէն	12 —
Ամենուն շարեցոյցը Թէոփիկ 1910	15 —
" " " " 1911 12 յանդիւրանով	7.50
Ամիս մը ի կիլիկիա Տիկին Թէոփիկ	2 —
Այսա ողբերգ. 4 արար Նիզամիյանի	16 —
Անիի կործանումը զէպ Բ. Արզապեանց Թիֆլիզ	6 —
Անիի ծախուեցաւ զէպ Արզապեանց	10 —
Աշխարհագրութիւն Գ. Պաշտաստբեան 5.50 միջին	4 —
Աշխարհագրութիւն Զ. Պաշտաստբեան արկն.	5 —
Ասուրի կարօսներ Թ. Գրուսեանի ընտան.	1.50
Առաջնորդ ընկերց. և քրդ. ակտ. լեզուի Բ. Գրուսեան Գ. Բարսեղեան	6. —
Առաջնորդի մը ի Մասիսիս ընկերութեան ընտան կանի ընկեր Փանիստրի Եր. Օսեան	2.50
Ասուածոյ տունը Խ. Գրուսեան	15 —
Արգասաւորութիւն (recondite) զէպ Ենի Զոլայի Քարգիլ. Միքայիլ Բրուսեան և Եր. Օսեան 3 հատար	1.25
Արեան հանապարհով Տրուսա Ե. Եղիկեան Նիւ-Յորք	

Արեւելեան դիմքեր Ա. Գուման Ա. Մարտոզ	1 —
Արեւելի բոցեր Ա. շարք Ե. Գոլանձեան թմամ. և զինակիս սկարափո Տրասին	5 —
Արմազան Կ. Ա. Գարսամեան Ա. ժառ Վասնա	7 —
Արարոյսի շիրեր Ծ. Զոհնիկ	3 —
Արշակ ոչքերգութիւն 5 արար Մ. Պէշիկիթաշեանի	2.50
Աւազակաց կատակերգ. 1 արար Մ. Պէշիկիթաշեանի	1.50
Բախասեղծին սիրք Մ. Գարսամեան թմամ.	6 —
Բախիկ Բախի գէղ 5 արար Ս. Երան Բիրբառ	30 —
Բրտոս Ա. Աչքերգութիւն. Մ. Պէշիկիթաշեանի	2.50
Գազնիկ Բարիգու Է. Սիւ թրգժ. Բ. Գուման 4 ար.	40
Գամեր փոքրիկ ճամբորդը Արեւելքի մէջ պատկերազարդ Սիւն Գալամանեան	10 —
Գրամարտ	5 —
Գուրգէն Պոպիկ Ս. Շէշէր	1.50
Գրական ամբարներ Մ. Եւֆանձեան	10 —
Դեղքը Աստանի գոճար գրուած թնորը կենսագրութեանը և պատկերազարդ Ա. Զատար	15 —
Գումարի սարեցոյցը Ս. Մարտոզ 1911	6 —
Դրոյ ու Բրոյ Դ. Վ. Սրբանձեանց 5 թնոր թարգմտ	6 —
Դրպանի բառարան Յրանտեղեկ-հայերեկ Հեղինակ Մ. Եւֆանձեան 820 էջերի բազկացած կը պարունակէ 40,000 բառ և ոճ. զին՝ թղթակացժ 10, կրտսւթ 12.50, լախակացժ 15, կաշեկացժ	25 —
Դասասան Աստ	2 —
Դրաւազներ Եզեպոյ սրբաճառ շարքերէն Դ. Կապուէնձեան սաստաւոր գրուած	1.50
Երբբոյ Աստուկ գէղ 5 արար Ս. Երբառ	30 —
Եղիա Տէմիւրիսպաշեանի սիրային «. «	5 —
Երեւ հրացանակիրներ գէղ 5 արար Ա. Տր.	20 —
Երից Բազաց կատակերգ 1 արար Մ. Պէշիկիթաշեան	1 —
Եջանկարեան երկիր տաւ 4 արար Ծ. Կազարեան	3 —
Զէյթունի անցեալէն և ներկայէն Մ. Սէմէրեան 3 արար պատկերներով և թարգմաներով զարգարուած	20 —
Զէյթունցի վարդապետը Դ. Ս. Վ. Արարդեանց գրեց՝ Ս. Երբառ	2 —

Հուարհալի գրասրահի վիճակագրացիք էփիսէքոսէ Յ զ- ասի . երազանան եւ . Ա . Պոյ 2 հասար	20 —
Ընկերվարութիւնք և նոյ ընկերվարականներ Մաշնոյ եւ . 4 —	4 —
Ընկերվարութիւն և թուրքիա Արզըր Լուսիզ թարգմ . Տարտանեան	7-25
Ընկերվարութիւնք քննադատուած	1-25
Թայիս զէպ Անասոյ Թրանս թարգ . Ե . Մ .	7 —
Թանգարան Է . Զ . Առասար քարձարացոյ թ . արպ	10 —
Թարիխը ասրճիզան միջի պիւր սանիֆէ Յ . Վարժա- պանեան (Կեան . Վ . զրգ . Տէր-Միտանեանի)	1-25
Թախաւական Էրեայ զէպ Է . Սիւ . թարգմ . Տ . Տայ- քանանեան 4 հասար	40 —
Թէ ինչ կը խորին կիտերը իրենց ամեւսքնեքուսու սիւն Երազմ թարգ . Մ . Կրքնեան	1-50
Թիազարք զէպ Երանեան	10
Թիմարքթէ իրն ճիապ սուսի Ս . Իւթրեան (հաշ- տական պարտիթրեանք զանասականաց)	2.50
Թիւրք Մաննանարութիւնք և երեսասարք թուրք կու- սակցութիւնեք Տ . Զանէն	3 —
Թումանիւր պատկերապարզ 10 հասար զէպ Վ . Էրեկո թարգմ . Պ . Զիլիկիթեան	60 —
Թարգմանիւր Սարգսիթիլեան Մարցուան քնն .	2.50
Թարս Անոնի զէպ Մերենոյ (Տք . Երչեանեան)	7 —
Թարսիա կեան' արցիլ Տիգրան Երկամ Վանան	5 —
Թրանայ գրականութիւնք ամեւսքնեքութեան թուա- կանքն Է . Արէն	2.50
Փոզպուրդին գիրք Բասիլ	3.50
Ինչ կ'ընէ Գուրեան Գասրիարք Յ . Մարցաթեան	1.50
Ինչու Էայր արդակ եղաւ Կազմու	3 —
Իսլամութեան մարգարէն Մաննէր Բասայ թարգմ . Յ . Գ . Մրճիթեան	5 —
Իտալին ետեան երգիծազէպ Է . Թալաթեան	5 —
Լը Պարզուլիկ կատակ . 1 արար Մոյիէն	1 —
Խուարի մեջ Ա . Ահարոնեան Թիֆլիզ	9 —
Խունկ և արցունք քերթուած Գազանեան	4 —
Խոսք Երամանակ Խրքնեան Ս . Գասրիարքի Էայր	1 —

Միժաղկեր Յ. Ամիրենց կատակերց. Բ. սայ.	2 —
Մրազիւ Ս. Դ. Հնչակեան կատակգութ. նոր տիպ	1 —
Կազմական կանոնագիր Ս. Դ. Հնչակեան կատակց. Զրթ	
Կամփ Յ. Մ. Աէքսէնեան Գանիրէ	1-50
Կանոն մարիաբանին կամ անմեղ զո՛ւ մը	1-50
Կանոնագիր Հայոց հրատարակչական ընկերութեան Զրթ	
Կանացի վաստեռում Բօ. Բէկէկ պատակերազարդ	10 —
Կանոնագիր ոչ-բրամ տարրերու գինու սրագրութեան բարցմ. Կ. Սոյախեան	1 —
Կապուտիկը ժրթ	3 —
Կալուս գիւնուր Ե. Թոյաշեան	5 —
Կալուսօճին տարեցոյցը 1911	5 —
Կարապետ (գրէժմանցիրը) վէպ 4 հատեր Քասաբ	16 —
Կարմիր գիրք Թ. Սեւակ բնագ.	5 —
Կարօսներ Խ. Գալպանեան բնագ. Ա. Նաւարեանի յուսու- չարանագ	3 —
Կանւ արձաններ Յ. Եանրիկեան գրեց և ծաղրանկարեց Ա. Անանեան	7-50
Կեանքի համբու վրայ ուխտը Մ. Յովսէփեան	1-50
Կիլիկեան արևախրք Ս. Պարթևեան պատակերազարդ	7-50
Կրկո՛ր տարեցոյցը 1910թ.	2 —
Կոմս Մակրէ Քրիստօ վէպ 6 հատեր Ա. Տրեմա	60 —
Կոյ Տեկիթը Հ. Անէմեան Քէնքան	2 —
Կոնակ ոչրերց. Մ. Պէշիկիճաշեանի	2-50
Կրօնի դասեր քրիստոն. բարոյականը Մուշեղ եպ.	5 —
Կրօնի դասեր եկեղեցւոյ վարդապետութիւնը "	5 —
Հազար եւ միկ զիւերներ հաւաքածոյ արարական վէպե- րու 6 հատեր թրգմ. ***	36 —
Համազգային օրացոյց 1911 համառօտ 1-50, ընդարձակ	2-50
Հայ գրողներ կազմեցին Աղայեան, Թուվայեան, Փա- փազեան Ա. Տառ սուսանայ գրողներ	32 —
Բ. " Թրքանայ "	32 —
Հայոց պատմութիւն Դ. Սաչկոնց արկն. 6 մրջյն Ա. և Բ.	17 —
Հայոց պատմութիւն Կ. Բաւսմանեան արկն. 5 մրջյն	6 —
Հայրենի ձայներ Տրգրան Զեօկիւրեան վրայակներ	4 —

Հասարակական գաղափարներ Բ. Իշխանեան	16 —
Հեռանոյն Արեակեան իր կեանքը և բանաստեղծութիւնները Հ. Նազարեանց	2-50
Հերոքեր և իր հայեացքները Սալամ-Ֆրէշեան	2-50
Հոգիի երանգներ Պերճաճի Եղաբնեան	1 —
Հրացանակիր Բահանան կամ լերան քարոցիչը Մ. Սէ-Ջէրնեան	4 —
Ղուրան թրջմ. Ամբիրսունեան Բ. սոյ. Վանա	30 —
Ճաշակ արգիւ հայ ժառանգորութեան Գ. արայ Ա. հասար Ա. Պոպկրնեան	10 —
Ման Կեսարու Վոյթեր ոգրերգ. 5 արար թարգմ. Մ. Պէշկիթաչեան	2-50
Մանկական պարեզ է. արայ Կ. Վ. Պաշապան	2 —
Մասնական պատմութիւն հայ մեծաստեղծներու Բ. սոյ. Ե. Գ. Մրճեան	10 —
Մարդիկ արածում են Ղ. Մելիքեան	1 —
Մարդուն ծագումը էրժէտի Հէփէլ	3 —
Մեր սարեցոյցը Շամի Ա. ասոր 5 Բ. ասոր 1911	5 —
Մեծապատի մուրազկաններ Ե. Ե. Պարսնեան	3-50
Նոյնը և կամիքներ	6 —
Մտիս խառնարանէն Ա. Արամոյ	6 —
Յարութիւն Լ. Թարսոյ զէպ թրջմ. Մալխաս և Գլաւանի Ա. ժամ 6 Բ. ժամ	7 —
Յիշատակ Ազգ. Սահմանադրութեան ջրմանեայ յորեկեանի 1860-1910 մեծադիր պատկեր	2-50
Յիշատակարան հայ երեսիկներու կենսագրութիւնները. ըստանկարները. ձեռագրները. գրութիւնները ևն. ևն. 1512-1912 Ա. հասար 55 կենսագրութիւն 170 ըստասոյց պատկեր կազմեց Վ. Գ. Զարգարեան	30 —
Քառամարդագրութիւն ամբողջ գործին (4 հասար)	108 —
Յուշատեք Ե. Մասիկեան անասկի համեմատ 3, 5, 5-50, 8, 9, 12	
Յուշատեք զանապակամայ Մասիկեան	7-50
Նախախնամութեան գաղտնիք զէպ	1 —
Նոր բազմիք խայրենի թղուի պատկերազարդ Արսն Գալմաճեան թղթ կզմ. 35. լթ կզմ. 40. կրտսկաչի	45 —

Նուպար փառա թրգմ. Մ. Նուպարեան	5 —
Նկարագրութիւն Անիի անբահներուն 34 պատկերով Գ.	
Վ. Պալաքեան 7-50, քնար թուղթով	12.50
Նարածիներու անողջապահութիւնը Տ. Մալաքեան	1 —
Նոսմա զբոսակ քրմական աշխարհէն	1 —
Ներքո՛ Հոլմի արկածները Ա. շարք	2.50
Ուղեւորութիւն դէպի երկրիս կեդրոնը գիտական վեպ	
Ժ. Վեռնի պատկերներով թարգմ. Զ. Պէրսէրեան	2.50
Չգիտականութիւն Տր. Զլինի թրգմ. Գայլանճեան	3 —
Պարտաւար ազգար կատակերգ. 3 արար Ե. Ե. Պարանեան	3.50
Պատի օրացոյց վեպերգուեան համար	1 —
» » շինգիցուեան Մասնէրեան համար	2 —
Պատկերագրող գործնական բանարան անդլիերէնի հայերէն Զ. Տ. Ս. Փափաղեան լիկզմ. 70 կրատկաշի	75 —
Պատմութիւն հայ գրականութեան Ա. մաս Ե. Գ. Մարտիրեան	7 —
» » հայ եկեղեցոյց Մ. Սարեան Ա. մաս	5 —
Պետրոս Դուրեան քննական ակնարկ իր իր կեանքին եւ գործին վրայ Աւարուչան	1.75
Պզտիկ տասնիւր Մ. Ե. Պետրոսեան	4 —
Պոլիճե՛ երգեր Վ. Գէորգեանց քննար.	1.50
Պոնտոսի ձայնիւր Վ. Գէորգեանց քննար.	2.50
Պարկարաց պատմութիւնը Ա. Ալոյզյանեան Վանաս	2.50
Ռամկալարութիւն Մ. Տաճարեան	5 —
Ռաուլ-Բուկոլի աստուար կազմող վեպերը	3 —
Սաննիգր. կառավարութիւնը Զարմազեան Պոսթրո	6.25
Սանիթ վեպ Վ. Փափաղեան	5 —
Սասնանց տան պատմակէզ Տ. Գ. Զլինի	5 —
Սասունցի Դուրի կամ Մերթի դուռ Գ. Վ. Սրբանճեանց 2 քնար թուղթով	2.50
Սարուղ Ալիբէտի ողբերգ. 5 արար թրգմ. Մ. Պէշկե- թաշեան	2.50
Սարունիւր Գ. Դուրեանի սեւ հայերէն (ռոմա) Ա. Վրաց. Գալէտէրեան գաշնակից Ա. Թ. Տաղբեան	8 —
Սեւ պատկերիւր Տ. Աշեան	2.50

Միպերիոյ փախստականները թրգմ. Պէճեկեան	1 —
Սրբազան ներշնչումներ Գր. Գալուստեան բնասմ.	4 —
Վանան Մամիկոնեան սգրերգ. 3 արար Մ. Պէշիկթաշլեան	2 —
Վանե (Կասապեա երկանձեան) Աստ	2 —
Վանե սգրերգ. 3 արար Մ. Պէշիկթաշլեան	2 —
Վարդան և ոգիի Մուշեղ եպ. Գահրբէ	1.25
Վայրի վարդեր Վասարանցի Վաննա 1905	2 —
Վաստաւե վէպ սոց. կեանքէ Մէսիսեան	3 —
Վարդապ րբելեան յիշատակարան և կոչ յիմնաւեայ յո- րեկեանի 1857-1907 Տ. Գ. Չեթուճի	5 —
Վարդան Մամիկոնեան սգրերգ. 5 արար Տիգրան Մա- նուկեան	5 —
Վենեսիկի վանառականը Շէշքարի պատկերագրոց պատ- մասմ թրգմ. Տ. Բ. Տէր-Ստեփանեան	1.25
Վաննը Տ. Բ. Գրանեան	7.50
Տեղեկագիր հոգարարութեան սոց. կաշտածոց և վա- րդիոց Տիգրիկի եկեղեցեայ Մ. Յովհաննէսեան Ձրի	
Տեկը խորագրաբ խաթրէլէրի Փափազեան	5 —
Տոնոայի Ազգայն վէպ Մ. վոյ. Ուզուրջեան	20 —
Յայգայն արձակ էջեր Ռ. Հարդարեան	7.50
Տեղի սիրտը քերթուածներ Գ. Վարդան	9 —
Յուրս կիբառ Եսաս	1 —
Գայգայում Մ. Պարթևեան	6 —
Գրեան Տեր գուաներուն առջեւ	1 —
Գաներոց դարս սոց. րիկիեր Պ. Կարապետեան	1 —
Գանի սարի ետև Ա. Տիւմա վէպ 7 հատր	20 —
Գրիստոնոսեան մուսնի Խ Հայր Գ. Մեքոսայ	5 —
Օրացոյց Ս. Փեկչի պարզ 1.25 . լիկզմ. 2.50 . թաւիշ	3 —
Յանուար Կէսիկ թարգրերգ. թրգմ. Մ. Նուպարեան	5 —
Յերեկ իր կեանքը և իր գործը 1859-1909 թրգմ. Վ. Գալփաքեան պատկերով	3 —
Յրօսկի մեքոսը մանկանց վարժուիներու համար պատ- րաստեց Կ. Վ. Պաշապան	10 —

ԱԶԱՏ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ



Գրաստունս սզատուելոյ Օսմ. Մանձանագրութեան հրա-
չակումսոյն ձեռք բերուած Մատույի ազատութենէն, անմի-
ջապէս ձեռնարկեց հին ու նոր հայրենասիրական և այլ սպասկար
երկերու հրատարակութեանց և այսպէս ուրախ և յայտարարելու
թէ 40 տեսակ գրքերու մասենաչար մը ունի տրամադրելի
հասարակութեան :

- ԱՐԳԱՍԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ. — Էմիլ Զոյայի այս գլուխ-
գործոցին թարգմանութիւնը կատարած է Նր. Օսեան :
Բնագոյտ դպրոցին ամէնէն գեղեցիկ և սպասշատ
վէպերէն է և արժանի ընթերցումի. 3 հատորը կ'արժէ
15 դրշ. կազմուած 20
- ԱՐՇԱԿ ողբերգութեան 5 արար Մ. Պէշիկթաշիւանի ազ-
գային թատերգութիւնները թէ՛ ներկայացման և թէ
ընթերցումի յարմարագոյն են 2.50
- ԱԻԵՐԱԿ բանասիրտականներ Վ. Թոփազեանց 1
- ԱԻԵՐՈՒՄՆ ԱՆԻ ՄԱԹՐԱՔԱՂԱՔԻՆ Բագրատունեաց
կամ Ասպատակութիւն Պարսկացի Հայս թատերգ. -
Պետրոս Գուրեանի 2
- ԱՊՏԻԻԼ ՀԱՄԻՏ Բ. Խ. Գափաշեան, սպասած :
ԲՐՈՒՏՈՍ Ա. ողբերգ. Մ. Պէշիկթաշիւանի 2.50
- ԵՂՐԱՍ ՏԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆԻ վրայ՝ բանաստեղծ Լեւոն Է-
սանանեանի գրուածքները 1.50
- ԵՐԳԵՐ ԵՒ ՏԱՂԵՐ. — Պետրոս Գուրեանի բանաստե-
ղութեան երեսնէն հարամուած 9 բանաստեղծութեանց
հաւաքածոյն 1
- ԵՐԻՏԱՍՍՐԻԸ. — Ամերիկացի բժիշկ արթ. Ալպէրի
Լուի Պէնքսի գեղեցիկ խրատական մէկ գրքոյն է

այս որուն թարգմանութիւնը կատարած է Ռոզմէրի 1-50
ՉԱՎԱԼԸՆ Գիւթակաւ կատակախոս էր . Օսեանի : Ա-
 նունը կը բաւէ լուսարանելու այս գրքին համեղու-
 թիւնը 1

ՇՆԴԱՐՉԱԿ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳԱՐԱՆ Ա . Բ . Գ . հասար-
 ները միացած կը պարունակէ 250 հաս ամէնէն ընտ-
 րեալ երգերը և մէկ լամբի ձաթնագրութեամբ երգեր և պատ-
 կերներ . զինները գեղջուտով են 3 հասարը միացեալ 8 զշ -
 Ա . և Բ . հասարները 5 զշ . իսկ իւրաքանչիւր հասար 3-50

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՅ . — Էստէն Ախի սոյն հոշակաւոր
 վէպը անկէց առաջ Հայոց մէջ ունեցած է 4 տար-
 գութիւն որոնց ամէնքն ալ սպառած են . այս ան-
 դամ ձեռնարկելով Նրոց տարագրութեան կը կարծենք որ
 սիրալիր ընդունելութիւն պիտի գտնենք ժողովուրդին
 կողմէ . զին՝ սրակը 10 փութա . բանեղքին ամբողջ
 գործին 25 . հրատարակութիւնը լրանալէ յետոյ 40

ԹՇՈՒԱՌՆԵՐ . — Վիքթոր Հիւկոյի սոյն գլուխ-գործոցը
 շատ կարճ ժամանակի մէջ մեծ սպառում ունեցաւ և
 ուրախ ենք յայտարարելու թէ այս գնացքով լամբոց
 տարի սպառած է պիտի պատասխանենք եղած խնդ-
 րանքներուն : Գիրքը կը բաղկանայ 10 հասարներէ ա-
 մէնքն ալ պատկերազարդ . թարգմանած է Գր . Չի-
 վնկիրեան զին թղթկով . 60 զշ . կիսակաշի 80 . իւ-
 ռաքանչիւր հասարը 6

ԺԱՄԱՆԱԿ ԵՒ ԽՈՐՀՈՒՐԳ ԻՒՐ . — Կրթման հայրիկի
 այս գործը աստիճանն առաջին աստիճանագրութենէն
 ներշնչուած իմաստասիր խորհրդամտութիւններ են . Վա-
 րդալ յարկեանին առթիւ գրատունս երկու հազար
 օրինակ տարագրելով ամբողջովին նախքան զանանք
 Վարդալ Վանքին . որուն ի նպաստ կը ձախուր 1-50

ԿԱՏԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆ աւագակոյ Մ . Պեչիկթաշեան 1

ԿԱՏԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆ երկոց լամբոյ Մ . Պեչիկթաշեան 1

ԿՐԹԱԿԱՆ ՎԵՐԱԾՆՈՒԹԻՒՆ Յ . Նազաեան 4

ԿՈՒՆԱԿ սղերոց . 5 արար Մ . Պեչիկթաշեան 2-50

ՀԱՅ ՀԵՐՈՍԻ ԱՐՇԱՒԱՆՔԸ.—**Լ.** Քոլոմպի յառաջա-
բանով բանապետութեան ժամանակ նոյ գիւղերու
մէջ եղած թաղամաներու և Զարգերու պատկերներէն
գրուածք մը որ կը ներկայացնէ մեզ Աշուղ Շանազար **3**

ՀԱՅԳՈՅԺ.— Երբեման Հայրիկի ամէնէն զգայողուն
մէկ գրութիւնը Հայաստանի թշուառ գիւղակէն ներ-
շնչուած **2**

ՉՈՅՆԱԳՐՈՒԱՆ ԸՍՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳԱՐԱՆ.—**Բ.** Կանաչ-
եան՝ իբր կարող ձայնագրուողէս կարգ մը եր-
գեր ձայնագրած է. գիրքը կը պարունակէ նաև կեն-
սագրականներ և պատկերներ Ա. մաս 40 երգեր **5**
Բ. մաս նրատարակիք **5**

ՄԱՀ ԿԵՍԱՐՈՒ ՎՐՄԵՆ ՍՄԱՆԵՐԳ . Մ. Պէշիկիսաշևանի **2.50**
ՄՏԲԻՍ ԵՍՈՂԱՐԱՆԷՆ Ա. Արամնչի արձակ և ուսանա-
ւոր գեղեցիկ գրուած քննորոգիչ քրոնիկ սիրուն գրքուկ մը **6**

ԹԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ.— Հայկական տպագրութեան 400 ամ-
եայ յոբելեանին առիթով Վ. Փ. Զարգարեան ձեռ-
նարկած է կազմելու նոյնպէս գործ մը նաւաքելով նոյ
երեւելիներու կենսագրութիւնները, ձեռագիրները,
կենդանաց իրները և նրատարակած գրքերու և թեր-
թրուոյ նմանաւանութիւնները : Ամբողջութիւնը պիտի
բաժանուի 48 պրակներու մէջ 250 կենսագրական-
ներ, բաժնեգինն է ամբողջ գործին 1 ամ ակի. նրա-
տարակուած է Ա. հատորը 30 գրք. : պրակը **2.50**

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ զէպի երկրիս կեցրոնց պատկերա-
գարգ Փիւլ Ղևնի նման գրտական վէպերէն մէկը **2.50**

ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՌԱՍ ՍԻՆՈՂԻ բանագրային, Քոլոմպի իր այս
գործովը կը յայտնէ իր գաւառանքը **1**

ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ քննական ակնարկ մը իր կեան-
քին և գործին վրայ Ատրուշան **1.75**

ՍԱՍՄԱՆՑ ՏՈՒՆ պատմավէպ, անբառ պատգամայիրնե-
րէ նաւաքեց Տիգրան Չիթուրի : Հայկական ամէնէն
ինն և անեղծ նեղութիւններու նաւաքածուն՝ գրուած
Պոլոսայ այնպիսիպատով **5.**

ՍԱԻՈՒՂ թատերգ . Մ . Պէշիկիթաշլեանի	2-50
ՍԵՒ ՀՈՂԵՐ կամ յետին գիշեր արարատեան ողբերգութիւն երգախառն Պետրոս Գուրեանի	2
ՍԵՒ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ Տրգրան Աշենան	2-50
ՍՈՎ ԵՒ ՄԱՀ գրուագներ հայկական տանջանքներէն գրեց Ուրուբ	1
ՄՐԻՆԴ քերթումներ Վ . Թոթովենց	2-50
ՎԱՀԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ողբերգ . Մ . Պէշիկիթաշլեանի	2
ՎԱՀԷ ողբերգութիւն Մ . Պէշիկիթաշլեանի	2
ՎԱՆԳՈՅԺ Խրիմեան Հայրիկի սպասարութիւնները Վան քաղաքի սովէն ու զուլումներէն	1-50
ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԸ Մէրի Լէմի Շէյքսպիրեան . պատեւածքներէն պատկերազարդուած և թարգմանուած Տ. Թ. Յայսէի Տէր-Ատեփանեանէ	1-25
ՅԱԻԻՆ ՏՈՒՆԸ քանափ յշատակներ Լեւոն Շաթրեանէ . ականառես և ճշգրիտ գոյներով նկարազարուած են թրքական քանաները քանապետական շրջանի միջոցին	4
ՅՐԱՆՔՕ-ԹՐՔԱԿԱՆ պատերազմ կամ Զարչըր Արթին սպա կատակերգութիւն Միք . Կիւրճեանի և Եր . Օսեանի այժմու մեր քարքերէն առնուած	3

ԼՐԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՒԱՔԱԾՈՒՆԵՐ

ԱԶԴԱԿ Շարափափերթ Ա. տարի 1909	50
ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ Թէոզոլոյ 1907-1911 հասար	12
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱՅ Ա. Չէօկէքճեան Ա. հա- տար 1901 թիւ 1-12	20
Բ. հասար 1902 թիւ 1-12	20
ԱՍՏՂԻԿ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ 1855 Ա. հասար	40
ԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ Ազգ. ժողովոց 1860-1884 15 հարս	540
Իւրաքանչիւր հասարք	50
ԱՐԱՔԱ Հանդէս կիսամսեայ Գաւառիսեանց Ա. տարի Ա. և Բ. գիրք 1887-88	60
Ը. տարի Ա. գիրք 1898	30
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԱՄՈՒՎ Մ. Մամուրեան Ամսաթերթ տարի 1876	40
» » 1877	40
Կիսամսեայ » 1894	40
Շրթրթ. 33րդ » 1903	50
» 35րդ » 1905	50
» 37րդ » 1907	50
ԱՒԵՏԱՐԵՐ մանկանց ամսաթերթ 1882	6
ԱՐԵՒԵԼՔ օրաթերթ 1887. 1888. 1889 կազմեալ տրին.	140
ԲՈՒՐԱՍՏԱՆ ՄԱՆԿԱՆՑ Ն. Կ. Պէրպէրեան 1882-1888 7 հասար 150, իւրաքանչիւր հասար.	25
ԲՈՒՐԱՍՏԱՆ Ս. Սահակեան 1851	40
ԲԱԶՄԱՎԷՊ հանդէս ամսեայ Վենետիկ 1843. 1844. 45. 48. 50. 51. տարեկանք	40
ԲԱՆԱՍԷՐ Մ. Հրապարկեան 1851	50

ԲԻԻՐԱԿՆ Կ. Ի. թի. ճեան	1892	25	
» Գ. Խաչկոնց	1897-98	108	
»	» 1899	54	
»	» 1900	27	
» Թ. Ժէճիգեան	1904	50	
» Ս. Չէսմէքեան առեւ. տրակտ	1906	50	
»	»	» 1907	60
ԲԻԻ ԶԱՆԴԻՐՈՆ որակեցիկ	1897-98, 99, 900, 901 տրկն.	108	
ԳԻՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ, ամսագիր	ամսագիր ամբողջ. Տարաւոր.		
»	» 1885-1887 3 հատոր	60	
ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄՍԱՍՍՈՒՐԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ Ե. Տէ. Գր.			
»	ճիւղաչեան ամսագիր	1883-1888	120
»	1883 (պահասար) 1884, 1885 հատոր առանձին	20	
ԵԿԵՂԵՅԻ ՀԱԹԱՍՏԱՆԵԱԹՅ Ջուղայիցի	1888	15	
ԵՐԿՐԱԳՈՒՆՏ 1870 Շամաղայեան վարժարանի աշա.			
»	կերտաց խմբագրութեամբ թիւ. 1-50	80	
ԵՐԿՐԱԳՈՒՆՏ ամսագիր	Ասիական Միութեան խմբ.		
»	խմբագրութեամբ Ե. Տէ. Գր. ճիւղաչեանի 1883-1888 զեց		
»	տարեկան կիսակազմի կազմում	324	
»	1883, 1884, 1885 առանձին հատոր	40	
ԸՆԴՐԶ. ՕՐԱՏՈՅՑ Ս. Փրկչի	1900-1910 հատոր	10	
ԸՆՏԱՆԻՔ Ս. Գաբամանեան կիսամսեայ	1883	20	
ՂՈՅՍ Շարասագիրք Մ. Տէ. Գր. ճեան	1900-1901	60	
»	Չաւեչի սագիրք Վ. Փափայեան	1901, 1903, 1904 հատոր	30
»	Կրճագիրք Բարդէն վրդ. 1905, 1906 հատոր	50	
»	Կիսամսեայ Արամ Անտոնեան 1908, թիւ 1-27	50	
ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՐԵԹՈՅՑ Ե. Պէրպէրեան	1894-1908		
»	13 հատոր 100, 1894-1901 հատոր 6, 1903-8 հատոր	5	
ԽՕՍՆԱԿ Վ. վրդ. Տէր. Մինասեան	1888 թիւ 1-12	25	
ԾԱՂԻԿ հանդէս	1890 թիւ 310-327	20	
»	Մանկանց Ա. Առքանաղեան	1891	15
»	Կիսամսեայ Ա. Զարմեան	1895, թիւ 1-17	50
»	Շարասագիրք Մ. Շամաղայեան	1903-04	75

»	1881-2 ժԳ. —ժԳ. տարի թիւ 817-885	100
»	1882 ժԳ. տարի թիւ 886-973	100
ՄԻՄՈՍ Ա.	Սարգսեան 1875-6 զաւելիք. թիւ 1-52	80
ՄԱԼԻԻՄԱԹ	սահմանքէն պատկերաց. հանդէս 2 հասար	80
ՄԱՍԻՍ Շրթրթ . Բ.	Բէշեան 1884-85	60
»	» Ա. Արքիարեան 1888-90	80
»	» Հ. Ասատուր . Գ. Զօրայ 1892	30
»	» Գ. Զօրայ 1893	50
»	Կրաստեայ Ուսումն. Կարձար 1894	20
»	Շրթ . կրաս. Աւստի մթաւթ . 1896 թիւ 1-11	20
»	Կրաստեայ Մ. Շատաւնեան 1898-99 20 թիւ	40
»	Շարաթաթեթ Տ. Արքիարեան 1900-1906	350
»	» » տարեկանը աւանձին	50
»	» Ե. Արմէն 1907 47 թիւ	60
»	» » 1908 զեցանս. 20 թիւ	20
ՄԷՃՄՈՒԱՅԻ ՀԱՎԱՏԻՍ Թ.	Վարդան 1 տէնէ թիւ 1-14	40
ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԷՅԳԵԱՐ (միւնտարի)	Կ. Փանոսեան պր-րինէր տէնէ 1866 թիւ 1-240	200
ՅՈՒՇԱՐԱՐ	թատերական-գրական-գեղարուեստական	
	Կրկնթիւ . Ա. տարի 1907 Թ. Վրայր թիւ 1-18	45
ՄՕԶԱՅԻԲ Բ.	Հանեան զաւելիքաթիւթ 2 հասար	30
ՇԱՌԻՎԱՌԻ Թ.	Հանեան 1876 թիւ 1-50	80
ՇՏԵՄԱՐԱՆ	պետաներ գրաւեցեայ Զմբւանբա 1839 . 40 . 41 . 42 . 44 . 45 . 54 հասար	18
ՇԻՐԱԿ շրթ . Վ.	Թէթեան Գ. շրջան 1909 1-26	26
ՆԻԻԹ Թ.	Փայագուշեան 4 պրակ	20
ՊԱՏԿԵՐ	հանդէս Կրաստեայ 1890	20
»	» » 1893	20
ՏՆՏԵՍ Ե.	Տէմրճիբաշեան Ա. և Բ. տարի 1887-8	50
ՓԱՐՈՍ ՀԱԹԱՍՏԱՆԻ Բ.	տարի	108
»	» Գ. տարի	108
ՓՈՒՆՋ Հ.	Աբահանեան 187 թիւ 0-774	
ՕՐԱԳԻՐ	ձիւն աւարայրայ Մարկոս Ազարեկեան Ա. տարի 1868 թիւ 31-61	40

ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ 1512 - 1912

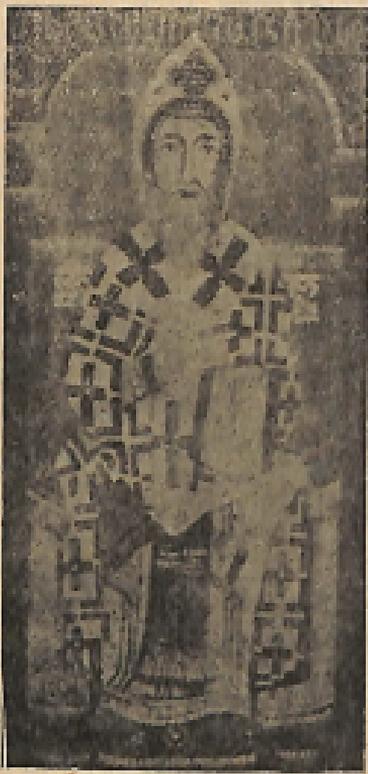
Կր իրատարակութի պրակ առ սրբակ աժիար անդամ մը ,
 անբողջութիւնը պիտի յարկաւորուի 48 սրբակներէ՝ 4 նասարի
 մէջ անխափութեամբ և սրբար պարտանակի երեսեցի ազգայիննե-
 բաւ լուսաւեղանները , կենսապարտի թիւները և ձե ազգյր ան-
 արից դրուամքները , կարի ազգայնեբաւ և պատրիարքներու
 կանգակները և այլն և այլն :

Անբողջ գործին
 բաժանորդացը
 բաւ թիւնը կան-
 խիկ է մէկ ասե-
 ակի ամէն տեղի
 նամար , իւրա-
 քանչիւր նասար-
 թի նամար 30 դշ :

Կր շարտանակ-
 ութի Յ.Գ.Գ. նա-
 սարներու բու-
 ժանորդացը բա-
 թիւնը 80 դշ իւ-
 թեան :

Բաժանորդանե-
 բաւ անուանները
 պիտի իրատա-
 րակութիւն նեարդ-
 նեակ :

Գործը պիտի ա-
 շարտի մինչեւ
 1912 տարուայ
 սկիզբները և
 բաժանորդք պի-
 տի ստանան իրը
 նուէր գեղար-



ՅԱՆՈՐ ԿԱՆՈՂ ԵՎԱՍ

ուստանական շը-
 քեղ կողքեր ո-
 բանք սրտուս-
 տաս է բն և բու
 յանմանմ ենք
 պատրաստուե-
 լու նամար և ո-
 բանք իարհրգա-
 նչանը պարտի թ
 լան Հայ Տար-
 գրութեան 400
 ամեայ Յորեղ-
 եանին :

Վասան ենք
 թէ նասարակու-
 թիւնը պիտի գը-
 ն ա ն ա է ա յ ա
 գործը որ բազ-
 մամախա եղամ
 է և որուն նա-
 մար տարիներով
 արժամ առաւ-
 պամ ենք :

Հրատարակ-
 ուամ է արդէն

առաջին նասարը որ կը վաճառուի 30 դշ ի Պոլիս Զարգարեան
 գրազանառասունը , Աղեքսանդրիա Յ. Ղազիկեանի և Գա-
 նիթե Սուրէն Զարգարեանի քով :

Մէկ պրակի գինը 2 դրուե , գաւառներու համար 400 փարս :
 Իմեղ Զարգարեան Գրասուն , Պոլիս , Զամախեղար , 24-26
 Կր ծախուի ամէն մեկ

Handwritten notes in Armenian script, including the number '7' and other illegible characters.

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԴԱՍԱԳԻՐՔԵՐ

ԾՆԹ. — Յարգելի Ասուցիչներու ուսադուրեան կը յանձնենք
 աստղանիւտած դասագիւրքեր իբր ամենէն յաւազոյնները եւ
 ընթացիկները :

ԱՆԿԱԾԲՈՒՆ ԼՍՁՈՒ

ԱՍՍՏՈՒՐԵԱՆ Տ. Ա. — Քերականութիւն Անգլիերէն Լեզուի, 1870	40
ԴԱՍԱԳԵԱՆ Ա. Մ. — Կարոց Անգլ. Լեզուի, Ա. և Բ. մաս, 1887	5.50
Գ. Թ. Յ. — Քերականութիւն Անգլիերէն, Կարէ Ա. Մաս 1892	12.50
ԿԻՒԼԵԱՆ Գ. — Քերականութ. Անգլ. Օթթոյ-Կարէ- Սասուէր, Լոյրցիկ 1904	17.50
ՄԱՅՍՍԹԻՐՄԱՆՍԹ ՍԻՍԹԻՄ — Կարն և զարձական եզանակ Անգլ. Լեզուի, Սուրեան, 1894, Ա. և Բ. 30	
Մէտիէլը Լիտանը Ինկլիլիզի, Տոյ. Պոյանեան 1882.	15
ՄԻՆԱՍԵԱՆ Մ. Գ. — Բառարան Անգլ. — Հայ, Բ. տիւր 50	
» » Հայ-Անգլ.	30
ՅԱԿՈՐԵԱՆ — Բառարան Անգլ. — Հայ, Բ. տիւր 50	
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ Մ. — Զրուցարարութիւն Անգլ. Լեզուի 5	
ՊԱՆՍԱՍՐԵԱՆ Գ. — *Բանալի Անգլ. Լեզուի, Ա. մաս 5	
» *Ոսկեղէն Բանալի Անգլ. Լեզուի 15	
» Առաջնորդ Խոսակցութեան Անգլ. Լեզուի, 1880	6
*ROYAL READERS — School primer 0.75 — N ^o 1 = 2, N ^o 2 = 4 — N ^o 3 = 6 — N ^o 4 = 9 — N ^o 5 = 12 — N ^o 6 = 16	

ԹԻՒ 2

ԳՐԱԾՈՒՅԵԿ

ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏԱՆ

ՀՐԾՆՈՒՄ 1862ԻՆ

ԴԱՐԱԿԻՐՔԵՐ, ԱՅԺՄԷՈՒԹԻԻՆՆԵՐ, ՌՈՒՍԱՀԱՅ

ԳԻՐՔԵՐ

Պ Ա Յ Մ Ա Ն Ն Ե Ր

Գրատան վարչութիւնը ներկայ արձէցուցականք մեծապէս կը դիտարկեն իր յանախարհներուն գրքերու ընտրութեան մասը՝ պետեղեղով հան հրատարակի վրայ գտնուած բոլոր հայերէն գրքերու գիներն ու անունները:

Պայտանները խիտ սրարդ են և մեկին:

1. Բոլոր գործաւնութիւնք համեմակ են:

2. Գրամները կ'ընդունուին Պոլսոյ ընթացիկ արձէյներով:

3. Ճամբու ծախքը գնորդներուն կը պատկանի:

4. Գրաժառանգներու, գոգրոցներու, ընթերցարաններու համար պէտք եղած մեծաքանակ գնումներու համար մասնաւոր պայտաններ և զեղչեր հան սրանք ի հարկին նամակաւ կը ծանուցուին ըստ խնդրանքի:

Հասցէ

ԳՐԱՎԱՏԱՆ—ՀՐԱՑԱՐԱԿԻՑ

Վ. ԵՒ Պ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ԵՂՐԱՐՔ

Կ. Պոլիս, Չափակերպար, թիւ 24—26

زارطاریان کتابخانه‌ی — در سعادت چاقاقچیلاری قوشی نو ص ۲۴-۲۶

V. & B. ZARTABIAN FRÈRES; Libraires-Éditeurs

Constantinople, Rue Tchakmakdjilar, N^o. 24—26

694
4769
A
30887



ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ Ս. — Առաջնորդ Անգլ. Լեզուի	5	
»	Բառարան Անգլ. — Հայ	8
ՓԱՓՓՋԵԱՆ Զ. Տ. Ս. — Բառարան Հայ—Անգլ.	35	
»	» Անգլ. — Հայ	54
»	Զորեքլեզուեան Խոսակցութ.	12

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱԶՆԱԻՈՐ Գ. Վ. — Առեւտրական և Արտեստագիտա- կան Աշխարհ. Եւրոպայի և Օսմ. Պետութ. 1875	12	
ԱՍԼԱՆԵԱՆ Գ. Մ. — Նոր Աշխարհագրութիւն Ընդրձ. Գ. Տիպ 1890	7	
ԱՇԽԱՐՀԱՑՈՅՑ Մեծագիր Գրանսերէն, 5 մաս, հատը	20	
»	» Հայերէն Արեւելք Վեճեախի	40
ԳՈՐԱԳՈՇԵԱՆ Ա. Մ. — Աշխարհագրութիւն Ռուսիս. կամ Տիեզերագրութիւն, 1892	4	
ԷԹՄԷՔՃԵԱՆ Լ. Տ. — Արայի Պատարը կամ Աշխրհգր. Ընթերցարան, Բ. տիպ 1889	2.50	
ԷՓՐԻԿԵԱՆ Ս. — Գրպանի Ատլաս, Վեճեախի	6	
ԹԷՅԵԱՆ Ե. — Նորագոյն Ընթացք Աշխ. Տրրիկ.	3	
ԹՈՒԽՄԱՆԵԱՆ — Առեւտր. — Տնտ. Աշխարհ. 1902	15	
ԽԱՆՃԵԱՆ Հ. — Միջին Գաւրճիք. Աշխրհգ. 1902	5	
»	*Պակերգ. Նոր Աշխարհագրութիւն, Բ. մաս Օսմ. Կայսրութիւն, 1902	5
ԽԱԶԿՈՆՅ Դ. — Նոր Պատկերագրող Աշխր. Տար Ա և Բ	4.50	
»	Նոյն Միջին, Գ. Դ. տարի 1901	7
»	Նոյն Բարձրագոյն Ե. Զ. 1904	10
»	Աշխրհգր. Օսմ. Պետութեան	3
ԽԱՊԱՅԵԱՆ — Հմտ. Աշխարհագրութիւն, Տպ. Երազմ.	6	
ՀԱԹՐԻԿԵԱՆ Ա. Յ. — Աշխարհագրութիւն Պատկերապ. Տրրիկ. Ա և Բ, 1902	3.50	
Համառու քաղաքական Աշխարհագրութիւն	1	
ՄԱՆԻՍՍՃԵԱՆ Թ. — Աշխարհ. Բարձր. Ընթացք	14	
ՄՍՐԳԱՐԵԱՆ Գ. — *Պատկերագրող Բնական, Բազաք.		

և Ուսումն. Աշխարհագրութիւն, Տրթկ. Ա. և Բ	3
*Նոյնը, Միջին դարնթացք, Ե. ապ. 1903	4
Նոյն, Բարձրագոյն Դարնթացք, 1900	7
Նոյն, Ընդարձակ Լրացուցիչ, 1890	16
ՊԵՅԱԶԵԱՆ Ե. — Աշխարհագրութիւն Ա. տարի 1889	2
» » » Բ. » 1888	3
ՊՕԶԱՃԵԱՆ Տ. — *Աշխարհագրութիւն, Միջին դարն.	
Բ. ախպ, 1898	4
ՊՕՅԱՃԵԱՆ ՏՊԳ. — Տարերք Բնական Աշխ. 1884	20
» Աշխարհագրութիւն, քարտէսով	10
ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ Ը. Դ. — Տարերք Աշխարհագրութեան,	
Վենետիկ 1899	5
ՓԱՒԱԳԱՇԵԱՆ Ե. — Պատկերներն Աշխարհք. 1903	3
» Տարրական » 1904	4
» Բարձրագոյն » 1892	7

ԱՐԱՅՆԵՐԷՆ ԼԵՁՈՒ

ԱԲԻԿԵԱՆ Մ. — Գործնական Դարնթ. Արարերէնի	2
» Զրուցաարութիւն Արար. Լեզուի	4
ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ Ը. — Քերականութիւն Արար. Լեզուի	15
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Պ. — Ածելի վէ կնագարի Ուսումը Արէպի	5

ՐԱՐՈՑԱԿԻՑ., ԳԱՂԱՔ. ԵՒ ԱՌՏՆԻՆ ՏՆՏԵՍԹ., ՕՐԷՆԱ.

ԱԲԻԿԵԱՆ Մ. — *Տանը Փաստաւորներ	2.50
» *Կիւլտայի Գաղանին	3
» Բազումք Օրինաց Օսմ.	4
ԱՅՎԱԶԵԱՆ Ե. ՎՐԳ. — Ուսումն Բարոյականի	5
ԴԱԻԹԵԱՆ Ս. — Հանգիստարան Բարոյապիտութեան	6
» Նոր Դպրոց, 10 պրակ	25
ԹՈԹՈՎԵԱՆ — Մէճէլէ 5 հատար, Հայ. Տանկ.	30
ԻԻԹԻՒՅԵԱՆ Կ. Ս. — Առանին Տնտեսութիւն 1891	4
» Բազումքական » 1890	4

ԽԱԶԿՈՆՅ Դ. — Դուռն պիտի Ըլլաս Բարոյագէտ, Տըն- տեսագէտ, Օրէնագէտ. Միջին դասընթացք	6
Նոյն, Բարձրագոյն դասընթացք Ս'անկոյ 1907	8
» » » Ազնկանց 1907	8
ԿԻԻՎՊԷՆԿԵԱՆ ՕՐ. Մ. — Առանին Տնտեսութիւն 1890	8
ՀԱԶԱՐԱՊԵՏԵԱՆ ՏԻԿ. Փ. — *Պարտէզ Բարոյական և Գործնական Դաստիարակութեան, Պակ. 1906	4
ՄԱՎԵԱՆ Տ. Յ. — Բարոյական Դաստիարակութիւն	5
ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ Վ. ՎՐԴ. — *Բարոյական Կրթութ. Տըրկ.	2.50
ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ Ռ. Յ. — Քաղաքական Տնտեսագիտութ.	7
ՍՕԼԱԿԵԱՆ Կ. — Վաճառականի մը Ընթացքը	5
» » » Ազնկանց Վաճառականի, 2 հատոր	20
ՓԱՌՆԱԿԵԱՆ — Քաղաքական Տնտեսագիտութիւն	5
ՔԷՇԻՇԵԱՆ — *Քաղաքական Տնտեսագիտութիւն 1894	10

ԳԵՂԱՎՈՒՅԻՆՆ.

ԹԱՀՏԱՇԵԱՆ Խ. — Գեղադրութեան Տեսակներ, 6 թիւ, հատոր	0.50
Նշանագիր Հայ-Գաղ.	5
ՎԱՍԻՎԵԱՆ — *Գեղադրութիւն, 4 թիւ, հատոր	0.50
ՔԱՐՈՒՆԻ Հ. Մ. — Տեսք Մենագրոց	12

ԳԵՐԳՈՆՆԵՐԷՆ ԼԵՂՈՒ

ԶԱՔԱՄԵԱՆ Պ. — *Տարերք Քերականութեան Գերմա- ներէն Լեզուի, ի պէտս սուորին դասուց Վիէննա	8.50
Գործնական Քերականութիւն Գերմաներէն Լեզուի, Ա մաս Բառագիտութիւն	17.50
Նոյն, Բ. մաս, Համաձայնութիւն և Մզկք. Վիէննա	17.50
ԿՈՅԼԱԻ — Բառարան Գերմ. — Հայ, Վիէննա	80
HALBWOCES ET WEBER — La Première année d'Allemand	8

ՕՏՏՈ-ԳԱՏՔԵՅ-ՏԱՊՈՒՐ — Petite Grammaire	12.50
» Grammaire	24
ՔԷՕՍՍԷՎԷՃԵԱՆ Ա. — *Բերական և Ձրուցարանութիւն	
Գերման. լեզուի	2

ԳՐՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՍԻԱՆԵԱՆ Ի. Մ. — Բնագրաութիւն 1880	15
ԳՍՃԹԱՆ Հ. Պ. — Իրազխաութիւն, Ա. շրջան վեներա.	5
» » Բ. » »	5
» Տարբարանութիւն Ա. և Բ. հասար	15
» Կենդանաբանութիւն	10
ԳԷՈՐԳԵԱՆ Ե. — Պակ. Իրազխաութիւն, Տրբի. Ա. Բ.	4
ԴԱԻԻԹԵԱՆ Ս. — Հմտ. Պատկ. Իրազխաութիւն	3
ԵՐՍՄԵԱՆ Հ. Ս. — Կենդանաբանութիւն և Մարդա-	
կազմութիւն, վեներաիկ 1900	15
Հանքաբանութիւն, վեներաիկ 1888	5
ԹԷՅԵԱՆ Ե. — Իրազխաութիւն հմտ. Տրբի.	3
» » քնդարձակ	6
» Կախառարերք Բնագրական և Բնա-	
պատմական Գրաութեանց, Տրբի. Ա. և Բ.	6
Նոյն, Միջին Դարընթացք Գ. և Դ. 1903	10
Նոյն, Բարձրագոյն Դարընթացք, Ե. և Ձ. 1902	15
ՃՕՆՍԹԸՆ Ճ. Յ. Վ. — Մանր Ուսմանք Երկրագործ.	
Տարբարանութեան և Երկրար. Թրգ. Կ. Վանան	4
ՄԱԼԼԹԵԱՆ Մ. Գ. — *Կենդանական Բնախօսութիւն	8
» *Առողջարանութիւն	8
ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ Մ. — Առողջապահութիւն Ազգեանց	4
» Իրաբանութիւն	4
ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ Վ. — Պատկ. Իրազխաութիւն Տրբի.	3
ՄԷՆԷՎԻՇԵԱՆ Հ. Գ. Վ. — Բնական Պատմութիւն	
Ա. հասար Կենդանաբանութիւն	20
Բ. » Բաւարանութիւն	20
Գ. » Հանքաբանութիւն	10

ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ Ա.— Բնական Գիտութիւնք, Միջին	
Ա. մաս 1908	5
Նոյն, Միջին Բ. մաս 1909	6
ՊԵՋՃԵԱՆ ԲՐՕՅ. Ա.— Բնագիտութիւն Բ. տպ. 1905	10
ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ ՏԲ. Յ.— Մարդկային մարմինը, անգա- մազնութիւն, Բնախօսութիւն, առողջապահութ.	10
ՍԱՓԱՐԵԱՆ Հ. Հ.— Բուսաբանութիւն, Վեճիջիկ	10
»	Երկրաբանութիւն 10
ՏԱՂԱԻԱՐԵԱՆ ՏԲ. Ն.— Բնական Պատմութիւն(Մրդկ.)	7
»	» » Ա. հասար 40
»	Առողջաբանութիւն Ընդարձ. 23
»	Բառացուցակ Ախտանուանց 3
»	Տիեզերք և իր կազմութիւնը 10
ՏԷՄԻՐԵԱՆ Կ. Ս.— Իրագիտութիւն Տարրական	3
»	» Միջին Ա. Մաս 4
»	» Բ. » 5
»	» Բարձրագոյն 7
ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ Հ. Զ.— Տարերք Բնագիտութեան, Վիէն .	10
ՓԱՒԱԳԱՆԵՅԱՆ Թ.— Նոր Դասընթացք Իրագիտութեան	3
»	Գանձ Իրագիտութեան 5
ԲԱԶՈՒՆԻ Հ. Մ.— Բնաբանութ. կամ նիդիքա, Ա. և Բ.	30
»	Տարրաբանութիւն 3 հասար 45
»	Արուեստաբանութիւն, Գ. տիպ 25
»	Երկրագործութիւն 10
»	Պարտիզպանութիւն 10
»	Պաշարանութիւն 10
»	Կաթնաբուծութիւն 7.50
»	Մեղուաբուծութիւն 7.50
»	Շիրմապահութիւն 5

ՆԱՆՂԱՑԱԿԱՆ ԴԻՐՔԵՐ

ԱԻԵՏԱՐԱՆ Գրաքար	5
» Ատենի Երուսաղէմ	30

»	Իւզարերից	»	20
»	Ճաշու	»	30
*ԵՐԳԵՑՈՂՈՒԹԻՒՆՔ Առաւօտեան և Ս. Պատարագի			1.50
»	Արեւադալի		1
»	Մենդեան Շարականք		1
»	Զատիկի Աւագ Շարաթու		1
»	Հանգստեան		2
ԺԱՄԱԳԻՐՔ Փոքր, Խանճեան			10
»	»	Մկրեան	15
*	»	Առձեան	15
»	»	Ատենի Երուսաղէմ	50
»	»	Պալես լաթակազմ մեծագիրք	100
»	»	» կաշեկազմ	» 120
ԺԱՄԱԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆ Վենետիկ			50
*ԽԹՄԱՆ ԸՆԹԵՐՑՈՒԱԾՔԻ Գրքեր Ս. Մենդեան			20
»	»	» Ս. Զատիկի	20
ԽՈՐՀՐԴԱՏԵՏՐ Ս. Պատարագի			10
ԶԱՅԼՔԱՂ Շարական Երուսաղէմ			120
ՄԱՇՏՈՑ Երուսաղէմ ապ.			20
»	»	Վիէննա ապ.	47.50
»	»	Վենետիկ ապ.	47.50
*ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ Փոխասաց Մանկանց			6
ՏԱՂԱՐԱՆ, Երուսաղէմ			15
ՏՕՆԱԿԱՐԳ Խանճեան			12
ՏՕՆԱՑՈՅՑ, Երուսաղէմ			10

ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ

ԹԺՇԿԵԱՆ Ա.— Գարնան Գայլայլիկներ		15
»	Քնար Արարատեան, Ա. տետր (Ար- կածք Հայոց և Միժեռնակ)	2.50
ՋԱՐԴԱՐԵԱՆ— Էնդ. Հայկ. Երգարան, Ա. հասար		3.50
»	»	» Ա. և Բ. հտ. 7.50
»	»	» Ա. Բ. Գ. հտ. 10
ԷՏԻՎԵԱՆ Յ.— Մանկական Երգեր Նօթաներով		6

ԿԱՆԱԶԵԱՆ Բ. — *Չայնագրուած Հայկ. Երգարան, Ա. ձառ, 40 երգերով	5
ՀԱՄԲՈՐՉՈՒՄԵԱՆ Լ. — Եռաձայն Երգեր, 4 հատ, հատը	1
ՄԻՆԱՍԵԱՆ Թ. Գ. — Սկզբունք Չայնկ. Երաժշտութ.	6
» » » » » Եւր Քնար կամ Երգարան	10
ՄՍՐԸԱՆ Ա. — Հայկական Եռաձայն Երգեր Դաշնակի ընկերակցութեամբ, 3 թիւ, հատը	1.50
Մառչ Մուհամէտիչէ	5
ՍԻՆԱՆԵԱՆ Թ. — Հայ Ժողովրդ. երգեր, 8 թիւ, հատը	5
Երբոր մենք մեծնանք (Զ. Չաքարեան)	5
ՍԻՍԱԿ Թ. — Պատիկներու Երգարանը	4
ՓԱՒԱԳՍԷՆԱՆ Թ. — Պատիկներու Երգարանը	3

ԲՏԱՒԵՐԸՆ ԼՅՁՈՒՄ

ԱԻԿՏԻՔՆԱՆ Գ. — Քերականութիւն, 4702 վերնաթիւ	25
ՄԷՀՐԱՊԵԱՆ — *Անի Ոճով Քերականութիւն	5
Համառօտ Քերականութիւն Իտալ. — Հայ. — Տանկ.	10
Նախակրթութիւն Իտալ. Լեզուի 1836	10
ԶԱԽՁԱՆԵԱՆ — Բառարան Իտալ. — Հայ. 1826	50
Բառարան Հայ. — Իտալ. 1837	250
ՊՕԶԱՅԵԱՆ Թ. — Քերականութիւն Իտալեր. Լեզուի, Վրէննա, 1836	18
Քերականական Սկզբունք Իտալերէն Լեզուի, 1842	5
ՔՕՆԴ ՊԷՅ — *Առաջնորդ Իտալ. Լեզուի	2

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄ

ԱՅԸԱՆԵԱՆ Տ. ՎԱՐԴԱՆ ՔՀ. — *Տարրական Ընթացք Կրօնի Ուսման	2
*Միջին Ընթացք Կրօնի Ուսման, Հին Ուխտի	3
" » » » » Եւր Ուխտի	3
ԽԱՆՃԵԱՆ Ս. — Քրիստոնէական	2

»	Տօնակարգ	12
»	Ազօթագիրք ժամակարգութեամբ	10
ԽԱԶԳՈՆՏ Դ.—	Պատկերազարդ կրօնի Ուսումն	
	*Տարբական Ա. և Բ. Տարբ. Բ. տիպ 1909	4
	*Միջին Ընթացք 1905	6
	Բարձրագոյն Դասընթաց 1906	12.50
ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Ա.—	Մագիարաց Քրիստոնէական Վարդապետութեան, 1901	5
ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ —	Մանր Ուսմունք Քրիստոնէութեան	1.50
ՄԻՆԱՍԵԱՆ Վ. ՎՐԴ.—	Քրիստոնէական	2
ՆՍՐ ՊԷՏ ԵՈՐԷՆ ԵՊ.—	Նախնական Քրիստոնէական	2
»	Կրթական Քրիստոնէական	10
ՇԱՀԱՄԵԱՆ Վ. ՎՐԴ.—	Տրրկ. Ընթ. կրօնի Ուսման	2
ՊՈՆՏԱՏԻ Մ.—	Ս. Պատմութիւն, Հին Կառկարան	4
»	» Նոր Կառկարան	4
ՍԱՀԱԿԵԱՆՏ Տ. Ս. ՔԿ.—	Հին Սեխաբի, Հատար Ա.	4
»	» Նոր Սեխաբի, Հատար Բ.	4
ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ Ս. ՔՀ.—	Կրօնք կամ Քրիստոնէական	4

ՀՈՅՆՈՒԿՆ ԼՅՁՈՒ

ԱՃԷՄԵԱՆ Թ.—	Նոր Քերականութիւն Հայ. Աշխարհարար Լեզուի, Բ. տիպ 1898	4
ԱՆՏՈՆԵԱՆ Ա.—	Առաջին Ընթերցարան, Միջին դաս.	5
»	Գանձարան Բարբաղան Դաստիարակ. Տարբական Դասընթացք 1900	4
Նայնք, Միջին դասընթացք 1907		6
ԱՍՏՈՒՐ, Հ. ԵՒ Զ.—	Գործնական Քերականութիւն Արդի Աշխարհարարի, Նախապատրաստական	3
	*Ա. Գիրք, Ե. տպ. 1900	3
	*Բ. » Բ. տպ. 1909	4
	*Գ. » Ա. մաս	5
Թանգարան Հատընտիր Հատուածներու, արձակ և ստանաւոր, *Տրրկ. դասընթացք, 1908		4

Նոյնը, Միջին դասընթացք, 1907	7
Նոյնը, Բարձրագոյն դասընթացք, 1908	9
ԳԱՓԱՄԱՃԵԱՆ Ս. — *Փոքրիկ Ընթերցարան, Ա. տարի	3
*Փնջիկ Հայ. Արտասանութեանց, Բ. տիպ 1902	3
Նոր Մաղկաքաղ Հաւաքանոց, 1898	4
Հաւաքանոց Ընտիր Գրուածոց, մասն Ա.	5
*Բարեկիրթ Ազգիկ, Ընթերցարան 1900	5
Առձեռն Նամականի, 1902 Բ. տիպ	7
Նոր Բերականութիւն Հայ Գրարան Լեզուի, 1897	7
Հաւաքանոց Ընտիր Գրուածոց, Մասն Բ.	7.50
ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ Յ. — Նոր Բերականութիւն Արդի Հայ Լեզուի, Տրդկ. Ա. և Բ. տարի, 1908	4
ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ Ա. Մ. — Սկզբունք Բերականութեան, Համառօտ Բերականութեան Գրարան	1
Գործնական > >	2.50
Դպրութիւն > >	6
Դպրութիւն > >	6
Հասարակական Հաստատութիւն >	8
Աշխարհաբար Բերականութիւն	4
ԴԱԻԹԵԱՆ ՍՄԲԱՏ — Այրենաբան Ընտելարան	0.50
Մանկական Ոտանաւորներ	2
Մայրենի Լեզու Ա. տարի	1.50
> > Բ. >	3
> > Գ. >	5
> > Գ. >	5
Առաջին Վարժութիւն Մանկանց, 1907	3.50
Երկրորդ > > 1902	5
Երրորդ > > 1908	5
Ուղեցոյց Գ. Վարժութեան	5
Տարրական Բերականութիւն	2
Հրացուցիչ >	3
Սկզբունք Համաձայնութեան և Շարադատութեան	3
Բերականութիւն Արդի Հայերէն Լեզուի	4
Փնջակ, Գիրք Ընթերցանութեան	1.25
Նոր Փունջ	3

Մազկաքաղ Աշխարհիկ	4
Նրկրորդ Փունջ	6
Գործն. Ընթացք Շարագրութեան	3
Նոյն, Բանալին	7
Ճաշակ Նոր Գրականութեան, Ա. հասար	10
Նոր Դպրոց, 10 պրակ, Տրբկ. գաւընթ.	25
ԶԱՔԱՐԵԱՆ Զ. — Նոր Մանկապարտէզ, 1908	2.50
» Մանուկներու Բեմը	5
ԷՍԿԻԵԱՆ Թ. — Պատկերազարդ Այբեմարան, հասար	0.50
Ընտելարան	2
Ոսկեփնջիկ	1
Գեղեցիկ Վարժութիւն Մայրենի Լեզուի, Ա. տարի	5
» » » » Բ. տարի	5
ԳՈՒՐԵԱՆ Ե. ԵՊ. — Բառագիտութիւն	5
Ընթացք Ի Գրոց Բարբառ, Ա. մաս	5
» » » Բ. մաս	7.50
Պատմութիւն Հայ Մատենագրութեան	20
ԷՔՍԷՐՃԵԱՆ Լ. Բ. — *Տարեք Աշխարհիկ Լեզուի, Ա.	3
» * » » » Բ.	5
» * » » » Գ.	5
ԹԱՊՍԳԵԱՆ Մ. Խ. — Ոսկեղէն Դպրութիւն, Բարձր.	
գաւընթացք, Ա. և Բ. տարի, 1908	6
*Հանգէս Հայ և Ընդհ. Գրականութեան, Ա. մաս՝ Ո.	
տանաւոր, Բ. մաս՝ Արձակ	12
ԽԱԶԿՈՆԾ Դ. — Մայրենի Լեզու, հիմնովին բարեփոխ.	
Մանկապարտէզ Ա. տարի	2
» Բ. տարի	3
Տարրական Ա. տարի, 1906	3
» Բ. տարի, 1906	4
Միջին Դասընթացք, Ա. տարի, 1907	4
» » Բ. տարի, 1907	4
ՂԵՒՈՆԴԵԱՆԾ Դ. ՏԷՐ. — Մայրենի Լեզու Գ. տարի	5
» » » Դ. տարի	5
ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ Մ. — Առաջին Ընթերցարան	2.50

Երկրորդ Ընթերցարան	4
Երրորդ Ընթերցարան	5
Չորրորդ Ընթերցարան կամ Գիտելիք Գարաբիք	6
*Բանալի Հայ. Շարագրութեան, Գ. տպ. 1887	3
ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ Վ. — Հարպիկ Քերական, հասը	0.25
Մարգարիաներ	4.25
Մանուկներու Բ. Գիրքը	1.50
Սիրուն Չրոսարան	2
Գեղեցիկ Չրոսարան Տանկախօս Տղոց, Ա. տարի	2.50
» » Բ. Տարի	3
Մանուկներու Գ. Գիրքը	3
Արժաթմատանիկ	3
Ոսկեմատանիկ	4
Գոհարմատանիկ	5
Մանկագրութեան Քերականութիւն, Ա. տարի	1.25
» » Բ. տարի	2.50
» » Գ. տարի	4
Հայերէն Գրարան Լեզու	4
ՇԱԹՐԵԱՆ Ա. — Ընթերցարան Ա. Տարի, Միջին դաս.	4
ՊԱՍԱՆ Հ. — *Մանկական Պարակց, 1898	2
ՊԱԼԵՅ Պ. — Մանկագրութեան Քերական	0.50
Տարերք Մայրենի Լեզուի, Ա. տարի	3
» » Բ. տարի	5
» » Գ. տարի	5
Նոր Վարժութիւն Մանկանց, Ա. տարի	3.50
Նոյնը, Բ. տարի	5
Նոյնը, Գ. տարի	5
ՊԱԵՕԶԵԱՆ — *Քերական և Հեղարան	0.50
» *Առաջին Ընթերցարան	4.50
ՊՈՆՏՈՍԻ ՄԵԻԹԱՐ — *Մայրենի Լեզու Քերական-Ըն-	
թերցարան, Տարր. Ա. տար. Գ. տիպ 1903	3
ՊՕՅԱՃԵԱՆ Ա. — Ընթերցարան Տարր. Ա. տարի	4
*Ընթերցարան (Նոր Գպրոց) Տրբի. Բ. տարի	5
ՎՐԱՅԻ Ն. — *Նոր Բարաստան, Ա. տարի	3
» * » Բ. տարի, միջին	6

ՏԷՄԲԵՐԱՆ Կ. Ս. — Մաղկ. Մանկկ. Գասերու, Տրբկ.	3
»	»
» Տիպար Գասերու	5
ՓԱՍՊՈՇԵԱՆ Թ. — Ընթ. Մայրենի Լեզուի, Տրբկ. Ա.	1.50
»	»
» Պգտիկներու Երգարանը	3
ՊՕՅԱՃԵԱՆ ՏՊ. — Առաջին Ընթերցարան	3
»	»
» Երկրորդ	4
»	»
» Երրորդ	5
ՍԻՍՍԿ Թ. — Երգարան Մանկապարտէզի կամ Գասերու Գրք. Ընթերցանութեան; 1897	4

ԶԵՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԳԱԼԵՏԵՐՄ — Եւս կամ Առձեռն Ձեռ. և կար, Ա. հասար	30
Նայեր, Բ. հասար	65
ՄԱՍԹԵԱՆ — Ձեռագրատութիւն, 1897	5
ՈՍԿԵՆԱՐ — Ասեղնագործութիւն	25

ՄԱՆԱԳԱՐՏԱԳՆՆԵՐ ԵՒ ԹԵՐ

Մանկապարտէզի նիւթերու, խաղալիքներու, մասնաւոր
ցանկ մը հրատարակուած է Բիւզանդեան Գրատան կողմէ
և կը գրկուի ձրիօրէն փափաքողներուն:

ՄՐՈՆԱՆ ԳԵՐՔԵՐ(*)

Անգիր Գրքութիւն և Առակք, Վահան Վրդ.	20
Առձեռն Նամակների, Ս. Գափանանեան	7
Առողջապահութիւն Երիտասարդուհեաց	6
Արուեստ Հարստամալոյ, Քրզմ. Մ. Նազիկեան	2.50
Բարեկիրթ Աղջիկ, Ս. Գափանանեան	6

(*) Մասնաւորապէս լաթ. սակեցած կազմերով պատրաստուած են:

Գեթեմանի Կրօնական, Գալուսեան	6
Երկրագունա, Հանդէս 1886	20
Երա՛այրիք Բանաստեղծական, Էյփեզեան	7.50
Ընդարձակ Հայկական Երգարան, Ա. հատոր	5
» » » Ա. և Բ. հատոր	10
» » » Ա. Բ. Գ. հատոր	12.50
Ժողովրդական Տարեցոյց 1907	3
» » 1908	3
Կեանքի Գործածութիւնը, Լորս էյփզուրի	7
Ուղեցոյց Կանանց և Օրբորդաց, Թրգմ. Նազիկեան	5
Պարզ Բարոյներ, Աւետիկ Վրդ.	12.50
Պարտէզ Բարոյական և Գործնական Դաստիարակութ.	4
Վարդ և Շուշան	5
Տասնեւիններորդ Դար և Տէրոյենց, Յ. Գ. Մուսեան	12.50
Տրամաբանութիւն Գինեմարութեան Վրայ	5

ՅՈՒՆԱՐԷՆ ԼԵՁՈՒ

ԱԶՍԵԱՆ — Բաասարան Եոյն. Իտալ. Հայ. Տանկ.	100
20 ԱՌԻՏԷՍ — Բերական Եունարէն	1.50
» Առաջնորդ Զրուցատրութեան	6
» Բերականութիւն	10
» Հայ—Եոյն Բաասարան	20
ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ — Առաջնորդ Հայ. Եունարէն	10

ՈՒՍՈՂՈՒԹԻՒՆ

ԱԹԱՆԱՍԵԱՆ Թ. Գ. — *Գրահայիւ, Ա. Հատոր Գրայ- րոցներու և ինքնընտել ուսանողներու համար	10
ՍՐԱՊԵԱՆ Բ. — Թուարանութիւն Միջին և Բարձր.	4
ԳԱՎԱՆԵԱՆ Գ. — *Թուարանութ. Մասուր և Գրաւոր	
*Տարրական Ա. և Բ. տարի, Գ. տպ. 1908	4.50
Միջին Գ. և Գ. » Գ. տպ. 1907	7.50
*Բարձրագոյն Ե. և Զ. » Գ. տպ. 1908	12

ԵՌԻՍՈՒՅԵԱՆ Յ . — Պատկերազարդ թուար . 1884	5
ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ Պ . Յ . — Տարերք Հանրահաչույ , 1880	15
ԿԻՒՄԻՒՇԵԱՆ Խ . Յ . — Տանարագիտութիւն , 1856	20
ԿՈՍՏԱՆԴԻՆԱՆ Ա . Տանարակալութիւն Գործն . 1875	20
ԽԱՆՃԵԱՆ Հ . Ս . — Եր Դասագիրք թուարանութեան	3
» Առեւարական թուարանութիւն	10
ՀԱԶԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Վ . Ս . — Տեսական և Գործնական Երկրաչափութիւն , Ա . տարի 1887	5
ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ Վ . — Մանկագարժական թուարանութ .	3
ՄԻՂՅԵԱՆ Մ . Գ . — Գործն . Երկրաչափութիւն 1905	5
ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ Ս . — Ընդարձակ թուարանութիւն Հատար Ա . 1850	10
» Բ . 1850	10
ՊԱՊՈԿԵԱՆ Հ . Վ . — Տարերք Զափափերութեան Թուարանութիւն , 1833 Վենետիկ	20
Գրահաչիւ կամ Ալճէպրա , 1875 Վենետիկ	12.50
Երկրաչափութիւն , ճան Ա . 1858 , Վենետիկ	10
ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ Հ . Կ . — Տարերք Հանրահաչույ , 1887	10
ՊՕԶԱՃԵԱՆ ՏԻԳՐԱՆ — Դասագիրք թուար . Ժ . ապ .	5
Կոնք , Ընդարձակ , Թ . ապ . 1894	20
Կոնքին Բանալին , Գ . ապ .	12
ՊՕՅԱՃԵԱՆ ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ . — Բանաւոր և Գրաւոր Թը- ուարանութիւն ,	
*Ա . տարի , Գ . ապ . 1904	4
*Բ . տարի , Գ . ապ . Տարրական Ա . տարի 1901	3.50
*Գ . » Դ . » » Բ . » 1906	3
*Դ . » Բ . » Միջին դասընթացք , 1898	4
*Ե . և Զ . » Բարձրագոյն և Լրացուցիչ դասընթացք	7
ՊՕՅԱՃԵԱՆ ՅԱԿՈՒՅ . — Տեսական և Գործնական թուար- անութիւն , 1888 (Երկրագ . վարժ . յատուկ)	20
ՊՕՅԱՃԵԱՆ ՏՊ . — Ալճէպրա կամ Գրահաչիւ	10
Տարերք Երկրաչափութեան , 1884	10
Մաւաւոր և Գրաւոր թուարանութիւն	10
Իժի Էրասպ	10

ՍԱՀԱԿԵԱՆ Է. Մ. — Թուարանութիւն, Միջին 1895	8
ՏԱՄԿԱՃԵԱՆ Վ. — Դասագիրք Թուարանութեան	5
ՏԻՒԶԷՆՃԵԱՆ Ն. Կ. — Կրկնասուսուրը 8 դասով	5
Գործնական Համարակարգութիւն Բ. տիպ 1884	12.50
*Գործն. Համարակալ. Գ. տիպ նախացած	23
ՓԱՍԳԱՆՆԵԱՆ ԅ. — Պատկերներուն Թուարգիտ. 1903	3
Տարր. Դասընթ. Թուարգիտ. Ա. տարի 1904	3
» » » Բ. » 1904	3
Միջին » » Գ. »	4
» » » Դ. » 1900	4
Բարձրգ. » » Ե. և Զ. տարի	10
Ընդարձակ Տեսական և Գործնական	15
Թուարանական Խնդիրք, 1886	2
Արուեստ Տանարակարգութեան, 1895	6
Նախաստարերք Գործնկ. Երկրաչափ. Տրրկ. և Միջին	4
Տարերք Գործնկ. և Տեսական Երկրչ., Բարձրգ. 1900	6
ՔԷՇԻՇԵԱՆ Մ. — Ասեարական Թուարանութիւն	10
» *Քաղաքական Տեսնաագիտութիւն	10

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԱՇՃԵԱՆ Մ. — *Պատմութ. Օսմանեան Հնուա. Բ. տիպ	4
ԲԱՍՄԱՃԵԱՆ Կ. — Պատմ. Հայոց, Տրրկ.	5
ԳԱՅԱՄԱՃԵԱՆ Մ. — Պատմութիւն Հայոց	3
ՄԱԼԻԱՆ ՄԻՆԱՍ. — Համառօտ Ընդհ. Պատմութիւն	
Հասար Ա. — *Արեւելեան Հին Ազգեր	5
» Բ. — *Հին Թուրքաւան և Միջին Դար	6
» Գ. — *Արգի և Ժամանակակից, 1898	5
ԽԱԶԿՈՆՅ Դ. — Դասընթացք Ընդհ. Պատմութեան	
Բարձրագոյն, 1894	5
Պատմութիւն Հայոց, միջին դասընթ. Ա. մաս	7
ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ Մ. — Համառօտ Ընդհ. Պատմութիւն	
Հասար Ա. — Արեւելեան Հին Ազգեր	5
» *Կարգեղանաց, Թուրաց, Համակեցւոց	7.50
» Միջին Դար, 1878	20

ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ Գ. — *Օսմ. Պատմութիւն	2.50
*Ընդհ. Պատմութիւն, պոկ. և քարտիսուսք, Մասն	
Ա. Արեւելեան Հին Ազգեր և Յոյնք, 1907	5
Նոյն, Միջին Դար. մասն Բ.	7
ՊԱՍՍԱՆԵԱՆ Ս. — Պատմութիւն Հայոց	25
ՊՕՅԱՃԵԱՆ Ա. — *Հայոց Պատմութիւն, Հին Հայեր,	
Ա. մաս Թաղաւորական Շրջան, 70 պատկերներով	
քարդարուած, 1905	6
ՊՕԶԱՃԵԱՆ Բ. Մ. — Պատմութիւն Հայոց	5
ՏԻՐՈՅԵԱՆ Հ. Յ. — Պատմութիւն Ընդհ. Ազգաց	
Ա. հատոր 1897 վեճեանիկ	5
Բ. > Միջին, Նոր և Ժամանակակից, 1897	7.50

ԳԱՐՍԱՆԵՐԷՆ

ԱՔԻԿԵԱՆ Մ. — Առաջնորդ Պարսկ. Թրքմ.	3
Հէմեանչէի Միւնիթէխապաթը Զարթիչէ	2.50
Սարֆը Զարթի	2.50
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Պ. — *Ուսուլը վէ Միւնիթէխապաթի Զէ-	
պանի Զարթի	4
ԿՈՒՐՏՏԻԿԵԱՆ Ս. (Հիւլի). — Կիւլէնը Էտէպ	2.50
ԳէՈՐԳ. ԴՊԻՐ. — Բառարան Պարսկերէնէ Հայ.	100

ՕՍԻԱՆԵՐԷՆ ԼՅՁՈՒ

ԱՔԻԿԵԱՆ ՄԻՀՐԱՆ. — Օսմաներէն ֆերսկան	1
Ի. քարի Էլիֆպայի Օսմանի	1
*Լէթայիֆը Ասար, Ա. տարի	1.50
* > > > > Բիքալը	2
* > > > Բ. տարի	2
Մուխթասար Կիւլաէսաէ	2.50
Համառօտ Թուրք. Նամականի	3
Իլազէլի Կիւլաէսաէ	6

Ընդարձակ Թուրքերէն Նամականի	6.50
Մուխթասար Սարֆ	3
Համառօտ Տարերք Օսմ. Լեզուի	2
Մուխթափէլ Սարֆը Օսմանի	6
Ընդարձակ Տարերք Օսմ. Լեզուի	8
Թախթախաթը Միւնչաաթ	3
Մուալլահի Ինշա	4
Նուսթաբար Մէնմուարը	4
Զիւպտէի Նահփի Օսմանի (Համաձայնութիւն)	2
Ճաշակ Օսմ. Գրագիտութեան	4
Մէզաքը Էտէպիյաթը Օսմանիյէ	3
Թիւննար Եազընթը	3
Ասաջնարդ Ուզզազրութեան Օսմ. Լեզուի	2
Ճէրիտէյի Մէքեաթիայ	2.50
Րէհպէրի Թէրնէմէ էզ Յրամսէփի էզ Թուրքի	2.50
Հաարնարի Քաղաւածք Օսմ. Պարսկ. Արար.	2.50
Գպրութիւն Օսմ. Լեզուի	2.50
Թիւննար Միւնչաաթը	2.50
ԲԱՐՈՒՆԱԿԵԱՆ Գ. — Նոր Քերական և Ընթ. Օսմ.	2.50
ԳԱՐՐԻԷԼԵԱՆ Մ. Ս. — Վարդենիք Ընարի Գրաւածոց	
Ա. տարի 1.50, Բ. տարի 1894	2
ԳԱԼՊՁԵԱՆ Գ. Գ. — Հեղարան և Ընթերցարան (Լուսուլը Կէնս վէ գրաւած)	1
*Ուղեցոյց Գրագիտութեան կամ Համաձայնութեան	6
Այնէի Միւնչաաթ, 1886	15
Բառարան Տաճկ. — Հայ.	15
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Գ. — *Պատկ. Նոր Քերական	1
*Րէսիմէլի Էլիֆթայի Օսմանի	1
*Րէհնիւմայի Գրաւած վէ Թէրնիւմէ, Ա. տարի	1.50
*Նոյնը, Բ. տարի	2
*Րիւզալը Րէհնիւմայի Գրաւած	2
*Մուխթասար Նէփաէսթէ	3
» » Ի րանալին	3.50
*Քլափէլի Նէփաէսթէ	6

Համառօտ Քերականութիւն Օսմաներէն	2.50
*Մուխթատար Օսմանիչ Սարֆը	3.50
*Իւրազէլի Սարֆը Օսմանի	6
Միւնիթէխապատ իւլ ձէրիւտէ	3
*Իւսիլի Իսլա Խաթառ՝Տօղրա Եազմազ Աւսուլը	3
Խութութը Օսմանի, 1—5 Տետրակ, հատը	0.50
Բառարան Հայ.—Տանկ. ընդարձակ	35
Նիւմանէի Էռէպլիյաթը Օսմանի	4

ՔՐԱՆՍԹԵՆ ԼՍՅՈՒ

ԱՍՍՏՈՒՐ ՏԻԿ. Զ.— Գործնական Դասընթացք Ֆրնոս. ի Հայ թրգմ. Ա. տարի 1902	3
ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ Հ. Ա.— Քերականութիւն Գաղղիական 1821 Վենետիկ	20
ԲԱՐԹՈՂ ՏԻԿ. Ս. ՏԷՐ — Nouvelle methode 1er livre	2
2me livre	4
ԳԱՐԱԳԱՆՇԵԱՆ Մ.— Քերականութիւն Օրէնատրֆի դը-բութեամբ, Գ. տպ. 1882	15
Նոյնին բանալին	5
Արձագանգ Բարիգու Գաղ. — Հայ.	20
ԳԱՅԹԱՆՆՆԵԱՆ Ե.— Սկզբնական Ընթերցուածք Գաղ. Հայ. 1872 Վիէննա	5
Գործնական Հրահանգք Գաղ. լեզուի Վիէննա	5
ԳԱԼՅԱ Ա.— Առաջնորդ Գաղ. և Հայ. Զրուցատըր. Բ. տիպ 1895	10
Բառարան Հայ. — Գաղ. 47.50 Գաղ. — Հայ. 120	
ԷՏԻՎԵԱՆ Յ.— Խոնարհումն անկանոն բայից	5
» Գոհարք Ֆրանսական գրականութեան	5
ԹԷՐԶԵԱՆ Դ.— Նոր Քերական Ֆրանսերէն	1.50
» Թ. — Քերականութիւն Ֆրանս. Անի սնով	
Ա. մաս 1896 Վենետիկ	7.50
Բ. մաս 1888 Վենետիկ	7.50

Նոր Բերականութիւն Գաղ. Օլէնտարֆի 1868	20
Նոյնին բանալին	5
ՐԱՏԿԱՐԵԱՆ Հ. Վ. — Ասաջնորդ նամակագրութեան Գաղ. — Հայ. Բ. տիպ 1877	15
ԹՕՓՃԵԱՆ Տ. — Նոր Հնթացք Թրանս. Ա. 1805	5
ԽՕՐԹՈՒՄՃԵԱՆ Մ. Պ. — Թրանսերէն լեզու Ա. տարի	5
ՀԻՆԳՒԵԱՆ Թ. Թ. — *Գիւրին եղանակ Թրանս. ընթ. և գրուցատ. Méthode Directe Ա. գիրք 1907	3
*Նոր Գատա. Թրանս. Méthode Directe Բ. 1905	5
Նոյնը. Գ. գիրք 1902	6
*Հիմնական նոր եղանակ Թրանս. շարագրութ. Ա. տարի 1905	5
Բ. > 1899	6
ՈՃք և յտակարանութիւնք, տակք և ճամուար գիտելիք Թրանս. լեզուի 1886	15
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ ՄԻՀՐԱՆ. — Նոր Բերական Թրանս. (Nouvel Alphabet Français) 1905	1-50
ՅՈՎՆԱՆԵԱՆՏ Հ. Զ. — Բերականութիւն Գաղ. լեզուի 1843 Վիէննա, հատար Ա. Բ. Գ.	30
*ՄԷՐՏԻՆԵԱՆ Գ. Մ. — Կրթարան Թրանս. լեզուի	3
ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ Ե. — Տեսական և գործն. Բերկ. Թրնս.	5
ՄՕԶԵԱՆ Մ. Գ. — Հաւաքածոյ հասցնալիք գիրքուծ. Գաղ. ճատենագրութեան 1889	4-50
ՇԻՇՄԱՆԷԱՆ Ն. Մ. — Նոր Բերականութիւն Գաղիւն. Բազմէնի 1873	5
ՈՍԿԵԱՆ ԿՈՄԻՏԱՍ — Նոր ընթացք Գաղ. ի Հայ թրգմ. Մասն Ա — Ե. 1889	20
Նոյն, Բ. տիպ 1892	12
Բառարան Հայ. — Գաղ.	30
ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ Ռ. Յ. — Ա. գիրք Գրնս. ի Հայ թրգմ.	3
ՊԻՊԵՐՃԵԱՆ Ա. — Գործն. Բերականութիւն Թրանսերէն լեզուի, Բ. տիպ 1893	5
ՊՕԶԱՃԵԱՆ Բ. Մ. — Բերականութիւն Թրանս.	7
Echo de Paris, Բառարանով	10

»	»	Հայերէնով	20
Բառարան	Փաղ.	Հայ	6
ՄԻՄՕՆԵԱՆ Կ. — Առաջնորդ թարգմ. Փաղ.	Հեղուի		5
		Guide de la traduction du Français en Turc	5
ՏԵՄԻՐԵԱՆ Կ. Ս. — Մենտոր Մանկանց Ֆրանս.	Հն-		
		Թերջանութեան և Զրուցարութեան, Ա. ԿԻՐՔ	
		Բ. ասղ. 1906	2
		Նոյնը, Բ. ԿԻՐՔ 1905	5
ՐՕԶԱՆԹԱՆ ՏՔ. Ր. — Կարն և գործն. Եղանակ Փաղ.			
		Հեղուի (Մայրթէրոյաֆթ Սիւթէժ) 1897. 2 հատոր	30
ՕԳԴՕ ԷՄԻԼ — Քերականութեան Ֆրանս.	Հեղուի Ե.Տ.		
		Յովհաննէսեան, Հնթացք Ա. և Բ. 1894	25
ՓԱՍԳԱՆԵԱՆ Յ. Գ. — Այբենարան Հնթերց. Ֆրնս.			
		Հեղուի 1902	150
ՔԵՀԱՆԱՆ Կ. — Գործն. Հնթացք Ֆրնս. 1905			2
AUGÉ CLAUDE. — Grammaire enfantine			250
		2me livre	4
		3me livre	6
BRUNO G. — Lecture de l'enfant			3
		Lecture de l'adolescent	3
		Francinet	750
FLEURY L. — Grammaire Enfantine			2
		Grammaire préparatoire	3
		» 1re	4
		» 2me	6
		» 3me	8
FRESCO M. — Syllabaire, 1er livre			250
		2me lecturé	4
		3me	5
		4me	5
GUYAU M. — Lecture courante			
		L'année enfantine	30
		» préparatoire	5

• première	7.50
LEBAIGUE CH. — Le Livre de l'École	
Enfantine	2.50
Préparatoire	3
Élémentaire	4
Moyen	6.50
Supérieure	8
ROCHEROLLES ED. — Les 1res Lectures Infantines	3.25
2mes	4
3me	4.50

ԱՅԺՄԷՆՈՒԹՒՆՆԵՐ

ԱԶՍՏԱՐԱՐ ՇԱՐԺՈՒՆ ԲԱՆԱԿԻՆ Թագթախան Մուսքն	
Ի 4. Պուլխ. 10 պրակ ամսորոյ 1909, կազմուած	12.50
ԱԶՍՏՈՒԹԵԱՆ ՇԱՒԻՂԸ. Ազատարդի. Գահիրէ 1909	5
ԱՆԳԼ. ԲԱՂԱՔԱՅԻՐԹ. Պատմութիւնը. Նամոյիչ. Թիֆ.	12.50
ԱՊՏԻՒԼ ԼԱՄԻՏ Բ. Խ. Գալուչեան. Ի նպատակ երկթ.	
Հայ. Միութեան	1
ԱՊՏԻՒԼ ԼԱՄԻՏ. Բալ Թէչ. թրգմ. Ա. Իզմիր 1909	1.50
ԱՏԱՆԱՅԻ ԶԱՐԴԸ և Պատասխանատուները. Մուշեղ	
Եղ. Գահիրէ 1900	6
ԱՌԱՐԱՅԻ ԱՐՄԻԻԸ կամ Վարդանանք. սղերդութ.	
Ս. Բիւրատ 1900	3
ԲԱՐԵԿԱՄԻՍ ՄԱԳՆԻՍԱԿԱՆ ՓՈՐՁԵՐԸ. Մ. Տ. Խարչ-	
եան. 1900 Իզմիր	3
ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ԱՆԿՈՒՏԻՆԵՐԸ. Զաւեշտ 1 տարբ.	1
ԲԻԻԶԱՆԴԱԿԱՆ ՀԱՅ ԿԱՅՍՐԵՐ և Կայսրուհիները 583—	
830, Պատկերներով 1909 Ձ. Պերպէրեան	3
ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ԿԱԹՈՍՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Իկլէյն. Թրգմ.	
Միութեան Թիֆլիզ	8
ԴՕՆ ՊԻԷՏՐՕ. Կարուզի Տրամ 1 գործ. Թրակկո 1908	
Թիֆլիզ	4

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾ. Անտառաց և Հանքաց Զարգացումն.	
Տք. Ն. Տաղաւարեան 1909	0.75
ԶԱՎԱԸՆ, Կատակերդ. 1 արար. Ե. Օտեան 1909	1
ԶԷՅՔՈՒՆԻ Ահեղ Ճակատամարտը. Ռշտունի 1909	2
ԶԷՅՔՈՒՆԻ ԱՆՏԵԱԼԷՆ և Ներկայէն. Մ. Սէվէրճեան	
Ա. հատար Բ. տպ. 1909	5
ԸՍՏ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ. Վառվի 1 գործ. Թիֆլիզ	5
ՔԱՂԱՔԵԱՐ ՓԻԼԻԿ ԱԵՊՐ ԱՂՋԻԿՏԵՍԸ	2
ՔԱԳՈՒՆ ՈՃԻՐՆԵՐ, Ապարի Էամբաի Զէրչիւթիւնը	1
ՔՐԻՄԱԸՂ ՎԱՔԱՆՔԷՐՎԷՐԻ Խախտ Զարարիա Սթո-	
յանօթ. Յ. Վարժապետեան 1909	5
ՔՇՈՒԱՐՆԵՐԻ ՔՈՅՐԸ. Հրաշապործ Լուսնային Արարք-	
ները. Է. Զարա, թրգմ. Հ. Վ. Արամեանց	2
ՔՐԲԱՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ, Ե. Արմէն 1909	2.50
ԽՂՃՄՏԱՆՔԻ ԶԱՅՆԵՐ, Գ. Զօհրայ	5
ԽՈՐՀՐԷԱՒՈՐ ԱՂՋԻԿԸ. Վէպ տեղական կեանքէ.	
Քասիմ. 1909	10
ԿԱՐՄԻՐ ԳԱԶԱՆԻՆ ՈՐՋԸ — Երբորդ Քէօշի. Վ. Վա-	
կունի 1909	5
ԿԱՐՄԻՐ ԺԱՄՈՒՅ, Արփիար Արփիարեան, Վառնա	5
ԿԱՐՄԻՐ ԼՈՒՐԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԷՍ. Սրամանթօ	3.50
ՀԱՃԻ ԲԷՊ, Հ. Յ. կեանքից, Վ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ	6
ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐ. Ա. Ռուսահայ Գրականութ. Թիֆլիզ	30
ՀԱՅ. ԺՈՂՈՎՐԴ. ԵՐԳԵՐ. Յ. Սինանեան, թիւ 6-Տալ-	
ւարիկ, 7. Ոհ ի՞նչ անուշ, 8. Անդրանիկի Մար-	
չք. հատը	5
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՄՆԵՐ Տեղային սենյ 300 հատ. Թ.	
Արամեան 1909	1
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ, Հ. Ա. Ղ.	37.50
ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՏԱԿԱՆ ԴԳՐՈՑՆԵՐ, Թիֆլիզ 1909	6
ՀԱՅՈՑ ՀԻՆ ԿՐՕՆԵՐԸ, Տք. Տաղաւարեան	6
ՀԱՌԱԶԱՆԻ ԲԱՆԱՍՏ. Գ. Բ. Արապանեան 1909	3
ՀՈՎՈՒԱԿԱՆ ՍՐԻՆՊ. Ե. Եպ. Գուրեան, Իզմիր 1909	5
ՂՈՒՐԱՆ, թրգմ. Ա. Ամիրխանեանց, Վառնա	30
ՄԻ ԱՆՄԵՂ ԶՈՂ կամ Խորատկուած Սէք. Աչուզ Շահ-	
նայար 1909	2
ՄԻ ԶԿՈՒՍԱԿՏԱԿԱՆ ԳԱՀԱՆՋԱԳԻՐ 1906	2րդ

ՅԵՇԱՏԱԿԱՐԱՆ . Հայ երեւելիներու կենսագրութիւն- ները , լուսանկարները , ձեռագիրները և ին . ամսական հրատարակութիւն , կազմեց Վ . Գ . Զար- գարեան . թատանորդագրութիւն ամբողջ գործին 48 պրակ 108 դրշ . հասց	2
ՆԱԽ ՄԵՌԱՆ յետոյ Ամուսնացան , կատակերգ . 2 գոր- ծոց . Մաքիերով 1908 Թիֆլիզ	4
ՆՈՐԱՊՍՏԱԿՆԵՐ . կատակերգ . 2 գործ . Թիֆլիզ	6
ՈՒԵՏԻՆ ՈՂՋԱԿԷՉԸ . Ե . Տ . Եղիազարեան	2
ՈՒՐՈՒԱԳԻՒՄ ՊԱՏՄ . ՀԱՅՈՑ , Տ ք . Տաղաւարեան	5
ՈՒՐՈՒԱԿԱՆՆԵՐ . Թատր . 3 հանգէս Գ . Թէլլալեան	4
ՊԱՏՄՈՒԱՄՔՆԵՐ . Թիւրքահայերի կեանքից . Վ . Փա- փազեան , 1904 Թիֆլիզ	15
ՍԵՒ ԼԵՌԻՆ ՄԱՐԴԸ , Մ . Մամուրեան , 1900 Իզմիր	8
ՍԵՒ ՊԱՏԱՆՔՆԵՐ , Լ . Խ . Լեւոնեան 1909	1.25
ՏԱՐԵՏՈՅԵ ԼՐԱ 1908 տարւոյ	5
ՔՐԻՉԱՆԹԻՄ , Մ . Պարամեան , Բնաս . 1908	4

ՌՈՒՍԱՀԱՅ ԳՐԱՅԸ

Աղամ եւ Եւա , կատակերգ 2 գործ . 1907 թրգ . Ա . Վրոյր	4.50
Ազատութեան ձանապարհին ; Պատմութեան քննիչ Ա . Ահարոնեան 1906	12
Ազատութեան Մասին , ձեռն Ստուարա Միւ . թրգ . Ա . Կ . 1898	18
Ազգային Չոչեր , Յ . Պարոնեան , 1896	15
Ազգագրական Հանդէս , Լալայեան , գիրքը	22.50
Ազերեկցա , Վ . Փափազեանց , Գրակ . կեանքից 1905	9
Ազնի Գող , Դաստայ Եւակր	1.50
Այեմգիր , Վ . Փափազեանց , Պատմագէտ 1907	7.50
Ակամայ Մարդաստան , Վ . Կորոզէնկո 1896	2.50
Ազա Սուրբ Սարգիս , Տօգարեան 1899	2.50
Ամենայն Հայոց Կարօղիկոսութիւն , Ա . Երէջեան Ա . Ե . Ք . Հատար 1895	60
Ամուսնութեան Զարգացումը , Լիստուրեա 1897	7.50

Ամուսնութիւն, Գոգոյ, Կասակերզ . 2 գործոց .	
Քարզ . Գ. Պրօշեանց 1904	5
Ամուսնի, Ե. Թումանյանց 1898	3
Այծարածը, Լեօ 1906	2.50
Այծարած Մօնի, Ե. Սպիրի 1875 թրգմ. Ի. Թ.	2.50
Այց Քիւրկաց Հարասանին, Լ. Սարգսեան 1890	9
Անանիս, Ղ. Ազադեան 1903	7
Անարխիստը, Վասիլի 1908	2.50
Անարխիզմը, թրգմ. Ս. Բանարեան 1906	2.50
Անգլիայի Քաղաք. Կեանքը, Հ. Առաքէլեան 1901	2.50
Անմեղ Ջոնը, Միքրելի 1904	1.50
Անիծուած Վայր, Իւտէ Յրայուն 1903	3
Աննա Սարոյեան, Կարգոս 1906	4
Աբխազի անենագեղեցիկ Կիւրը, Ա. Արամեան 1907	9
Անտօնիկ Կոճկն, Ի. Փէրճանազար, պատմ. վէպ 1892	7.50
Աբխասանկի երգեր, Թ. Թակարեան 1906	5
Աոսն Սեկար, պատմ. վէպ, Բ. Այվազեան 943—928	15
Առակներ Ա. Կայրանդեանի 1906	7.50
Առակի Լաճօնրեանի, թրգմ. Մ. Կուպարեան 1900	15
Առակի Քոնիովի, թրգմ. Գ. Կայ. Այվազովսքի	15
Առաջին Մուրացկանութիւնը, Ե. Եսայեան 1904	1.25
Ասպեռ, պատմուածք, Վ. Փափազեանց 1903	2.50
Աստուծոյ Սիրելի Զուակը, Դիկինս 1904	2.50
Աստուածական, Ե. Յրանքեան, պատկերազարդ ժողով .	25
Ատախ, հանգէս, Գուրամիրեանց, Ը. տարի Ա. գիրք	30
Արգար Մեռունի, Վ. Հիւկօ	2.50
Արեան Զայներ, Գ. ապ. 1907	8
Արեւելեան ասամնարոյժ, կտիկերզ . Ե. Պարսեան	7.50
Արեւելեան ազգերի պատմութիւնը, Ա. Արասխանեանց	15
Արհեստակցական Միութիւններ, Ե. Թոփչեան 1906	2.50
Արեայոյսին, Ե. Բէնտօն	15
Արեայոյս, Վարդգէս	7.50
Արեխոսը, Շիրճանազար 1908	2.50

Արեայ Լիւր, Շէյքորբի, թրգմ. Մասնհեան 1898	10
Աղջիչի, Պերճ Պրօշեանց 1896	4
Բանաստեղծութիւններ, Ա. Զանեան	1.25
» Առաւ Երգրի, թրգմ. Յ. Յ.	7.50
» Արամ Զարբք 1900 Վենետիկ	15
» Յարութիւն Թումայեանց	7.50
» Յովհաննէս Թումանեան 1903	45
» Յովհ. Յովհաննէսեան 1887	7.50
» Ժողովածու, Գ. Գուրեան	3.50
» Խ. Բաբայեան 1904	7.50
Բաբօն, Ա. Աւարտնեան (Պատկեր) 1899	2.50
Բառարան Ռուսերէն Հայերէն, Ա. Բ. Յովհաննէսեան	120
» Հայերէն Ռուսերէն	100
Բառարան Օսարազգի Բառերի, Տէր Ղազարեան	15
Բարաբբա, Մ. Կորեւի. թրգմ. Ա. Պարզեանց	22.50
Բենիամին Յրակիի, Բ. Շիրթ 1885	4.50
Բզլէ, Գ. Պրօշեանց, գէպ 1890	18
Բնաւորութեան Կրթութիւնը, Թրգմ. Գ. Շահրուզազեանց	9
Բոս, գէպ. է. Վոյնիչ, թրգմ. Շանթ 1906	15
Գարօյի Անանիւր, գէպ. Լուսայ 1895	9
Գաղթականի Կարծիքներ, Տէր Արիստակէսեան 1900	7.50
Գանձակի Գաւառ, Ե. Հալապեան, Ա. և Բ. Կապուր	25
Գնեմախորի Ներկայանքը, 1896	2.50
Գեօրգէ, Կենտազր., Ա. Թառայեանց 1900	12
Գրեթուան Սափր խէր է, Սանդուկեանց 1866	5
Գրիէ, Քրդական Կեանքից, Յ. Ղազարեան 1890	2.50
Գործն. Կարևաստեալութիւն, թրգմ. Ա. Մխիթարեան	7.50
Գրաստօն, Ա. Կենտազր. 1899	12
Գծեր [Կեանքից], Վ. Փափազեանց 1899	1.50
Գծագրութիւն և Նկարչութիւն, Գ. Աւանեանց	3
Գոթի Բաղում, Կասակերց. 1903	2
Գործնական Խոնարարական Դասագիրք, Ռուսերէնաց	15
Գոնիկը, Երիզա Օտիկօ, թրգմ. Ա. Մխիթարեան	7.50

Գրական Գիտական ժողովածու, Ե. Թոփչեան 1908	22.50
Գրիգոր Արծրունի, Լէօ, Ա. Բ. Փ. հասար 1905	60
Գրիգոր Արծրունու աշխատութիւնները 1904	15
Գրիգոր Զանգեան, Գ. Քհ. Մէրսանեան 1902	6
Դաւանանորիւն, Ա. Սմբատով, արամա 5 գործոց.	7.50
Դեպի Արեւիկ. Հ. Սինքիէփի 1902	2.50
Դեպի Արարատ, Ա. Մխիթարեան 1904	6
Դիմակ, Թ. Եսայեան 1902	1
Դոկտոր Թարսու, զօտիկ 1 արար	3
Երազ օտեր, Շանթ 1896	6
Երգծարանական հասուածներ, Թ. Պարոնեան	1.50
Եղիօէի, պատմ. Հարգանանց 1904	7.50
Երգեր ու Վերեր, Իս. Գարուսթիւնեան 1908	15
Երեսասարգ թուրքիան եւ Հայերը, Տ. Ե. Թոփչեան Ա. Մաս 1909	12
Երկեր, Մուրացան, Ա. հասար 1904	22.50
Երկերի ժողովածու, Աարայեա. հասար Ա. Բ. Ե. Զ. հասար	15
Երկերի ժողովածու, Լ. Տուրոյ, թրգմ. Մուրատեան	10
Երկու եպիսոկ. 2 Վարդ, 2 Քահանայ, Խ. Եպ. Ս.	4.50
Երկու Ոգի, Կովէլլա Բարանցեի 1905	2.50
Երկու Ման, Ա. Տէր Գասպարեան 1885	4.50
Երկու Կովէլլա, Իւ. Իաննի, թրգմ. Բարայեան 1904	1.50
Երկուեւ Ք. դառու, Մերկենցի 1879	15
Երկաւարձ եւ Հարիս. Լեոնի, թրգ. Լ. Ազատեանց	2.50
Երկի եւ Երկնի մասին, Լուսինի 1 1/2 Եկարով 1897	2.50
Եւփիսէ, զէպիկ Մարտ 1903	5
Զուռնա Տմբա, Կ. Մ. Շահնազարեանց, Ա. Ե. Բ հասար	37.50
Զահրումաւ, Թաֆֆի, Թիֆլիզի Հայերի կեանքից	30
Զեղանիի Յոյգեր, Կ. Միքայէլեան 1907	7.50
Զանգեզուրի Գուտա, Ե. Հայկեան 1898	20
Զոյցներ Բնութեան Երեւոյթների մասին, Թուրակին	2.50
Էնիմա, Վ. Փափազեան, զէպ 1901	15
Ըստ Յայտաւարութեան, զօտիկ 1908	5

Թարախման գիւղերը, Լէօ 1903	5
Ղնօթի Պատմութեան, Ալֆրեդո Տոսէ, Թրգ. Վ. Փ.	6
Թատրոն, Հանդէս գրական և թատերական, 4 գիրք	80
Թուառ Եղիսաբէր, Թրգմ. Դաւթեանց 1891	1-50
Թեոդորոս Ռեաունի, Վէպ Մերեկնցի 1881	15
Թուառ Մայր, պատմ. զրոյց 1889	1-50
Թորոս Լեւոնի, Մերեկնցի պատմական Վէպ 1902	7-50
Թովմաս Եղբոր Տնակը, Բիշշըր Սասը 1880	9
Փահրոս Վերեւ, Կշար	2-50
Փամանակ և սրափելիլու, Մրաւեան 1906	2-50
Փառանգներ, Ատրպետ 1899	4-50
Փրոս Ահրոյը, Չ. Դիկկինա 1897	2-50
Փողովաձու երկերի, Ա. Ահարանեան 1904	15
» » Երիզանդաւո՛ւ, Ա. Բ. Գ. Հասար	67-50
Փողովդըական Պատմութեան, Լ. Տոլաոյ 1903	4-50
» Անգիւր Բանաստեղծութիւն, Տ. Հարզանեան, 1901	4-50
Իմ ուղեկիցը, Մ. Գորգի 1904	1-50
Իմ Կեանքի Դիտարութեան Գրքերը, Չ. Ազապեան 1894	18
Իմամար, Ատրպետ 1906	15
Ի՞նչ և ասում սեկեակը	1-50
Ի՞նչպէս ամուսնացայ, Մարտ 1903	1-50
Ի՞նչպէս են ծնունդ առնում զաղափարները 1906	1-50
Ի՞նչպէս կ'ուզիմ, Շէյքսպեր, Թատերգ. 5 արար. Թրգ. Մատենեանց 1895	7-50
Ինճիակոյ Իւխան, Վ. Հասիֆ 1908	1-50
Ինճիակարութիւն և Չէմսափօ 1905	2-50
Իսրայիլ, Ե. Թօփչեան 1899	4-50
Իսայիայում, Ա. Ահարանեան, 29 պատկերով 1904	22-50
Իւլիանկա, Թրգմ. Հովուեանց 1900	1-50
Լեկինթա, 1903 Թրգ. Ազապեան	4
Լէօ Դարայեան, արամ 1. գործ 1907	3
Լեւոն աղջիկը, Ե. Սպիլի 1902	4
Լիզա, Կամէտիա 3 գործ. Ն. Յովհաննէսեան 1907	5

Լինճարդ եւ Գերսուդ, Պետաւրոցի 1891	4
Լծի սակ վէպ Իվան Վաչով, թրգ. Յ. Աբարաջեան	20
Լուսաղիմին, Տ. Եժ. թրգ. Բարխաղարեան	15
Լուսասիկներ, 1907	6
Լախաա, Վազգիւ, Կ. Ստին 1904	4
Լուս բիւր, Ա. Ահարոնեան, վէպ 1904	9
Եենդը եւ Ջալալէսին, Ռաֆֆի, 1890 Մոսկուա կաղժ.	30
Եենդ Ռուսերէն, Ռաֆֆի 1908	15
Եմաղներ, Բոզաանով 1897	7.50
Ենամասարութիւն առողջ երեխայների, Բժ. Արծրունի	4
Եոհարարունի, Բ. սպ. 1904	7.50
Եորտաղուած սեր, Յ. Եսայեան, վէպիկ 1902	4.50
» » վէպ Լ. Մանուկէեանց 1899	15
Եորտաղուած կեանք	4.50
Մանօր Պասկեներ, Յով. Դուրբախեան 1903 Ս. Պետ.	12
Միծաղաբեր, Կաշ. Կաշաարեան 1908	3
Միծաղ, Յ. Պարսնեան 1899	20
Մերուհի Մարկոն, Ի. Եակշիչ 1896	1.50
Մաղկեփունց երգարան 1908	6
Կարիկներից գոյացող լներ, 1908	1
Կապիկներ, Վ. Լուճկեիչ 1903	2.50
Կայանաւոր Ողբասպան, 1909 Սազանդարեան	1
Կարլ Մարտի մասին	1.50
Կարմիր զսակը, Լէօ 1904	3
Կանանց հարցը Եսպոնիայում, թրգ. Թայիրեան 1905	4
Կեանքի Գծեր, Ս. Եամալեան (Քալանթար) 1892	4.50
Կեանքի վէպը, Ա. Ահարոնեան 1908	12
Կեանքի խորտերից, Յ. Եսայեան 1903	3
Կեանքը ծովերու խորում, Լուճկեիչ 1903	4.50
Կինը եւ նրա Տնտեսական գրութիւնը, Յեակին 1905	2.50
Կենդանիներու աշխարհում, Լուճկեիչ 1898	4.50
Կիրիկիս	30
Կրօք կրօք, Վազգիւ 1 արար, Վ. Մասաթեան	4
Կրկեղեան, սօնաա Տօլստոյ 1903	7.50
Կոր Տերաբեր, Տրգրան Անէսեան 1908	1.50

Կրակ, Շիրվանզառէ 1896	5
Հազար եւ մի խաղ, Կոմիտաս վրդ. 1906	2.50
1500 արի առաջ, Տառերի Գրուար, Ի. Յարութ.	3.50
Համ. ոս Պսմ. Հայոց, Հ. Տէր Աստուածատրեանց	7.50
Հանլ. բարայի արկածները, Յէյն Մօրիէր, Պարսկաստանում, Ա. հատոր 1903	30
Նոյնը՝ Անգլիայում, Բ. հատոր 1906	22.50
Համառոտ Ցուցումներ, Թ. Սառիկեանց 1895	1.50
» Պսմ. Ներսիսեան Դպրոցի, 1900	4.50
Համով Հոսով, Գ. Սրբանձեանց 1904	20
Հայոց եկեղեցու յարաբերութիւնները Ասորաց նեւ, Երուանդ վրդ. 1908	22.50
Հայ Թրեական բնդհարումներ, Ա. Դօ 1907	22.50
Հայոց եկեղեցական Իրաւունք, Հ. Վ. Մեղիք Թանգեան 1903 Շուշի	22.50
Հայոց Պատուիքն, Գ. Վանցեան 1906	6
Հայրա Յեռաս, Սէյլան 1904	5
Հայ Կերիները, Թ. Եսայեան 1905	1.25
Հայկական Հարցը Ռուսաստանում, Գ. Զալխուշեան	2.50
Հայրենի Հողը, վէպ Հանրի Բարաս, Թրդ. Հ.Առաքելեանց, 1902	9
Հայ Հերոսահիւն, Վ. Ն. Դանջինկօ 1907	2.50
Հայ ժողովրդական հեկեարներ, Տրդ. Նաւասարդեանց	22.50
Հայ հեղինակներ, Գ. Վանցեան 1903	15
Հայ գրողներ, կազմեցին Ղ. Աղայեան, Ա. Ահարոնեան և ըն. 1909 Ա.	30
Հայրեր եւ Զաւակներ, Տուրգենևեւ, Թրդ. Մուշէ վրդ.	12
Հացի Կտր Արիւնցուն, գրական ժողովածու Գ. Զ.	30
Հացի խնդիր, վէպ Գ. Պրօշեանց 1904	22.50
Հասարակութեան նեցուկները, Հ. Իրսէն, արամ & գոր.	7.50
Հաստատուն ապագայի	3
Հայունի Փայեանէն, Ն. Դանջինկօ 1907	1.50
Հգօր Սամսոն, Է. Օժեշկօ, Թրդ. Ա. Ահարոնեան	4
Հին ցաւ	4.50

Հիւանդ Մարգր, Բ. Շահրն, Թրգ. Բարսեղեան 1905	4.50
Հօօ Կիւր, Ա. Ահարոնեան 1897	6
Հոսնոսի Չեռասեօ, Բ. Պարոնեան 1900	15
Հայկական Տպագրութիւն, Լէօ 1904 Բ. տպ.	18
Հանրամատչելի Աստղաբաշխութիւն, Կ. Զրամարեան	15
» Բնախօսութիւն, Լուսկեղիշ 1893	15
Հայեր Տանկաստանում, Կառակ 1904	6
Հիւսուածներ Հայոց Կին Պատմագիրքների խօսքերից Կ. Կոստանդեանց 1895	12
Հեփթօթներ Անեքարնի, 1904 Թրգ. Զաւէն	7.50
Հայրենի Առասպելներ, Ա. Լիսիցեան 1907	5
Ղօնադուրդս մնաց, Վազիշ 1 արար, 1904	3
ձօնաբի մեծութիւնը, 1904	1.25
ձօնաբութիւն, Կուրց 1903	0.50
Մօու՛, պատմութեամբ. Վ. Փարթաղեան 1909	3
Մի Գիւղացու Պատմութիւն. Էրզրան Ետարեան, Թրգ. Վ. Փարթաղեան 1903	20
Մերիկի Սուրբ, Ա. Ահարոնեան 1903	15
Մեծապատի Մուրացիաներ, Բ. Պարոնեան 1900	6
Մեռած Ծովում, Բ. Սալթեան 1904	15
Մի ամիս Արեւելում, Հ. Առաքելեան 1904	6
Մեղուաբուծութեան մեռնարկ, 1903	12
Մարգ եւ, Վէյ Գ. Էրէրօ, Թրգ. Մալխասեան 1898	18
Մարգարանութիւն Կանկուսիւնի, Թրգ. Լարայեան	7.50
Մի պոստ ձապօնում, Հ. Մ. Հայկաղեան 1903	6
Մեռ եպիսոս, Բ. Տէրեանց 1906	3
Միբա Իսկիանսար	7.50
Մրան, Օ. Շմբատ 1892	6
Մաթօրմ Գորգի, Թրգ. Զամբղեան 1904	3
Մակար Զուրա, Մ. Գորկից 1903	1.50
Միբայել Նալբանդեանի կեանքի մի էջը, Ա. Դօ 1908	2.50
Մի անքի օր Արցախում եւ Սիւնիքում, Հ. Սարգսեան	3
Մօրա Նաւեքսիւն. Հաւաքեց Ե. Լարայեան 1905	4
Մկիւնի հարսանիքը, պիէս 1 գործ, Ա. Արէլեան 1903	3

Մանկութիւն եւ Պատանեկութիւն, Լ. Տօլստոյ 1900	15
Մանկական Քասրոն, (Պէժմաներ) Տիկ. Մարգարիտ	18
Մոսցուած աշխարհ, Ա. Բ. Գ. հատոր, Յ. Ճուզուբեան	22.50
Մանսէի կեանք, Ս. Իրվինկ, Թրգ. Վարդանեան	22.50
Մանկական Պարտեզ, Ա. Վ. Արզութեան, նստաներով	45
Մասննախօսութիւն, Գ. Էնգլերարեան 1900	20
Մերօտիա ժողովրդ. Դպրոցի, Թրգ. Յ. Տէր Մ.	22.50
Մուսացանի երկասիրութիւններ, Ա. հատոր 1904	22.50
Մանչուկն ու Կուսիկ, Թ. Պ. Պրօշեանց 1899	3
Մակուզի հաւիկ, Պ. Նիզճեանով 1891 թիֆլիշ	2.50
Մի կեանք, զէպ Կի Եր Մօրանան, Թրգ. Ս. Տէր Ա.	15
Մի մանկան հոգու, պատմութիւն Մ. Կարէլի	15
Մայր եւ երեխայ, Բժ. Մազարեան 1903	6
Մայր եւ ուրիշ զրոյցներ, Վ. Հիւկօ 1904	2
Յունոն, Պերճ Պրօշեանց	15
Յարութիւն, զէպ Լ. Տօլստոյ, Թրգ. Յովհաննէս.	22.50
Յանաջ, գրական գիտական ժողովածու, 288 էջ.	25
Նամուս, Շիրվանզատէ 1901 թիֆլիշ	15
Նախօ, զէպ Բ. Տէր Գրիգորեան 1907	6
Ներկայացուցչական Կանալաբուրիւն, Կառուցիկ	6
Նկարչի կեանքն, Գ. Քաշիմճեանեան 1903	6
Նիլլոն եւ Պատրազը, Ա. Իսաա 1897	2
Նապաստակ, Սիլվիցկուց 1896	4.50
Նոր հանապարհի վրայ, Ս. Կառլոսեան, զէպիկ	15
Նորապսակներ, կատակերգ. 1908	5
Նախագիտիկ Բուսաբանութեան, Քիչմիշեանց	12
Շահէն, զէպ, Պերճ Պրօշեանց 1905	15
Շիրիւր, Ս. Քառայեան, պատկերազարդ 1903	45
Շչեղրինի, Թրգ. Ղազարեանց 1892	2.50
Շիլիսի Կալանաւորը, Բայրըն 1896	3
Շիրվանի Կոյսը, Չաքարեան, 1803	1.50
Ռէխաւաւորի Յիշատակարանը, Ա. Բարախանեանց	8
Ռէխազնացութիւն, Յ. Տէր Յարութիւնեան 1909	2
Ռեսուրս, Օ. Շրայաէր 1902	1.50

Ուղեցոյց Քրիստոնէութեան, Մասթ. Կաթողիկ. 1861	15
Ռ՛վ է նա, Յ. Մոլոզեան 1909	1-50
Ուսման սերը, Շէլլէ 1905	1-50
Ուսեալ պանդուխտ, Տիգր. Արք. Հանեան 1903	2-50
Ոսկի հաստատուն ազազայն, Որոտրդը 1907	3-50
Ոսկի Ահաղաղ, Ռաֆֆիի, Բ. սոյ. 1903	12
Ուղեցոյց Շեքամապանութեան, Կ. Մելիք Շահնազար.	6
Ուղեւորութիւն Չեւեղօրիայում	1-50
Չեկիազ, Մ. Գորկի 1903	4
Չարաննի, Մ. Գորկի 1904	0-50
Չմեազ Մարտն, Մ. Գորկի	0-50
Չուրակներ, արամա թրդ. Ս. Արսեւեան 1905	6
Պատկերներ, Զաւարթեցի 1905	9
Պատկեր, 1803 Ա. Քալանթար	3
Պատմ. Չեքեղների կեանքից, Ի. Եղջրէկ 1898	4-50
Պատկերներ, Սազանդարեան 1907	2-50
» Բիաննիան	1-50
Պատկերներ Արցունի Հովիտէն, Դէվիանց 1903	2-50
Պատմութիւն Հայոց Գրականութեան, Վ. Փափաղեան	12
Պատմութիւն Հայոց, Ս. Պալատանեան	25
Պուստիկի, Լաւրայեան	7-50
Պատիւ, Զուտեբեան, կամեարխ 4 դարձ	7-50
Պատիւի համար, Շիրվանդատէ արամա 4 դարձ	9
Պատմութիւն, Եղջրէի	7-50
Պատկերներ, Պերն Սիւնի 1903	4
Պատմաւածներ, Վր. Փափաղեան	7-50
» Կենդանիների կեանքից 1908	6
» Մասաթ Պետրոսեան 1906	4-50
Պատմութիւն Հայոց Փարսպեցոյ 1908	4-50
Պատմաւածներ Քրիստոնայերի կեանքից, Վ. Փափաղեան	15
Պումպէի վերջին օտերը, Լորա Լիւստան 1903	22-50
Ջնաւ Քուսան, վէպ Շահրիար 1902	15
Ջուռախ, Ե. Լաւրայեան 1897	15
Ռամկական մեմուարներ, աշուղական, Ժաղպրդական	

խառն երգեր, գպիր Արշակ 1904	12
Ռօբէկոզօն Քրիւզօի հանապարհ. թրգ. Քառայեանց	20
Սբու երգիչ, Ն. Գուշակ 1905	6
Սօս եւ Վարդիրբեր, Գ. Պրօշեանց, վէպ 1903	18
Սկիզբն երկանց, վէպ, Պրօշեանց 1892	18
Սանթօ, Վ. Փափաղեանց 1898	4.50
Սաղունցի Դաւիթ Դիւցազն, Ճաղարբէջեան 1895	3
Սասնայ Մուր, Ժողովրդ. վէպ. Ե. Լալայեան 1906	4
Սիրոյ հարակի, Տիրան եւ Արմենակ Արշարունի	6
Սարկաւազ	0.50
Սրահն, Մարքո Հալրէ	2.50
Սուրբ, Լէօնեէ Անարեւ 1904	1
Սիճիլիս, Կակուղ օանգր եւն. Բժ. Վ. Արծրունի	4
Սուս հզնաւոր, Ա. Արարատեան 1891 Վօսվիլ Չարար	4.50
Սօնայի Նօանսէրէ, Վօսվիլ 1 գործ. Յ. Եսայեան	2.50
Սրտան եւ Ջանգիջուր, Լալայեան	20
Սոխակ Հայաստանի (Լիակատար երգարան) Գրիգոր քհ. 20	
Սամուէլ, պատմական վէպ, Բաֆֆի 1886 կազմ.	45
Վիլհելմ Տէլլ, 1904	1
Վանայ Սազ, Գ. Շէրենց 1885	12
Վօսի Միծաղ, Առանձար 1905	15
Վերբ Հայաստանի, Խ. Արօվեանց 7.50 գրչ. կազմած	12
Վերազնահաստմներ, գիտական քննական ժողովածու	15
Վսակ, Ժողովածու, Վ. Փափաղեան 1901, էջ 420	25
Վազի մեակութիւնը, Կ. Մելիք Շահնազարեանց	15
Վեներսիկի վանառականը, Շէյքսպիր, թրգ. Մանն	8
Տարակոնցի Տարսարեն, Ալֆօնս Տօտէ 1891	6
Տնեսազիտական զոյցներ, Կարըլլիե, թրգ. Ջարայեան	6
Տօն եւ Ձօն, Ազրբէյր, Տ. Նազարեան 1908	4.50
Տանուէր Օհան, Կ. Բարսիլեանեան, 1906	1.25
Տձգոյն Հովուերգութիւն, թրգ. Անարտեան 1899	6
Տանկանայ Խնդիր եւ Մրջազգային սիբլով. Իշխանեան	6
Տրիմի Օստրօկօսուց	1.25
Տնեսական Գիտութիւն, գաղղնթացք Ա. Բագտանով	15

Տօն Պիեքօ Կարուզի, արամ, թրգմ. Ա. Վրոյր	4
Տարեկալի պատմութիւն, Ա. Չեխով 1903	4.50
Տնային Բժեկարան, երկու հատոր, Բժ. Բարեանձր	40
Ըստե եւ Ջուլիեկ, Շէյքսպիր, թրգ. Մատէհեան	9
Փարաունի աղջիկը, վեպ Գ. Էքերս 1893	12
Փոքրիկ Պարոյրի արկածները, 1904	2.50
Փաբօլա, թրգ. Ե. Քհ. Փանեանց 1901	2.50
ՉՅ Տղամարդ եւ 1 աղջիկ, Մ. Գորքից 1904	1
Փորձ, ամսաթերթ, տարի Բ.—Ե. տարեկանը	100
Փոքրիկ յսեա, Ա. Դօտէից 1904	0.50
Փուկը, Բ. հատոր, Բաքիի վիպասանութիւններ	25
Փարոսի վերայ, Սենքիէզիշ 1892	1.50
Փոքրիկ բնականաբար, Է. Կէ Ամիլիոս, գրոյց 1899	0.50
Փառանձեմ, Ֆլորի գովեստի 4 արարուած 1899	15
Փեայ սրտովներ, Մ. Սասիբեան 1898	7.50
Փաստաբանի մօտ, վտով. 1 արար Գ. Դաւիթ 1904	2.50
Փաղափարուքիւն, Ա. Բրեան 1900	9
Քոյրը, Մարս, պատկեր 1902	4
Քար սրտ, Վ. Լաուֆ 1899	4
Քիւրս Բեկ, Մ. Շեառ 1903, Բ. հատոր	4.50
» » » Գ. հատոր	6
Քնար, Ա. Ս. Պուչկինի, թրգ. Ա. Մատուրեան 1899	7.50
Քիւնայի գիւտը, գրոյց 1889	2
Քննական Պատմութիւն Հայոց, Մ. Գարազաշեան, 4 հատոր, 1895	80
Քրդերը Տանկաց Հայաստանում, 1905 Մ. Շեառ	10
Քիսիա, Պրուսիո, ՅՅ նկարներով 1892	6
Քրիզներ	2.50
Օդ եւ Կեանք, Վարենցի 1898	1.50
Օսարագգիւն, Լ. Անարիէզ 1903	1.50
Յրօմօն Քրստը, Ա. Տօտէ 1902	15
Յարուլա, թրգ. Գ. Ղ. 1899	3



6. Հայգովժ. — Թրխեան Հայրիկի սոյն երկը Մուշի եւ Հայաստանի թշուառութեան համայնապատկերն է գառ գոյներով պատկերացած : Էջ 32, գին 2 դր : .

7. Անգարձակ Հայկական երգարան, Բ. հասր. — Ազգային երգերու սոյն հասարկ կը լրացնէ Ա. հասարկն գուրս մնացած 80 հատի շափ երգերը : Էջ 96, գին 3.50 դր : .
Լաթակաղճ 5 դր : .

Նոյնը. — Ա. ե. թ. հասարկ միացեալ 7.50 դր : .
Լաթակաղճ 10 դր : .

8. Աւերու մէն Աճի մայրախաղաղին Բազրաստանեաց կամ Ասպատակութիւնք Պարսկացի Հայս. — Թատարեզու թիւն Պետրոս Գուրեանի, երգախառն : Էջ 48, գին 2 դր : .

9. Յաւին ռուր. — Բանտի Յիշատակներ. Լեւոն Շաթրեանի (Սիւրբիա Մարիա) սոյն գեղեցիկ նկարազարկանք՝ քանազնապատկան սրերու, քանազնու, ու մաթ գնատաններու, իրապէս արժանի կը գարձնէ ընթերցման եւ սր-մտազմիչ թերթի մէջ իբր թերթն հրատարակուելէ յետոյ այժմ անլատ հասարկի մեւով հրատարակ ելած է : Էջ 66, գին 4 դր : .

10. Սղիա Յեկեմիպաշեան. — Վայրի քանազանք Լեւոն Խառանդանի սոյն անգրանիկ երկը կը պարունակէ անմահ գրողէտին վրայ հիւսուած քերթուածներ, ինչպէս նաեւ եզրայի վերջին խոսքերն ու անտիպ մէկ քերթուածք, նաեւ պատկերը : Էջ 16, գին 1.50 դր : .

11. Նրխասարգր. — Ամերիկացի կարող բժշկի մը Տք. Լուի Ալպէրթ Պէնքսի սոյն երկասիրութեան թարգմանութիւնը կատարած է Յ. Ալանեան (Մոզմէրի) : Մեր երկաստարգները հարկ է որ գնին անկէ մէկ մէկ հասարակ գի հասունեան, լրջման եւ կարող ըլլան իրենց քաղաքացիական պարտաւորութիւնները լաւագոյն կերպով կատարելու : Էջ 40, գին 1.50 դր : .

12. Չայնագրուած Հայկական երգարան. — Ամեն կողմէ եղած ինչքանիքներու վրայ սոյն դժուարին գործին մեծ նարկած ենք՝ մեծաստուութեանք՝ ծանօթ երանալու-ջուր-թա-կահար Տիար Բ. կանաչեանի : Գիրքը պիտի պարունակէ 250 հատի շափ հայ երգեր, ամէնքն ալ երազական նոթաներով, նաեւ հայ երանալու-ջուր-թա-կահար պատկերներն ու կենսագրութիւնները : Ամբողջ գործը պիտի բաղկանայ 20 տետրակներէ (320 էջ) որոյ քանակարգացինն է 20 դր : . Հրատարակուած է Ա. մասը (80 էջ) 40 երգերով եւ կը ծախուի 5 դր : .

ԳՐԱՑՈՒՑԱԿ

ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏԱՆ

Հ Ի Մ Ն Ո Ւ Ա Մ 1863 Ի Ն

Կ. Պոլիս, Չափմաներպար եօզուեր, բիւ 24—26

ԿՐ ԳՐԱՐՈՒՆ ԱՆԵԷ

Հայերէն վեպեր, բերրան - վեպեր, հայաստան տամիկերէն վեպեր, բաներգութիւններ և այլմեղութիւններ

ԳՐԱՅԻՄԱՆՆԵՐ

1. Բոյսը գործառնութիւնը կանխիկ են :
2. Կրօնները կ'ընդունուին Պոլսոյ բնիկացիկ արժեքներով :
3. Ըստիս ծախքը գնորդներուն կը պատկանի :
4. Կրօնախնէրու, գոչրոյներու և բնիկերցարաններու համար պէտք եղած մեծաքանակ գնումներու համար մասնաւոր պայմաններ և զեղչեր կան որոնք ի հարկին նամակով կը ծանուցուին ըստ ինչքանի :

Հասցե՝

LIBRAIRES-EDITEURS

V. & B. ZARTARIAN FRÈRES

Rue Tchakmakdjilar 24-26

Constantinople

ԱՐԱՅ ՄԱՏՆԵՐԱՅ

Մասնաւորն անշուքն երկարատե տարիներուն ներքե
 րանաբարբաւած ու սննդացած հեղինակներու գործերուն նոր
 ապագրութիւնները ամփոփել ժողովրդին խիստ մատչելի
 փոքրիկ գրքակներու միջոցաւ, նաև հրատարակել նոր հե-
 ղինակներու լաւագոյն գրական գործերը, ահա ինչ որ թե-
 յադրեց զմեզ Յուլիս 10ի յախարհ արն իսկ և սկսանք հրա-
 տարակել Ազատ Մատենաշարի մեր շարքերը: Ուրախ ենք
 տեսնելով որ մեր բոլոր հասարակներն ևս հաւասարապէս
 յաջողութիւն և սպասում գտան, և զմեզ երջանիկ պիտի
 զգանք երբ կարենանք հարիւրաւոր տեսակներ ի յոյս ըն-
 ծայել մօտ ժամանակներու մէջ՝ այդպէսով նշմարիտ հրատա-
 րակչականի մը կերպարանքը տալով այն շարքին: Մինչև
 այժմ հրատարակուած հատորներն են.

1. Սեւ Հոգիւր կամ Յեթն գիտիւր Աւարտեսեան. — Ամսան
 Պետրոս Դուրեանի այն ազգային կեանքէ աննեւած թաակե-
 րախոսին իր յուզիչ և զգայուն գրուածներովը թէ ներկա-
 յացման և թէ ընթերցման արժանի է: Էջ 40, գին 2 դր:

2. Աւերակ. — Կարբերոցցի գրողի մը, Վահան Յոսէֆ-
 վեցի այն բանախ ներշնչումները գրական սնով մը գրուած
 է և նուիրուած իր գրչի փարպեախն Ռ. Զարգարեանի:
 Էջ 16, գին 1 դր:

3. Անդամակ Հայկական երգարան. — Տարիներ մեր երգերը
 մեր կոկորդներուն մէջ խեղդուելէ յետոյ, հարի անհրաժեշտ
 էր ի յոյս ընծայել երգարան մը որ կատարեալ ըլլար միանե-
 ցամայն: Ահա այն ծրագրով ամէնէն գործածական հին ու
 նոր երգերը և հատարի բաննեցինք սրուն առաջինին մէջ
 գառակարգեցինք ամէնէն գործածականները: Ա. տպագրութե-
 թիւնք սպասած է, Բ. տպագրութիւնը այժմ կը փանտարի
 100 էջերէ բաղկացած գին 3-50 դր:
 Կաթակապ՝ 5 դր:

4. Վանդոյժ. — Կուժ մի լուր տպած հայրենեաց վրայ
 կը սրսկէ Երեմեան Հայրիկ որ կը ներկայացնէ հայու ցուր
 և Վանայ սոփին աւերները: Էջ 16, գին 1-30 դր:

5. Երգիւր և Տարիւր. — Պետրոս Դուրեանի երգերէն
 անանք սրունք բանասպետութեան ծանօթ լուծին սակ թաղ-
 աւած կը մնար, ամփոփուած են այն հատորին մէջ:
 Էջ 16, գին 1 դր:

Զ Ա Ր Դ Ա Ր Ե Ա Ն Գ Ր Ա Ց Ա Ն

Բ.ԱՍ

Գ.ԱՍ

Կ. Պոլիս, Զահմախնայար բիւ 24-26

Դ.ԱՍ



Վ Ի Պ Ա Կ Ա Ն Գ Ի Բ Բ Ե Բ

Ե.ԱՍ

Զ.ԱՍ

ՊՈՒԼՈՒ, ԻԶՄԻՐ, ՎԻԷՆՆԱ ԵՒ ՎԵՆԵՏԻԿ ՏՊՈՒԱՆՆԵՐ

Ա



Ե.ԱՍԲԱ

Զ.ԱՍԳԱ

Դ.ՊՅԱԳԱ

ԱԲԲԱ ԳՕՆԱԹԱՆԹԷՆ Է, Հալեվի թրգ. Ե. Օսկան 1885 3140 ԱՍ

ԱԳՆԷՍ Կամ ՓՈՐՐԻԿ ՎԻՆԱՀԱՐ ԱՂԶԻԿ Ք. Շմիր ԲԱՐՉԱՍ

Իզմիր 1866 3340 ԱՍ

ԱԳՎԱՐ ԵՂՐԱՅԻՐ, մանկան մը պատմութիւնը 1866 ԲՆՎ ԶԱՍ

ԱԴԱՅԱ, թարգմ. Նեմարանի ուսմանցայ 1880 3-ԱՍԳԱ

ԱԴԱՅԱ Ե ԲՆՆԷ Շարադիանի թրգ. Զափրասանեան 1858 ԳՄԱՍ

ԱԴԱՅՆԻ Բարդաղէղ Վենեայի 1863 ԳՄԱՍԱՍ

ԱԴԱՅՆԻՆԵՐՈՒ ՄԲՅԱՆԱԿԸ, Տիմա սրղի թարգմանք և

Կէսգիւ թեան ԳԱՅԱՅՁԱՍ

ԱԴՐԱՐ ԹՈՒՄՄԱՐ ՏՆԱԿԸ, 2 հատը Վենեայի 1854 ԳՅՁԱՍ

ԱՂԶԱՆ ՄԸ ՅԻՇԱՏԱՅԱԲԱՆԸ, ՏԷ. Կ. Փառայան 1895 ԳՅՁԱՍ

ԱՂԶԱՆ ՄԸ ՍԲՏԸ Օր. Ալիս Տիկին Հ. Ասատր 1894 ԶԱ

ԱԵՐԱՏ ԵՐԻՏԱՍԱՐԻՒ ՄԸ ՎԷՊԸ Օ. Ֆեյի, Իզմիր 1872 ԳՊԱՍ

ԱԲԱՅԻ ԿՂԶԻՆ ՎԻՆԵՆԱ 1885 Ա ԵԱՅԱ

ԱԲՈՒՔ ՍԲՐԱՅԻՆԷ, Ս Թեղեան 1872 ԱՅԱՅԱՅԱՅԱՍ

ԱԲՈՒՄԵՆՈՒԹԻՎԻՆԷ ՓԱՐԻՉՈՒ, Է. Ապու թարգմանիչ Ա

Ի, թիւ Նեան 1883 ԳՆԱՅԱՅԱՅԱՍ

ԱԲՈՒՐԻՒ ՄԸ ԵՐԱՂՆԵՐԸ, թարգ. Մ. Մանուկեանը Ա

Իզմիր 1874 ԱՍԱՍ ԵՂԶԱՍ

ԱՄՍԻՒ, Ա. Տիմա Հայր թարգման. Մ. Մանուքան	
Իզմիր 1869	48
ԱՆՎԻԴԱԿԱՆ ԿԱՄԱԿԱՆԻ Իզմիր Մ. Մանուքան	25
ԱՆՔՕՆԻՆ, Ա. Տիմա որդի թարգ. Մ. Ներսիսյան	
Իզմիր 1877	9
ԱՆԻՐԵԱՆ, ... Աբբայ թրգ. Մանուքան 4 հատար	
Իզմիր 1875	48
ԱՆԻՐԵԱՆ, ... Աբբայ թրգ. Ռ. Պերպլեյան Ա. հատար	40
ԱՆՀԵՏԱՅՈՒՆ ՍԵՐՈՒՆԻ ՄԸ, Գ. Զօհրապ 1887	6
ԱՆՆԱ Կամ ՄԵՐ ՄՆՈՂԱԿԱՆ, Վենետիկ 1882	5
ԱՇԽՈՒՂԻ ՇՐՁԱՆԸ 80 ՕՐՈՒԱՆ ՄԷՋ, Ժ. Վլոճ	
Թարգմանաժբան Մանուքան Իզմիր 1876	
ԱՅՈՒՇԸ Կեանքի պատկերներ Ա. Արիխանյան 1885	3
ԱԹԱՋԻՆ ՄԷՐԸ, Ժապ Սարապալանի (Փայրակ) 1906	4
ԱԹԱՔԻՆՈՒՔԻՆԷՔ ԲԱՄԵԿԱՅԻ Իզմիր	6
ԱՊԳՐԱ, Գարեկն Արլիա թրգ. Թ. Թերզյան 1892	40
ԱՍՏՂԻԿ և ԱՆՈՆԻՍ, Շեղաբիր թրգ. Հ. Գարսան 1886	5
ԱՏԲԻՆ, գրգռիչ պիես և, Բաղասարան 1893	40
ԱՐԱ ԳԵՂԵՅԻՆ, թրգ. Բակնաթյան Վենետիկ	42 50
ԱՐԱՔՈՒԱ, Ս. Տիմա փառա 1887	45
ԱՐԹԻՒՐ Գարսան Բրվին պատահար Վենետիկ 1857	6 50
ԱՐԻՒՆԱՍԻ ՄԱՐԿԻՉՈՒՇԻՆ, Տառ. Կոնստանի Իզմիր	
2 հատար 1877	46 50
ԱՐԿԵՆՔՈՒՐԻ ՄԵՆԱԿԵԱՅԸ, թարգ. Պապյի 1874	5
ԱՐԿԱՆԷ ԿԱՏԱՐԻՆԷԻ և Կալ. Մխիթարյան Իզմիր 1887	6
ԱՐԿԱՆԷ ՏԵԼԵՄԱՔՈՅ, թարգմանաթ. աշխարհարար	
և պատկերազարդ Բաբիգ 1866	75
ՆՈՅՆ թրգ. Հրաչյուզ գրադար	25
ՆՈՅՆ թրգ. Զախարյան գրադար	50
ԱՐՈՒՄՉՈՒՆՆԻՆ ՏՂԱՆ, Է. Միսյանի թարգմանաթ.	
Ի. թիւնն 3 հատար 1899	45
ԱՐՈՒՄԱԿԱՆԷ Ի ՍԻՊԵՐՈՒ, Գարեկն Տիլիկ թարգմ.	
Հրաչյուզ Վենետիկ 1874	5
ԲԱՐԻՉՆ ԳԱՄԵՐԻԿԱ, 2 հատար Իզմիր 1876	48

ԲԱՐՅԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, թարգմանութիւն Թամար քանու 1844	5
ԲԵՂՈՒՄՈՒՅ ԱՐԿԱՐԲ, թրգ. Հր. Բ. Բ. Գ Վենետիկ 1859	10
ԲԵՐԱՅԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐ, Ա. Հաննան 1885	15
ԲԻՋՋԻՍԻԱ, Վենետիկ 1865	5
ԲՈՒ ՆԱՒԱՅԵՏ, Ա. Տիմո Բզմբ 1884	7
ԲՈՒՐՆ, Ա. Տիմո թրգ. Մակեդոն Բզմբ 1872	8
ԳՈՒՏՆԵՐԲ ՂԱՒԱՏԱՔՆԵՆՈՒԹԻԱՆ, թարգմանութիւն Ի. թր. Տեան 1874	60
ԳՈՒՏՆԵՐԲ ԲԱՐԲՁՈՒ, Է. Սի. թարգմ. Մանու քանու Բզմբ 8 հասար 1868	96
ԳՈՒՆԱՆ ՄԲ ԱՊՈՒՊ, Օ. Մեհիկ Բզմբ 1883	5
ԳՈՒՂԵՂՈՂՈՒՐԻ ՏԻԿՐՆ, Ա. Տիմո սրղի թարգման. Ապարնի 1901	8
ԳՈՒՍԵՂԻՍ, Վիւննա 1888	2 50
ԳԵՆՈՎՈՒՄԻ, ստանուար վէր Վենետիկ 1900	15
ԳԼՈՏ ԿԷՕ, Վիպրո Հիւկո թարգ. Խ. Օսկան	2
ԳՈՒՐԱՏ ԿԱՅՈՐՆ և ՉԱՐԲԱՆԱՄԻ ՏՂԱՆ, Վիւննա 1859	5
ԳՈՐԹԷՂ Կամ ՄԵՐԹՈՒՄՆԻ ԱՔԵՆՈՒՐՆ, Վիւննա 1854	42
ԳՈՒՂԵՂՈՂՈՒ ՔԷՂ Ֆրոսան, թրգ. Մանուքանու 1862	7 50
ԳՈՒՍԱՊԱՐՏԵԱՄԻ ՄԸ ՎԵՐՁՐՆ ՕՐԸ, Վ. Հիւկո 1863	40
ԳՈՒՍԱՍԱՆ ՊԱՂԷՆ ՄԱՐԱՉԱԽՏԻ, թարգմանութիւն Մ. քանու 1873	20
ԳՈՒԻԹ ԲԷԿ, Բաննիկ Վիւննա	36
ԳՈՐԵՆՅԱՊԵՏՆ, Ֆ. Օնն. թրգ. Բ. Պարանու 1886	15
ԳՈՐԹԻՍ ՄԷԿ ՉԱԿԻՐՆ ԽՈՍՏԱՎԱՆԱՐԸ, Ա. Միսի Բզմբ 2 հասար 1873	45
ԳՈՏԵՐԲ ԱՊԼԵՐՈՒԹ, թարգման. Տ. Վարդազիս Անուան 1877	5
ԳԷՊԻ ԲԵԻԵՆԻ, Ֆ. Նանիկն թրգ. Մ. Նուպարանու Բզմբ 1907	7
ԳԷՊԻ ՀԻՐԱՐԻՍՏԱՆԻ ԳԼՈՒԽ, Վիւննա 1894	2 50
ԳԵՐԱՀԱՍ ՄԻՋԱԿՈՒԹԱՐԸ, Կոնստ. եղբայր թարգմ. Ք. Մայսա 1905	10

ԿԻՒԱՆԱԿ ԲԱՌԻՐ, Է. Սիւ Բզմբը 2 հասար 1879	46
ԵՂՐԱՅՐ ՅԱԿՈԲՈՍ, Բոլ սր Քոխ թրգ. Պաղճեան 1874	20
ԵՂՐԱՍԵԷԹ, Վիլնա 1838	3
ԵՆՆԻՉԷՐԻՔ, 2 հասար թրգ. Յաճարէն 1870	30
ԵՐԵՔ ՀՐԱՅԱՆԱԿԻՐՔ, Ա. Տիւմա թրգ. Մանուքեան 3 հասար 1874	80
ԵՐԵՔ ՀՐԱՅԱՆԱԿԻՐՔ, ԳՈՒՆ ՏԱՐԻ ԵՏՔ, ՊՐԱԺԿՈՆ ԴԵՐԿՈՐԾ 19 հասար	246
ԵՐԿԱՔԱԿՈՐԻՆԸ, Ք. Լիմոնեան 2 հասար 1889	45
ԵՐԿՈՏԱԽԱՆ ԿԵՍԱՐՔ, Բզմբը 2 հասար 1876	42
ԵՐԿՈՒ ՄԱՅՐԵՐ, Էմիլ Թիստուրի թրգ. Մաղեան 2 հասար	40
ԵՐԿՈՒ ՈՐԲԵՐ, Կ. Գրիգորեան Բզմբը 1894	7
ԵՐԿՈՒ ՍՐՏԵՐ, Ա. Գաբունեան 1908	3
ԵՐՁԱՆԻԿ ՄԱՐԳՐ ՄԸ, Կ. Պերժրէ թրգ. Գրասէրեան 1885	2 50
ԵՐՆԻԿ ԻՄԱՏԱՍՈՒՅԻՐԻ ԳԻՇԵՆԵՆԵՐԸ, Թարգմանութիւն Ա. Հայկունի 1862	40
ԵՐՐՆ ՄԱՀՈՅՈՒ ՄԵՂՔԵՐ, Ա. Բարկա թիւն Է.Սիւ 1883	20
» » » Բ. Բզմբարեան թիւն » » 1883	40
ԶԲՈՍԱՐԱՆ, ՄԱՆԿԱՆՆՑ ՎԵՆԵՐԻԿ 1838-43 իւրաքանչիւրը	7 50
(Այլ Ծանոթեանքներ)	
ԲԱԿՏՐԵՐԳՅԱՆՈՒՅԻ ԲԵՐԳՐ	
Գ. Մարմը քանոնք Վիլնայ	
ԴԱՄԱՐԳԱՅԻՆ	
Է. Զիւրաբեան հիւրը	
ԷՂՐԱՅ. Ա. Հայկունի Բզմբը 1864	40
ԶՈՒՆԸ ՃԱԼԻՍ Թարգմանութիւնք Վիլնայ 1894	4 25
ԸՆԿՆԵՐԻԸ Կարաղէպ Մ. Պէլլիբեան 1895	2
ԸՆՏԱՆԵԶՈՒԹՅԱՆ ՄԱՅՐ Թարգմանք, Թիւմա 1884	20
ԸՆՏԱՆԵՎԱՆՆԱԿԱՆ ԹԻՒՆՆԵՐԻՆԵՐ, Թարգմանք, Թիւմա 1894	45
Յ հասար 1898	45
ԹԱՄԱՌՈՐ ԼԵՐԱՆԵՆԻՍ ՎԵՆԵՐԻԿ 1888	5
ԹԱԳՈՒ ՀԻՈՅՆՆԱԿԱՆ ԹԱՆԿԱԿՆԸ, Ա. Տիւմա թրգ. Ե. Պէլլիբեան Պաղճեան 4 հասար 1887	30

<i>ԹԻՍՊԱՍՏԸ</i> , Ա. Շիսուկանի 3 հասար Պատնա	25
<i>ԹԱՓԱՌԱԳԱՆ ՀՐԵԱՅ</i> ; Է. Սիւ թարգմ. Իւթիւնեան	
8 հասար 1867	80
<i>ԹԱՓԱՌԱԳԱՆ ՀՐԵԱՅ</i> , Է. Սիւ թարգմ. Իւթիւնեան	
4 հասար 1885	162
<i>ԹԷՐԷԶ</i> , Ժիւլ Մանի 2 հասար 1888	20
<i>ԹՇՈՒՌՈՒ ԸՆՏԱՆԹԸ</i> , Մ. Ասմա 1896	2
<i>ԹՇՈՒՌՈՒՆԵՐ</i> , Վ. Հիւլիս թարգման. Զիլինկիսեան	10
հասար Բզմբ 1868	324
<i>ԹՈՒՐԻ ԹԷՐՈՐԻ ՕՐԵՐԷՆ</i> , Օ. Զիճլի Սարսեհ 1908	1 50
<i>ԹՈՒՆԱՒՈՐԻԶ ԱՂԶԻԳԸ</i> , Սարսեհանի 4 հասար 1883	40
<i>ԺԱԿ և արիչ</i> 16 ընտիր պատմութիւնեք Պարսա-	
սարեան 1907	3
<i>ՃԸՆԸՂԵՂ</i> , Բզմբ 1888	3
<i>ՃԻԸ ՊԱՍ</i> , Լը Ման թարգ. Զարթիսեան 1867	40
<i>ՃՕԶԷՅ ՊԱՍՍՈՒՄՈ</i> , Ա. Տիւսա Բզմբ 8 հասար 1872	80
<i>ԻԹԱ ԳԻՄՈՒՂԻ ԹՕԿԸՆՊՈՒՐԳԻ</i> , 1888	3
<i>ԻՐՊԷՐ ԿԱՍՈՒԱ</i> , Վ. Հիւլիս 1876	5
<i>ԻՏԷԱՂԻՆ ՀԱՍՆԵ</i> , Ս. Բարեկեան 1900	10
<i>ԻՂԱՆՈՒ</i> , Վարդ Սօր թարգմանա Ս. Մանուկեան	
Բզմբ 3 հասար 1872	30
<i>ԻՐ ԻՏԷԱՂԸ</i> , Օր. Մանի Արարեան Բզմբ 1902	4
<i>ԻՐԱՆՏԱՅԻ ՏՆԱԳԸ</i> , 2 հասար Վենետիկ	5
<i>ԼԷՕԸ ԼԷՕՆԻ</i> , Փորձ Ման թրգ. Մանեթեան Բզմբ 1875	10
<i>ԼԷՕ Կամ Ասիոն ներքին ՄԸ ԱԷՐԸ</i> , Բզմբ 1867	7
<i>ԼԸՌՈՒԺԻ ԳԱՏԸ</i> , Է. Կարսի թրգ. Արարեհ 1889	12
<i>ԼԸՐՈՐԻ ներքին թիւն</i> , Է. Կարսի 4 հասար 1885	
<i>ԼՐՆՀԱՐՏ և ԳԷՐՏՐՈՒԴ</i> , Պետարյու թարգմանա թ.	
Մանեթեան 1892	5
<i>ԼՐԻԹԻԱ</i> , Վիլնա 1864	7 50
<i>ԼՃԱԿԻՍ ԶԿՆՈՐԱԸ</i> , Չ. Յ. Վ. Բարեկեանի	
Վենետիկ 1873	3
<i>ԼՈՒԿՆԻՆԻՍ ԺԶ</i> , Վենետիկ	
<i>ԼՈՒԿ ԺԷ Ի ԿԱՆՆԵԸ</i> , Բզմբ 1869	10

ԼՈՒՆԵԱՅԱՆ ՍԷՐ, Բ. Երկազարեան 1894	3
ԽՈՉՈՒՄԻՆԻ ՅԻՇՈՏՈՎԱԿԱՆՆԵՐ, Բաճաճի Վրէժնա	24
ԽՈՉ և ՆԵՔԻՉ, Թրգ, Մեկնադրեան Վրէժնա 1892	8
ԽՈՒՄԻՆԻՆԻ ՔՆՈՆՏՐՉԻԿԸ, Տ. Պ. Փայտազեան 1870	40
ԽԵՆԴԸ և ՁԱՂԱԿՏՏԻՆ, Բաճաճի	24
ԽՈՐՀՐԴՈՅԱՆ ԲԵՐԴԸ, Վեճեակի 1830	7 50
ԽՈՒՄԱՆՅԻ ՄԵԼԻՔՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ, ԳՈՐԾՊԱՆԻ ԱՍ. ՏԵՂԱԳԷՏԸ, Բաճաճի	24
ԽՈՐՀՐԴՈՒԹՅՈՒՆ ԿՂԶԻ, Ժ. Վեճի Թրգ, Մամուլեան Բզմբ, 3 հասար 1870	40
ԽՈՐՀՐԴՈՒԹՅՈՒՆ ԱՂԶԻԿԸ, Վեճ տեղական ընտանեկան Կեանքի Փայտիմ 1909	40
ՆՈՒՆԱՆՅԱՆ ԿՈՒՈՎ, 2 50	
ՆԵՐ ՊԻՆԻՄԱՆԸ, Վեճեակի 1859	7 50
ՆՆԵՒԵԱՆ ԽՊՈՒՄԸ, Վեճեակի 1859	7 50
ԿՈՅՅՆԵՐ, Բաճաճի Ա. հասար 24, Բ. հասար 36, Ա. և Բ. հասար	60
ԿՈՆԺԻ ՄՈՐԲԻՉՈՒՆԸ, 1858	3
ԿՈՐԾՊՈՒ ԵՐԴԸ, Ժ. Օճեկ Թրգ, Մամուլեան Բզմբ	5
ԿՈՐԻՊ ԱՆՊԷՐ, Ա. Խամեան Վառնա 1908	5
ԿՈՐԾԻՐ ԺԱՄՈՒՅ Ա. Արդիարեան	5
ԿՈՐԾԻՐ ՄՈՐԳՈՅ ԵՐԴՈՒՄԸ, Բ. Տր. Փերայի 2 հասար	20
ԿՐԸ, պատմաւածքներ, Ենով Առեկն 1906	5
ԿՐԸ, ԽԱՂ, ԳԵՆԻ, Բոյ սր 4օժ 1880	20
ԿՐԻՍՏՈՎ, Բոյ սր 4օժ Թրգ, Ա. Վիլյամսեան 1885	20
ԿՐԻՍՏՈՎԻՆԻ ՆՈՒՄՈՒՄԻՆԻՆԻՆ, Բզմբ 1857	25
ԿՆՈՉ ԱՆԿՈՒՄԸ ԱՆՈՒՄԻՆԻՆԻՆ ՊԱՏՄԱՆՈՒՆ, Յ. Արդիեան 1892	3
ԿՈՍՍ ՄՈՆՎԱՅ, Բզմբ 2 հասար 1888	40
ԿՆՈՉ ՄՈՏ ԿՈՅ, Թրգ, Տ. Աղամեան	25
ԿՆՈՉ ՄԸ ՎԷՊԸ, Ա. Տր. մա սրդի Բզմբ, 2 հասար 1884	44
ԿՐԱՆՏ ՆՈՒՄՈՒՄԻՆԻՆԻՆ ՈՐԴՈՒՄԸ, Ժ. Վեճի 3 հար. 1885	50
ԿՐԱՅԻՆԻՄԱՆ, Լամարքի Բզմբ 1874	40
ԿՐԷՅՅԵՐԵԱՆ ՍՈՂԱՆ, Լ. Փոլսո Թրգ, Մամուլեան	5

ԿՕՐՏՕՆ, ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐ, Ք. Անտոնեան 1888	3
ՀԱԶՈՐ ԵՒ ՄԷԿ ԳԻՇԵՐՆԵՐ, Թրգ. Մ. Մամուրեան Բզմբ, 6 հասար 1870	140
ՀԱԶՈՐ ԵՒ ՄԻ զբանցուցիչ մանրավայր Բ. հասար	7
» » » » » Գ. »	5
ՀԱՆԻ ՍԼՅԷՐ, Արմաշ 1876	13
ՀԱՆՐԱԿԱՌՔԻՆ, ՈՃԻՐԸ, Թրգմ. Կ. Ս. Իսթրևեան	3
ՀՍԻՍԻՄՅԱՆ քարտեզային պատմութեանց, Ա. Կախար, Բ. Արքեպիսկոպոս արքիմ, Գ. Խաղամուլը զրեց Գ. Պարտասարեան 1905	7 50
ՀՐԱՄԱՆԻՔ ՄԸ, Յ. Բարս 1870	5
ՀԵՂԻՆԷ Կամ ՈՐԲ ՕՐԻՈՐԴ ՄԸ, Վիլնա 1863	5
» » ԳԱՂՏՆԻՔ ՄԸ Ի Կ. ՊԱՐՄ, Ա. Համեան 1890	7 50
ՀԵՐՄԱՆ ԵՒ ԳՈՐԾՔԷԱ, Կեօք Թրգ. Պէրպէրեան 1885	10
ՀԷՆՐԻՒՄ Կամ ԱՆՈՒՄԿ ԿՆԿԱՆ, ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ Ա. Հարկունի 1868	5
ՀԵՏՎՈՃԻ ԵՐԳՈՒՄԸ, Ասար Բզմբ 1873	4
ՀԹԱՆԵՂԱՍ, Բզմբ	6 50
ՀԹՈՒՄԵՍ ԵՒ ՃԻՒՂԻՒՄ ԵՒ ՆԵՒՐԻ	5
ՀԹՁԱԿԱՆՈՐ ՈՃԻՐԸ ՊԵՆՏԻՍԻՒՆ Մարտիկոս Կոստ, Ա. Տիմա 1888	10
ՀԹՁԱԿԱՆՈՐ ՈՃԻՐԸ ՍԷՆ ՓԷՐԱՆ Կոստ Կոստ, Ա. Տիմա 1888	10
ՀԹՁԱԿԱՆՈՐ ՈՃԻՐԸ ՊԵՐՃԻՄԱՅ, Ա. Տիմա 1869	20
ԶԿՆՈՐՈՒՆ ՀԻՒՂԸ, Վենետիկ	7 50
» ԱՂՁԻՒՂ, Թրգ. Գրմարեան 1890	5
ԶՄԵՌՈՒՄՆ ԻՐԻՍՈՒՆԵՐ, 2 հասար Վենետիկ	5
ՃԱՂԱՅ ԳԱՏԱՊԱՏՏԱՆԻՔ, Վիլնա 1858	5
ՃԵՐՄԱՆ ՎԱՐԴԸ, Յ. Կնիպոս Բզմբ	6 25
ՃԻՉՎՈՆ, * Արքայ Ա. հասար	5
ՄԱԳԹԱՂԷ, Վենետիկ	7 50
ՄԱՌԻՍԱ ՍԱՆՏՈՒՆ, Ժ. Վեյն Թրգ. Իսթրևեան 4 հասար 1885	50

ՄԱԹԻԼՏ, Նորասի կնոջ մը յիշատակարանը, է. Արև	
4 հասար Իզմիր 1870	50
ՄԱԹԻԼՏ ԵՒ ՄԵԼԻՔ ԱՏԻԼ, թրգ. Փարսեան	40
ՄԱՀ ԱՐԷԼԻ, Ա. Վահկեր Վենետիկ	40
ՄԱՅՐՈՒ 16 Ը, Վիեննա	4
ՄԱՅՏԱ, գրեց Ս. Տիւսար	
ՄԱՆՉՈՆԻ ԽՕՍԵՅԵԱԼԻՔ, թարգմ. Հիւրմիւզ Վենետիկ	
2 հասար 1875	22 50
ՄԱՆԿՏԻՔ, Շանթլեոն թրգ. Մանուրեան Իզմիր 1876	9
ՄԱՆԿՈՒԹԻՒՆ ԵՐԵՒԵԼԻ ԱՐԱՆՑ, 1888	40
ՄԱՆՈՒԿՆ, ԻՄԱՏՈՒՆՆ ԵՒ ՍԱՏԱՆԱՆ, թարգման.	
Մանուրեան Իզմիր 1902	2
ՄԱԼՔ ԶՈՒԱՐՃԱԼԻՔ, Տ. Փափազեան	4 25
ՄԱՆՈՆ ԼԷՄԲՕ, Ա. Բրեժո թարգման. Չիլիմիքեան	
ՄԱՏԵՆԱԿԱՐԱՆ ՄԱՆԿԱՆՑ 45 հասար քարտուղա-	
նէր, Վենետիկ	40
ՄԱՐԻԱ՝ ԹԷ ՀՈՅԿԱՆՈՅՇ, Տ. Փաշեան	40
ՄԱՐԻԱՄ ԱԹՈՒԱՐԹ, Վենետիկ	7 50
ՄԱՐԻՕՆ ՏԷ ԼՈՐՄԻ ԽՈՏՈՎԱԼԱԼԻՔԸ, 5 հասար	
Իզմիր 1876	43
ՄԱՐԿՈՍ ԱՐԵՎՐՈՍ, Վենետիկ	40
ՄԱՐԳՕ ՎՐԱԲՕՆԹԻ, Փանագո Կրօսի 1884	40
ՄԱՐԳԻԶՈՒՀԻՆ, է. Ապու թրգ. Իթիւնեան	6
ՄԷՂԱՍՏՐՈՒՀԻՆ, Լ. Շարեան	40
ՄԵՆԱՊԱՏՏԻ ՄՈՒՐԱՅԿԱՆՆԵՐ, Յ. Յ. Պարսեան	6
ՄԵՌԵԱՂ ԿԻՆԸ, Օ. Ֆեօյե թրգ. Թէլեան 1894	40
ՄԻԱՐԻՏԻ ՄԸ ԱՐԿԱՆՆԵՐԸ, Օ. Չիբրե - Խարան 1908	7
ՄԻՐԶԱ ԵՒ ԱՆՆԱ, Մ. Գ. Բարխուարեանց Իզմիր	8
ՄԻՐՐՕ ՄԵՂԱՍ, ձերմակ և սև, ժաման Գոլէն Վոլքեր	5
ՄՈՒՇԵՂ ԵՒ ԿԱՂԻՒԿԷ Կամ Պասկ մը Անջրոյի 1875	20
ՄՕՆԹԷ ՔՐԻՍՏՈՅ ԿՈՐՄ, Ա. Տիւսար թարգ մանուր.	
Տէմեան Իզմիր, 6 հասար 1866	200
ՄՕՆԹԷ ՔՐԻՍՏՈՅ ՈՐԴԻ, Ա. Տիւսար թարգ մանուր.	
Բ. Պոլաճեան, 6 հասար 1888	80

ԿՕՐԻՍ կամ ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆ, թարգ. 1879	5
ԿՕՐ ԻԸ ԲԱՇԱԽ ՎԵՇՏԵՐԸ, Վենետիկ	7 50
ԱԷՈՒՀԻ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ, Ա. Տիմա	
ՅԻՄԱՐ ՅԻՄՆԱՊԵՏԸ, Ք. Ախմեմեան 2 հատար	40
ՅՈՒՀԱՆՆԱ ՏԱՐԲ, թրգ. Տէրադրեան Վիեննա	6
ՅՈՒՀԱՆՆԱ ԲԱՐՈՒՀԻ, թարգման. Խորասանեան Իզմիր 1884	20
ՅՈՒՍԷՓ ԳԵՂԵՑԻԿ, Պիրուպի Վենետիկ	40
» » Գրարար երեսուցէմ	40
ՆԵՌՆ կամ ԿԱՏԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ, Մ. Հիսարիան	40
ՆԵՏԱ, թարգ. Պայկաբէրէնէ, Վասնա	2 50
ՆԵՏԱՀԱՐ ԱՂԱԻՆԻ, Խ. Եպ. Միսիբարեան Իզմիր	5
ՆՈՐԱՎԷՊԲ, Գալղնեան 1894	3
ՆՈՒԱՐԳ Գ. Սարաձեան	6
ՆՈՒՄԱ ՊՈՐՊԻՂԻՍՍ, Ե. Հիւրմիւզ Վենետիկ	15
ՆՕԹԻ ՏԱՄ ԲԱՐԻՁՈՒ, Վ. Հիւկո թրգ. Նուպարեան Իզմիր 3 հատար	30
ՇԱԼԻ ԿՈՄՄՈՒՀԻՆ,	
ՇՐԻՑՊԷՐԿԻ ՆԱԽԱՐԱՐԵԱԼԲ, Վիեննա	6
ՇՆՈՐՀՔՈՒ ՄԱՐԳԻԿ, Զապէլ Կապեան 1907	6 50
ՈՍԿԻ ԱՔԱՂԱՂ, Ռաձեֆ	12
ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՎՐԱՍԻ ՍԻՐԱՔԱՅ, Խարէն Եպ. Իզմիր	8
ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՅԵՐԿԷ Ի ԼՈՒՍԻՆ, Ժ. Վեհ թրգ. Ի. թիւնեան	20
ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՒՐՋ ԶԼՈՒՄՆՈՒ, Ժ. Վեհ թրգ. Բ. Պոլաճեան	8
ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ Ի ԽԱՆՔԱՅՈՒԹՆ ԱՓՐԻԿԷ	3
ՊԱՀԱՊԱՆ ՀՐԵՇՏԱԿԻ ՊԱՆԳՈԿԸ Տիկ. Սեկիւր Կամա.	40
ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԱՐՄԵՆԱՅ Յ. Շահապեան	6
ՊԱՏՄ. ԵՐԿՈՏԱՍԱՆ ԿԵՈՒՐԱՅ 2 հատար Իզմիր	40
» ԻՆԻՐՆ ԱՂԵՔՈՒՆԳՐԻ, ձեկիպեան	6
» ՅՈՒՍԷՓԱՅ, տարգր. Պոլաճեան	4
ՊԱՐՄՆ ՇՈՒՊԱՆ, Բոլ սր Քոֆ 2 հատար 1885	40
» ՏԸ ԳԱՄՐՈՐ, Օ. Ֆեոյե 2 » Իզմիր	15

ՊԵՏՐՈՍ ԵՒ ՍԵԼԻՄԱՅ, Տ. Փափազեան	40
ՊՐԱՃԼՈՆ ԴԵՐԿՈՍՍ Ա. Տխումս 42 հասր. Իզմիր 1873	90
ՊՕՂ ԵՒ ՎԵՐԳԻՆԷ աշխարհարար թրգմ. Վենետիկ	45
» » » գրարար թրգմ. Հիւրմուզ »	40
» » » » » Գաղփայեան Փարիզ	45
» » » » » և զազգ. » »	20
ՊՈՆԷՏ ՄԻՎԻՆՆԱՒՈՐ ՎԷՂ 3 հասար	45
ՋԱՋԱԷԴԴԻՆ. Թանձի Վիճնու	6
ՋԱՂԱՅՊԱՆԻՆ ԱՂԶԻԿԸ Տուս կամարի թրգ. Վիճնու	7
ՌԱՅՈՒՅԷԼ Կամարի թրգ. Չիլիկիթեան Իզմիր	60
ՌՕՊԷՆՍՈՆԻ ԱՐԿԱՆԻ Թրգ. Բժշկեան Վենետիկ	40
ՍԱԹԵՆԻԿ ԵՒ ՏՐԴԱՏ Թ. Ս. Թիւրխունեան	40
ՍԱՄՈՒԷԼ 3 հասար Թանձի	36
ՍԵՒ ԿԵՐԵՆ ՄԱԸԴԸ Մ. Մամուրեան Իզմիր 1909	8
ՍԵՒ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ Ժ. Վէրն	40
ՍԵՂՈՒԱՆ Բազմին մէկ խազր	3
ՍԷԼՎՅՕ ԲԷԼՅՕ ԲԱՆՏԻ ԹՐ թրգ. Կ. Ի. թիւրխունեան 1870	20
ՍԵՄՈՆԷ ԵՒ ՄԱՍԻ Վ. Տր Մանրեփեան 6 հասար	50
ՍԵՊԵՐՈՒԿԱՆԻ ԻԸ ՅԻՇԱՍՏԱԸ Թրգ. Մ. Մամուրեան	8
ՍԵՐԱՆՅՅՆ (իկիկ Սեբուի Տխումս	30
ՍԵՐՏ Է. ԱՄԻՉԻՍ Թրգ. Օր. Ե. Օսեան 1900	6
ՍԵՏԻ ԿԱՂԵՐ Թրգ. Թ. Թեթեալ և Տաննու	5
ՎԱՂԸ ԿԱՄ ԳԱՂԱՐՈՒՄԻ ԺԱՄԱՆԱԿԻ 1889	5
ՎԱՐՃԱՊԵՏԻՆ ԱՂԶԻԿԸ Տ. Կամարազան 1888	
ՎԱՇԿՈՍՈՒԻՆ ԱՂԶԻԿԸ Ս. Թիւրխունեան	5
ՎԱՐԿՈՒՀԻ ԵՂԵՆԱՐԵՐԵԱՆ Վիճնու	4
ՎԵՐԹԵՐ Կեօք թրգ. Մ. Մամուրեան 1893	7
ՎԵՏԻՎՏԻ ԵՐԷՅԸ Թրգ. Կ. Ս. Ի. թիւրխունեան 1863	40
» » Գրարար թրգ. Կաղկամա 1848	25
ՎԼԱՍ ԿԱՐԵՆՈՅԻ ԱՆՉԳԱՄ ՄԱՆԿԱՊԱՆԻՆ Վենետիկ	7 50
ՎՇՏԻ ՆԻՐԱՂԸ պատմութիւններ Ասաննու թիֆլիս	12 50
ՎՍԱՄ ԵՒ ՄԱՍԻ ԿԱՄ ՍԵՏԻ ՉՈՂԵՐ Իզմիր	5
ՎՐԷՃԻ ԳԱՂԷՆ ԿԱՄ ՏԱՆՏԱՆԻՐ ՉՈՂԸ Վաման	
Ասքան 1909	2 50

ՎՐԷՃ ԳԷՊ Ժամանակակից Տ. Լ.	40
ՏԱՄԵՐՆԵԱՐՔ Պօռայիթ թրղ. Մանրեան 2 հասար. Բզմբր	30
ՏԱՐԱԲԱՆԿԵՆ ՄԱՆԱՍ թրղ. Ն. Եսայեան	5
ՏԱՐՓԱՆՔ Ֆիլիբի Օ. Ֆեոփո	
ՏԻԵԶԵՐԱԿԱՆ ՊԱՐՏԷԶ Կ. Կոյ. Մխիթարեան Բզմբր	7
ՏԻԿԻՆ ՄՕՆՈՐՕ Ա. Տիւմա Թարղմ. Բզմբր	7
ՏԻԿԻՆ ՎԻՃԵՐՈՆ ՈՐԴԻ թրղ. Կ. Ս. Ի. Թիսեան	40
ՏԻԿԻՆ ԲՕԺԷ Է. Րօս թրղ. Կէօղբեան	2 50
ՏՕՐԱ սիրազէպ թրղ. Ն. Միրզայեան Բզմբր	50
ՏՕՔԹԷՕՐ ՇԷՐՊՈՆՈՅ Թ. Կեօրիէ Բզմբր	5
ՅԱԻՆ ՏՈՒՆԸ Լ. Շարեան	4
ՅԱԻՈՅ ԽՆԻԿԸ ԿԱՄ ԳԻՊՈՒՐԿ ՎԵՂՆԱՍ	5
ՅԵՑ ՈՒՐՏԱ	45
ՓԱԲՐՈՂ ԿԱՄ ՍՏՈՐԵՐԿՐԵԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻ ՎԵՆ՝ԱՐԿ	45
ՓԵՂԻՔԱ ԵՒ ՊԱԻՎՆԷ թրղ. Թարսեան	20
ՓԱՐՈՍԻ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ Տար. Պայանեան	2
ՓԻԼՐՈՍՓԱՅԻՆ ԱՔԱԿԵՐՏԸ Բայ Պարթէ	6
ՓՈՐՐԻԿ ՏՂՈՒ ՄԸ ՅՈՒԱՇՎԷՊԸ թրղ. Տիկ. Մամեան	42
ՓՐԱՆԶԻՆԻ ՀԵԶԱԿԱՆՈՐ ՈՃԻՐՔ թրղ. Առարսեան	42 50
ՔԱՐՔ ՄԸ թրղ. Կիւրեղեան Բզմբր 1880	7
ՔԱՆ ՏԱՐԻ ԵՏՔ Ա. Տիւմա թրղ. Մամեան	
Բզմբր 4 հասար	48
ՔԱՆ ՀԱԶԱՐ ՓԱՐԱՆ ԵՐՎԱՆԻ ՏԱԿ Թ. Վլեի	
2 հասար թարղմ. Ի. Թիսեան	50
ՔՐԻՍՏԻՆԻ ՀԻՆ ԿՈՒՎՈՐԱՆԸ Տար. Պայանեան	3
ՔՐԻՍՏԻԱՆՈՍԻՆ ՃԱՐՔՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ	8
ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ ՔՕՂՈՐՊՈՍ ԿԱՄ ԱՐԵՐԿԱՅ	
ԿՏԵՈՒՎԸ 1870 ՎԵՂՆԱՍ	40
ՕՐԻՈՐԴԻՆ ՏՈՒՆԸ	40
ՕՐԻՈՐԴ ԼԵՔԷՆՔԻՆԻ թրղ. Գ. Զիլիսկիեան Բզմբր	42
ՕՐԻՈՐԴ ՊԷՂ՝ ՊՐԱՍԻՆ Ք. Լիմոնեան	5
ՅԷՐՆԱՆՏ Ա. Տիւմա թրղ. Տրգրան Արփարեան 1880	42
ՅԻՂՏԻՆ թրղ. Մ. Մամեան Կ. Պայա 1859	40
ՅԻՂԺ Թ. Սան թրղ. Մանրեան Բզմբր 1875	6

Թ Ե Ր Թ Օ Ն Վ Է Պ Ե Ր

Թ Ի Կ

1	ԲԱԿՏԻՆ ԶՈՂԸ	Ք. Տր Մոսկիթեկն	4	հասար	60
5	ՎԱՅՐԵՆԻՆԵՐՈՒ ԵԱՀԱՊԵՏԸ	Կ. Էմսոն	3	»	40
8	ՊԱՆՔՏՈՒՄԻ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ		1	»	5
9	ԼԱ ԲԷ ՓՈՊՈՅԻՆ ՈՃԻՐԸ		1	»	15
11	ՎԱՅՐԻ ԱՂՋԻԿԸ	Փ. Բրաւսկի	5	»	50
20	ԴԱԳԱՂԻՆ ՄԷՋ	Փիւլի Մարի	2	»	30
22	ՏԺԳՈՅՆ ԱՂՋԻԿԸ	» »	2	»	30
24	ԶԱԻԱԿԸ	» »	4	»	40
28	ԽՈՐՀՐԴԱՌՈՐ ՈՃԻՐԸ	» »	2	»	30
30	ՍԱՆՏՐԻՅՈՆ	Էմիլ Բիշպուրկ	3	»	30
33	ԵՐԿՈՒ ՕՐՕՐՈՅՆԵՐԸ	»	2	»	30
35	ՓԱՐԻՋԻ ԴԻՏԱԶՆՈՒՂԻՔ	»	2	»	30
37	ԿՆՏՈՈՏ ՀԱՆԳՈՅՑ ՄԸ ԳԱՍԻՄ		4	»	60
41	ԺԱՌԱՆԳՈՐԴԸ	»	5	»	60
46	ԽԵՂԱԳՈՐ ՀԱՅՈՒՂԻՆ	Տր. ձեպպետն	4	»	20
47	ԱՆՆՈՒԴԱ, ԶԷՆՈՐԻԱ, ԿՈՎԿԱՍՅԻ ԴԱՇ- ՆԱԿԱՀԱՐԸ	Տիկին Հ. Կեկիլի Կապան ան			60
48	ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԷՍ ՀԶՕՐ	Կի սր Մօրսսան	1	»	25
49	ԴՐԱՄԻ ՔՕՂԻՆ ՏԱԿ Ա. ԱճՏՈՒՄՆ		2	»	40
51	ԱԼՔՕՂԱՎԱՃԱՐԸ	Փօրժ Օննե	2	»	30
53	ՃԷՔ Այնոն Տօտ		2	»	40
57	ՇԷՐԼՕԿ ՀՕՂՄՍ ԵՒ ԻՐ ԴԻՏԵՐԸ		2	»	25
59	» » » » ԱՐԿԱՅՆԵՐԸ		2	»	25
63	ԹԻԱՊԱՐՏԻՆ ԱՂՋԻԿԸ	Փ. Բրաւսկի	3	»	40
66	ԴԷՊ Ի ՄԱՐԳԱՐԻՏԻ ԿՂՋԻՆ Տ. Արեկիլինն		1	»	20
67	ՍԻՐԱՅԻՆ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆ Ֆ. Տիւ. Պուսկուպի		1	»	20
68	ԱՅՐԻՆ Օ. Յեօյե		1	»	8
69	ՅԱՆՅԱՒՈՐԸ	Ֆրանսուա Քօյե	4	»	20

72	ՄԵՂԱՍԻՐՈՒՆԻՆ Արևի Հուսի	4	հասար	20
73	ԵՐԵՔ ԶՕՐԱՍԻՐՆԵՐԸ Ա. Տիւմա Որդի	2	»	30
76	ՆԱՆԹԱՄ Էմիլ Զօրա	4	»	40
78	ՄԱՐԿԸՐԻՔԻՆ ԳԸԶԸ Ք. sp Մօսիքիքի	4	»	60
82	ԲԱՐԻԶՔ ԳԱՅՆԵՐԸ Ժ. Լեւիմ	3	»	30
86	ԵՐԵՔ ԲԱԿՏԱԿՆԻՐՆԵՐԸ	4	»	45
89	ԿՈՐՍՈՒԱՆ ԹԿԻԱՆՈՒՆ ՎՐԱՅ Լուի Ժափօրի	3	»	40
94	ԿՈՅՄ ԱՆՏԱՐԻՆ ԳԱՆՆԻՔՆԵՐԸ Լուի Պաուլուս	4	»	20
95	ՀԻՆԳ ՇԱԲԱԹ ՕԳՈՍՈՐԻԿՈՒ Ժ. Վեհի	2	»	30
97	ՓՈՐՈՅԻ ԵՐԳՈՒՆԻՆ Ք. sp Մօսիքիքի	4	հարգեայ	50
98	ԲԱԿՏԱԿՆԻՐՆԵՐԸ Քաւիմ	3	հասար	60
105	ԳՐԱՄԻՆ ԶՈՂԵՐԸ Ք. sp Մօսիքիքի	7	»	100
101	ՏԱՐՓԱՆՔ ՅԻՎԳԻ Օ. Ֆեոյի	4	»	45
102	ՎԵՐԱԳՏԱՄԸ	4	»	40
104	ՍԵՐ ՀԵԳԱՄՏԱՆ Ժ. Վեհի	4	»	40
108	ԱՐՈՒԵՍՏԱՐԻՆ ՊԱՏԱՆԻ Օ. Ֆեոյի	4	»	40
109	ԹԷՐԷԶ ԹԱՔԷՆ Էմիլ Զօրա	4	»	30
110	ԱՆՉՆԱՊԱՆ ՄԵԹԵՄԸ Քրիկ sp Բօնի	4	»	20
111	ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՆՆԻՔՆԵՐԸ	3	»	45

ՀԱՅԱՍՏԱՌԻ ՏԱՃԿԵՐԷՆ ՎԷՊԵՐ

ԷՐՄԷՆԻՃԷ ՀՈՒՐՑԱԹՎԱԹԻՐՈՒԹՅԱՆ ԲԻՐՈՒԳՃԷ ԲՈՄԱՆԵԱՐ

ԱԳԱՊԻ ՀԻՔԱՅԷՍԻ Գ. Վարդան	30
ԱԳՆԷՍ ԵԱԿՈՏ ՆԷՅ ՉԱԼԸՆ ՊԻՐ ԳԸԶ	5
ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՍ ԱԶԻԶՐՆ ՀԻՔԱՅԷՍԻ	2
ԱՄԵՐԻՔԱՆԸՆ ԳԷՇՎԻ ԺԻՄ. Մ. Պ. Արարդանան	16
ԱՇՔ ՈՒ ԱԷՎՏԱ ՉՕՃՈՒԲՂԱՐԸ Է. ՍԻ. 2 ճիլս ԺԻՄ.	
Կ. Փանոսեան	30
ԱՇՔՔ ՂԱՐԻՊ ՀԻՔԱՅԷՍԻ	4
ԱՇՔՔ ԳՈՐԸՊԱՆԻ	3
ԱՄԵՐԳԷՐ ՃԻՆԱՅԷԹԻ Ք. sp Մօնրեբեկ 2 ճիլս ԺԻՄ.	
Կ. Փանոսեան	30
ԱՐՁՈՒ ԻԼԷ ԳԱՊԷՐ	4
ԲԱՐԻԶ ՂԱՐԱՅԻՊ Ք. sp Մօնրեբեկ 3 ճիլս	
Գ. Թարգեան	60
ԲԱՐԻԶ ՊԱԹԱԳԱՆԵԼԷՐԻ Ք. sp Մօնրեբեկ 2 ճիլս	
Գ. Թարգեան	40
ԲԱՐԻԶ ԱԷՎՏԱԼԷՐԻ ԲՈՂ Ֆեդայ 3 ճիլս Մ. Պետար	20
ԲԱՐԻԶ ՖԱՃԻՂԱՐԸ Ք. sp Մօնրեբեկ 4 ճիլս Գ. Թարգեան	60
ԲԱՐԻԶՐՆ ՀԱԳԻԳԻ ԷՍՐԱՐԸ Վլասով 2 » ԺԻՄ.	
Գ. Սիմոնեան	35
ԲԱՐԻԶՐ ՊԻՐ ԳԸԶԸՆ ՀԻՔԱՅԷՍԻ Օ. Ֆեդայ	5
ԲԱՐԻԶՏԷ ՊԻՐ ԱՄԵՐԻՔԱՆԸՆ Ժ. Վերն ԺԻՄ.	
Մ. Արարդանան	15
ԲԱՐԻԶ ՄԷՇՎԷՐԷԹԻ ԺԻՄ. Գ. Վարդան	5
ԲԵԼԹԷՉԷՐ ՏԱՂԱՐԸ	5
ԲՈՒՆՔՈ ԻԼԷ ԱՔՏ ԻԶՏԻՎԱՃ	2.
ԳԱՐՏԱՆ ՀԱԹԷՐԱՍԸՆ ԳՈՐԹՈՒՆ ՆԻՄԱՅԻՂԻՄԷ ԱԷՅԱ.	
ՀԱՐԸ Ժ. Վերն 2 ճիլս	40
ԳԱԹԻՂՆ ԳԸԶԸ Ք. sp Մօնրեբեկ ԺԻՄ. Արարդանան	10

ԳԱԹԻՂ ԳՆԱԼՍՏԷ Ք. sp Կօնիքեքէն 2 ճիւղ	45
ԳՈՅԱՆ ՎԱԼՍՏԷ Ք. sp Կօնիքեքէն 4 ճիւղ	20
ԳՈՅԱՆԻՐԻՅԷՆԻՆ ԱԹԻՊ ԳՕՃԱՊԱՇԸԸՂԱՐԸ Յ. Պայքենանի	40
ԳՈՅԱՆՍ ՍԷՐԷՆՆԱՄԱՐԸ	20
ԳՈՅԱՆԻԿ ԿԻՎԻՆԻՍ Ա. Պայքենանի	40
ԳՈՐՆԱՎԱ ԳՕԳՕՁԱՐԸ քամաթ	2 50
ԳԵՆԱՎԱՐԷ Ա. Պիսարի	5
ԳԸՁԱՂ ՎԱՍԻՅԷՔՆԱՄԷՍՍ Ք. sp Կօնիքեքէն Ադաման	25
ԳԸՁԱՂ ՍԷՆՐԱՍ	45
ԳՕՆԹԷՍ ՍԱՐԱ Ճօրձ 0566	20
ԵՁՐՎԵՐԱՆ ԱՐԱՄԱԷՐ	5
ԵՆՈՎԷՎԱ ՀԻՔՈՅԷՍ	5
ԵԷՏԻ ՏԻՎՊԷՐԷՐ	6 50
ԵԸԱՆԸՆ ԻՁԻ	40
ԵՐՄԻ ՊԻՆ ՅԱՐԱՆԿ ՏԷՆԻՁԱՂԸ ԱՐԸՆՏԱ ՍԷՅԱՀԱՐ	
Փ. Վեց 2 ճիւղ	30
ԵԻԻՁ ՕՆ ԻԻՁ ՆԻՐՄԷՐՈՂ ՃՁՏԱՆ Է. Կարգորի 2 ճիւղ	30
ԵՈՐՆԿ ՅԻՂՈՍՅԸՆ ՅԵՂԱՆԼԷՐԻ 2 ճիւղ Վեճեպի	40
ՁՈՎԱԸ ԳԸՁՃԻՍ	5
ՁԷՅՃԱՆ ՈՐԷՄԱՆ	4
ՁԷՎՃ ՎԷ ԳԸՍԳԱՆՃ ՁԷՎՃԷ ԷՍ. Րիպարի	20
ԷՐՄԷՔՆԻ ԿԱՐՈՆ. Ք. sp Կօնիքեքէն 6 ճիւղ	60
ԷՍՐԱՐԸ ԱՇՔ Ք. Լիսոնեանի	20
» ՊԱՊԱ ՔՕՄ » 2 ճիւղ	20
» ԲԱՐԻՁ Է. Սիւ 6 ճիւղ	400
ԷՍԼՄԻՇ ԵԻՐԷՔ Ք. Լիսոնեանի մթթ. Կ. Փանտանան	45
ԹԱՀԻՐ ԻԼԷ ՁԷՇԸՐԷ	2 50
ԹԱՅԵԱՐ ՁԱՏԷ ՀԻՔԱՅԷՍ	4
ԹԱՐԻԿԸ ՆԱԲԱԷՍՆ ՊՕՆԱԲԱՐՊ 6 ճիւղ Յ. Վարդանի	462
ԹԷՊԱՅԻՏ ԹԷՐԷՃԷՏԱՐԸ Թասի	6
ԹԻՐՐԻՐԻՐՕՆ Բլիկ Աեգրուս 2 ճիւղ	25
ԹՈՒՃՏԱՆ ԳԸՁԱՐ Ք. sp Կօնիքեքէն 5 ճիւղ	80
ԹՕԳԱ ՇԷՅԹԱՆ Լր Սաձ 2 ճիւղ	40
ԹԻՐՍԹԷՆ ԼՈՒՊԱՐ ՀԻՔԱՅԷՍ մթթ. Կ. Փանտանան	45

Ի՛նչ ԿՐԻՍՏՆԻ ՅՐԱՆԻ ԹՐԱԿՈՒՄԱ Ք. ՏՐ ՄՈՆԻԷՐԷՆ	
2 հրէս	40
Ի՛րի ԿԱՐՈՒ ԵՕԼՏԱՇՆԱԲԸ Գուրգան Գուրգանի 3 հրէս	30
ԼԵՕՆՆԱՅԻՆՆԱՆ ՄԵՐԿԻՒՆԻՆԻՆԻ ՎԵՆԵՐԻՆԻ	20
ԼՈՐՏ ԳԻՐԵՆԿԵՄԻՆ ԵԼՏԻ ԲՈՒՄԵՂԻՐԻ Ա. Տրմա	42
ԵՕՅԸՆ ԳԻՐ ԱՏԵՄ 3. Գուրգան վե. Մ. Պիտարի 2 հրէս	20
ԿԵՐՏԱՆԸՐԻ ՀԻՔԱՅԻՄ	20
ԿԵՂԻ ԱՏԱ Վ. Վերնի միջ. Մ. Արապաճեան	45
ԿԵՃԵ ՍՈՒԼԹԱՆԸ Ք. ՏՐ ՄՈՆԻԷՐԷՆ 2 հրէս	50
ԿԻՒՂԵՂ ԱՆՓԵՂ Բ. Տր Քերալ 2 »	40
ԿԻՒՂԻՆԻՆԱ ԵՕՅՈՏ ԳԵՆՏԻ ԿԵՐՏԻՆԻՆԻՆԻՆԻ ՀԵՐ ԳԵՃԻ ԿԵՐՏԵՆ ԳԻՐ ԳԸԶ	30
ԿՐՈՅԻՆԻՆ Արապաճեան	40
ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ Վ. Արապաճեան միջ. Թարգման 5 հրէս	40
ՀԱՅՐ ԱՐԲԱՆԱՄ ԻՂԵ ՅՈՒՄԵՐ ԳԵՂԵՏԻԳ ԲԸՍԱՆԻՄ	2 50
ՀԻՔԵԹԱՄԻՉ ԳԻՐ ՏԱՂԱ	7
ՀՕՐՕԶ ԳՈՐՏԱՇ ՀԻՔԱՅԻՄ	3
ԳԱՐԻԳ ԳԻՐ ԱՐՐԸ ԵՕՅՈՏ ՏԻՎԱՆԵՆԻՆ ԱՐՐԸ Բ. Նիմուս 2 հրէս	40
ՃԱՆՏ ԻՂԵ ԲԱՅՏԸՆ ՄՈՒՍՐԱԶԱԸ	2
ՃԱՆԻՒ ՄԵՇՆՈՒՐ Հանրի Փրոնճիկի	8
ՃԵՆԱՅԸ ԱՇՔ Ք. ՏՐ ՄՈՆԻԷՐԷՆ 6 հրէս	30
ՃԵՆԱՅԻՄ ՄԱՀՍՈՒԼԸ Ա. Պրլո 2 »	48
ՄԱՂԻՄԱԹԸ ՄԻՐՅԻՏԵ Կ. Փանոսեան	40
ՄԱՂԻՉ ԿԱՊԻՐԵՂ Վրլ Մանրի պիտարի 3 հրէս	5
ՄԱՀԻ ՅԻՐՈՒՉ ՀԻՔԱՅԻՄ	4 50
ՄԱՏԱՐԱՂԵՂ ՏԸ ԳԵՐՎԵՆ Ք. ՏՐ ՄՈՆԻԷՐԷՆ	25
ՄԵՐԻՆԻՆԻ ԵԼՐ ԱՐՐԸՆԱՄ ՄԵՄԲԸՆ ԻՏԵՆ	25
ՄԵՃՄՈՒՅԻ ԳԸԹԱՆԹԸ ԹԵՎԱՄԻՆ 3. Վարգան	20
ՄԵՃՆԱՅԻՆԻՆԻՆԻ ՔԱՊԻՄ Ք. ՏՐ ՄՈՆԻԷՐԷՆ 3 հրէս	30
ՄԻՍԱՅԻՄ ԱՊՏԱ ԵՕՅՈՏ ՏԻՎԱՆԵՆԻՆ ՏԸՐՏԱՐԶ ՈՂԱՆԸՆ ՉՈՐԵՄ	2
ՄԻՎԵՐԵՆԱՅԻՄ ԻՒՂ ԵՕՐԸ ԳԵՐԿԻՆԻՆԻՆԻ 1 հրէս	40
» » » » 2 հրէս	6

ՄԻՔՐՕ ՄԵՂԱՍ ՀԻՔԱՅԷՍ Գարբեր	3
ՄԻՒՂԱՀԱԶԱԶԱԹԸ ԱԽԱԳԻՅԷ Կ. Մ. Տասրեանի	6
ՄԻՒՆԹԷԽԱՅԱԹ ԻԷԼ ՄԻՒՆՇԱՍԹ Յ. Փաշայեանի	10
ՄՕՆԹԷ ՔՐԻՍՏՕ Ե ՏԻՄ Ա. Տրմա	72
ՆԱՆԱԷԹԻ ԳԸԶ ԷՍԻԼ Բիշպուրի 2 ՏԻՄ	25
ՆԱՄԲԷՏՏԻՆ ՀՕՃԱՆԸՆ ԹՕՀԱՅ ԱԹԻՖԷԼԷՐԻ	3
ՆԷԹԻՃԷՅԻ ՄԷՐԱՄ Փ. Օճեկ թրգ. Ա. Այրթ	15
ՆԻԳԱՊԼԸ ԳԱՏԸՆ Է. Բիշպուրի	15
ՇԱՀ ԻՄՄԱՅԻԼ	3
ՇԱՐՔ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ Յ. Վարդանի 2 ՏԻՄ	108.
ՇԷՅԹԱՆԸՆ ԱԼԷԹԻ Է. Կապալիզ ժր.թ. Ա. Անան	10
ՇԻՐԻՆ ԻԼԷ ՖԷՐՕՏ	3
ՇԻՐԻՆ ՅՈՒՎԷՓ	2
ՉԻՆԿԵԱՆԷ ԳԸԶԸ, ՄԱՏՄԱԶԷԼ ՏԸ ՔԷՐՎԷՆ, ԿԻՃԷ	
ՍՈՒՎԹԱՆԸ 3 ԿՐՈՒ	120
ՉՕՊԱՆ ԳԸԶԱԼԸ	5
ՉՍԶԻՂՕ ՀՕՐԱ ԳԸԶԸ քամկաթ	2 50
ՉԷՍԱԶ ԳՐԱՎԱՅԻԼ ԻԷԶ ՏԷՎԻՔԱՆԱԼԸ Ա. Պրո	
2 ՏԻՄ	25
ՉԷՍՅԻՔ ԵՐԻՐԷՔ ԲՕԼ sp Արեմոնի 4 ՏԻՄ	50
ՉԻՎԷՃԷ ԻԼԷ ԱԳՏԸ ԻԶՏԻՎԱՃ	2
ՉԻՆ ՊԻՐ ԿԻՃԷ 4 ՏԻՄ	48
ՉԻՆ ՊԻՐ ԿԻՒՆԱԷՐ 1 ՏԻՄ	20
ՉԻՐ ԳԱՐԸ ԻՔԻ ԳՕՃԱ	12
ՉԻՐ ԳԱՐԸՆԸՆ ԻՆԹԻԳԱՄԸ Փ. sp Կարսոնի 2 ՏԻՄ	25
ՉԻՐ ՍԷՖԻԼ ԶԷՎՃԷ Յ. Մարուս	6
ՉԻՔԷՍ ԵԱԽՈՏ ՅԱՄԻՎԱՏԱՆ ՄԱՀՐՈՒՄԻՅԷԹ	
Է. Մարո 2 ՏԻՄ	25
ԹՕՊԷՆՍՈՆ ՀԻՔԱՅԷՍ	4
ՍԱՐԸ ԻՆՃՈՒ Փ. Բրաշկ	15
ՍԷՍՏԷԹԻ ԻՆԱՆՆԻՅԷ Յ. Պալլինեանի	5
ՍԷՐՍԷՐԻ ԵԱՀՈՒՏԻ Է. Սի 6 ՏԻՄ	100
ՍԷՔՍԷՆ ԿԻՒՆՏԷ ՏԷՎԸՆ ԱԼԷՄ Փ. Վերն	15
ՍԷՖԱԷԹԸ ԼՈՆՏՐԱ 2 ՏԻՄ	20

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՌԻ Ք. sp Մօնիքեքէն	50
Ս. ԼՈՒԱՆԻՈՐԻՉ ՀԻՔԱՅԷՍԻ	4
ՏԱՆԻԷԼԻՆ ԷՍՐԱՐԸ Բ. sp Կարսոն <i>մթ. Արարածեան</i>	20
ՏԻՔԻՍ ԱՂԸՁ Ֆ. sp Պաւակոպէ 2 ճիւղ	20
ՏԻՎԱՆԷԼԻՆ ՍՇՐՐԸ 2 ճիւղ	40
ՏԻՐՊԻՆԻ ԱՇՔ ՎԷԷՆ Քիլիկեան	45
ՏՕՆ ՔԵՇՕՔԸՆ ՀԻՔԱՅԷՍԻ Զերախանիս	20
ՐՕԳԱՄՊՕԼ Բօնասն սիւ Քերապի 6 ճիւղ	450
ՐՕՐԱ ՔԷՎԱՐԻՔԻ Կօրսովիք Վենետիկ	20
ՓԱՐՄ ՎԷ ՎԻԷՆԱ ՀԻՔԱՅԷՍԻ	40
ՔԱՅՔԱՆ ՀԱՅԷՐԱՍԸՆ ՍԷՐԿԻՎԶԷՇՏԻ Ժ. ՎԷՆ 2 ճիւղ	40
ՔԷՏԻ ԿԷՕՉՔԻ Ֆ. սիւ Պաւակոպէ	20
ՔԷՕՐ ՕՂԼՈՒ ՀԻՔԱՅԷՍԻ	4 50
ՔՐԻՍՏԻԱՆ ԵՕԼՃՈՒՂԸՂԸ	8
ՔՐԻՍՏԻՆԻՆ ԷՕԿԻ ՄՈՒԶԻՔԱՍԸ	3
ՕՅՈՒՆՊԱՂԸՆ ԳԱՐԸԸ Ք. sp Մօնիքեքէն 2 ճիւղ	25
ՕՆ ԻՒՉ ՆԻՒՄԷՐՕԼԸ ԱՐԱՊԱ Ք. sp Մօնիքեքէն 3 ճիւղ	50
ՅԱՆՏԷՐԼՈՒՅԻ <i>արամ 5 թէրտէ Ք. Լիսոնեան</i>	40
ՅԱՍԸԼՔԵԱՐԻ ՄԷՔՔՈՒՊԼԸ 2 ճիւղ	400
ՅԵՂԱՅՈՒՆ ՊԷՅ ԻՂԷ ՐԱԳԸՄ ԷՖ. Էսէքի <i>Միսրոպաս պէյ</i>	8
ՅԷԼԷԿ Բ. Պալլեան 2 ճիւղ	40
ՅՈՒՔԱՐԱ ՀԷՔԻՍՔ Ք. sp Մօնիքեքէն	20

Թ Ա Տ Ր Ե Ր Գ ՈՒ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

Տրամեզուրիսի, Ողբեզուրիսի, Կուսակեզուրիսի, ևն.

ԱԳԱՀՆ կատակերգ . Մոլիեր 3 արար Իզմիր 1884	3
ԱԶԳՐ կամ ամերիկացիք Վոլթեր 1862	5
ԱԿԱՄԱՅ Բժիշկի կակզ . Մոլիեր 3 արար Իզմիր 1882	6
ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆ կակզ . Գոգոլ 2 դարձ 1904 Թրֆլիզ	4 50
ԱՅՏԱ սյրերգ . 4 արար Իզմիր 1872	4
ԱՆԱՐԵՒԹԷ ժամիլի 1 արար Թ . Վարդանան 1908	2 50
ԱՆՄԱՀՆ ԺԲՐԱՅՐ . Թարգ . Հ . Արամնանց	3
ԱՆՁՐԵՒՈՐ ԳԻՇԵՐ . կարգ . Վենետիկ	4 25
ԱՊԱՏԱԿԱՐԱՆ ՍԲՐՈՅ մասասասանայ Իզմիր 1853	2 50
ԱՌՔԻՆՈՒԹԻՒՆՔ ԲԱՄԵԼԱՅԻ կակզ . Յ Կողոն Իզմիր .	6
ԱՐՑՈՒՆՔԻ ՀՈՎԺՏԸ Անարանեան սյրերգ .	6
ԱՐԲԱՅՆ ՉԲՈՒՆՈՒ Վիկթոր Հիլկո Թարգ . 3 արար	4
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ կակզ . Յ. Պարանեան 5 արար .	7 50
ԱՐՇԱԿ ԵՐԿՐՈՐԴ սյրերգ . Խ. Վ. Գալիպայեան 1861	40
ԱՐՇԱԿ Բ. Թատերգաւթ . 4 անողէս Թ. Թերզեան 1871	43
ԱՐՇԱԿՈՅՍ արամ 4 դարձ . Վարդգես Պոսթրն 1905	6 50
ԱՐԻՏԱՏՆԵՄ սյր . Թարգ . Հիլթիւզ Վենետիկ	5
ԱՐԲԱՅ ԼՐՐ սյր . 5 արար . Շէքսպիր 1808 Թրֆլիզ	40
ԱՌԱՐԱՅՐԻ ԱՐՆԻՒԷ կամ Վարդանանք . Ս. Բիւրաս	3
ԱԻԵՐՈՒՄՆ ԱՆԻ ՄԱՅՐԱՔԱՆԱՅԻՆ Բայրատունեաց կամ Աստղատակաթիւնք պարտկաց ի նայա Թատերգ . 5 արար . Պարոտ Գուրեան 1904	2
ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ԱՆԿՈՒՏԻՆԵՐԸ կակզ . 1 արար . 1909	4
ԲՈՆԱԿԱԼԻՆ ՄԱՀԸ կամ դէպի ազատութիւն սյրերգ . 3 արար . Հ . Արամնանց 1909	3
ԲՈՆԻ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆ Մոլիեր 1 արար . 1892	2
ԳՈՂՏՆԻՔ ԲԱՐԻՁՈՒ . Թարգ . 5 արար . է. Սիւ 1863	7 50
ԳՈՐԳԳԷՆ ԵՒ ԴԵՐԵՆԺԿ Թարգ . Ս. Նուրիխան 1879	7 50
ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ Փանկակա կակզ 1883 Թրֆ .	3

ԳՈԹՈՂԻԱ Բառին ուղբերգ . թարգ . Հիւրմիւզ Վենեայի	5
ԴՈՆ ՊԻԷՏՐՈ Կարուզո արամ 1 գործ . 1908 Թիֆլիզ	4
ԴՕԲԴՈՐ ԹԱԹՈՍ լուսիկի 1 գործ . 1900 Թիֆլիզ	3
ԵՐԱԶ ԿԱՄ ՕՍԿԱՆ ՊԵՏՐՈՎԻՉՆ Եղեմուս 1 գործ Թիֆ .	3
ԵՐԱԵԱՅՐԻՔ քնաս. և թատերգական Կ. Մ. Էօրմեզյան	7 50

Ա. Գասխարակոպեան օգուեր 1 արար.

Բ. Փանակոս կիւր 2 արար.

ԵՐԱՆՈՍ ԱՂՐԱՐ Կամ թաղայաքեար լարժապեար	1
ԵՐԿԻՆՔ ԵՒ ԵՐԿԻՐ Ս. ուղբերգ . Կօրս Պայքրի 1874	3
ԶԱՎԱԼԸՆ Կակզ . 1 արար . Ե. Օսեան 1909	4
ԸՍՏ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ լուսիկի 1 գործ . 1908 Թիֆ .	4
ԹԱՏՐՈՆ, գրական և թատերական հանդէս 1895 4 զիբբ	120

Ա. Ականայ Բիլիկ Մօլիէն 3 զորձուքիս

Բ. Միլէա Երան 4 զորձուքիս

Գ. Ապանազան ուղբերգ . 1 արար.

Դ. Բաղդասար Աղբար Ե. Պարսեան 3 արար.

Ե. Դօն Ժուսն Պուշիկի

Զ. Հասարակոպեան Նեղակներ կրտս 4 գործ.

Է. Օսկան Պետրովիչ ԵՑ Կիևուկ

Ը. Օգիւս Վալլերի կովկաս 4 գործ.

Թ. Ռանգուն. կարգներ կովկաս 4 գործ.

Ժ. Մծնադէր կամ Մայրերի Փոխանորդներ

ԹԱՐԹԻՒՅ Կակզ . 5 արար . Մօլիէն Բղմիր 1874	6
ԹԷՈՂՈՐՈՍ ՍԱՀՈՒՆԻ ուղբ . Ա. Գալպանեան 1885	5
ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ Ա. Փանոսեան զանեշտ 1 արար .	5
ԹՐՈՎԱԹՈՐԷ ուղբերգ . 4 արար . Վերսի 1892	3
ԺԱՅՈՒ արամ 4 գործ . Վ. Փափագեան 1907 Թիֆ .	42 50
ԻՆՏԷԿՈՆՏԱ	5

ԻՆԶՊԷՍ ԿՈՒԶԷՔ թարգ . 5 արար . Նիքոլայ	10
ԼԱՔՈԹԱ Պարս լուսիկի 1 արար 1894 Թիֆլիզ	4
ԼԷՕ ԳԱՐԱՅԻԱՆ արամ 1 գործ . Մարտիկ Թիֆլիզ	3
ԼԻԶԱ Կամեարա 3 գործ . Ն. Յովեան 1907 Արցախ	5
ԼԻՕՆԻ ՍՈՐԸՆՆԻՆԻԱԿ արամներգ . 5 արար . Բղմիր	5
ԽԱՂԱՄՈՒ 5 հանդէս Տիրուան Վենեայի	2 50
ԽԵՆԹԵՐՈՒՆ ԲԺԻՇԿԷ և Գիտախոսքի Մասայ	4 50

ՅՈՒՂԻՈՒՆԷ — ԳՕՄԱԼԱ — ՊՕՂՈՍ ԵՒ ՎԵՐԳԻՆԻՍԱ Ս. Հեփմեան 1864	45
ՅՈՒՄԷՓ ԳԵՂԵՅԻԿ Ք. Քերզան վենետիկ	3 50
ՆԱԽ ՄԵՐՈՒՆ ՅԵՏՈՅ ԱՄՈՒՄՆԱՅԱՆ կամ Կենդանի նշխնացիներ կտկր. 2 դարձ 1908 Քրիչիկ	4
ՆԵՐԿԱՐԱՐԸ կամ Մեղք և Ապշու. Տ. Փափազեան 5 արար.	3
ՆԵՐՄԵ ոչրերգ. 4 արար. վենետիկ	3 50
ՆՈՐԱՊԱՍԿՆԵՐ կտկր. 2 դարձ. 1908 Քրիչիկ	6
ՈՒՐՈՒՄԿԱՆՆԵՐ Թասերգ. 3 նանդէս Գ. Քելլալեան 1909	8
ՊԱՏԻԻ կամէսի 4 դարձ Զուսեմեան 1893	10
ՊԱՏՈՒԻ ՀՈՄԱՐ Շիրվանզարէ արամա 4 դարձ. 1903	10
ՊՈՒԿՏՈՍ ՎԿԱՅ ՀԱՅԿԱԶՆ Քոստէյլ 1838 վենետիկ	7 50
ՊԵՏՐՈՍ ՄԷՔԱՍԹԱԶԻՍ Ս. գարձադաթիւն 1844	5
ՍԱՔԵՆԻԿ ոչրերգաթիւն Ս. Երամեան վենետիկ	5
ՍԱՆԴՈՒԹՅՈՍ ոչրերգ. Ք. Քերզան վենետիկ	3 50
ՍԵՒ ՀՐԴԵՐ ԿԱՄ ՅԵՏԻՆ ԳԻՇԵՐ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ոչրերգ. Պետրոս Գուրեան 3 արար. 1908	2
ՍԵՒ ՊԱՏԱՆՔՆԵՐ Լ. Խ. Լեոնեան 1909	4 25
ՍԷՐԸ ԲՃԻՇԿ Ե ՄՈՒԽԵԱ կտկր. 3 արար 1884 Իզմիր	3
ՍԷՏԻԼԷՆՑ ՏՈՒՆԸ Մ. Մամբալեան գուեշա 3 արար.	10
ՍԻՄՈՆ ՏԱՄԱՊԵՏՇ՝, վենետիկ	2 50
ՍՄԲԱՏ ԱՌԱՋԻՆ ոչրերգ 5 նանդէս վենետիկ	5
ՍՈՒՏ ՆՊՆԱՒՈՐ զօտիկ 2 արար. 1889 Քրիչիկ	5
ՍՈՒՐԲ ԳՕՄԻՆԻԿ Կզզույն գերին վենետիկ	2 50
ՍՈՒՐԲ ՊՕՂՈՍԻ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅՆ Զանդակահարը 1868	10
ՍՕՆԱՅԻ ՆՇԱՆԴՐԷՔԸ զօտիկ 1 դարձ. 1907	3
ՎԱՐԳՍՅՈՅՆ ՆԱՄԱԿ կարգ. Տիրոյեան վենետիկ	4 25
ՎԱՏ ՍԻՐՏ կամ Սասկայի Գրչեր մը Ա. Հայկունի 1858	10
ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՆԱՌԱԿԱՆԸ Շէյխբիւր 3 արար. Թարգ. Գ. Մասեմեան խան 1897 Քրիչիկ	10
ՎԵՑ ՈՒ ԿԷՍ ՊՈՐՏԻ ժառանգ մնացած սնտուկը	2 50
ՏԱՂՔ ԵՒ ՔԱՏԵՐԳՈՒՔԻՆԸ Պետրոս Գուրեան Ա. արար 1872	100

Քասրն կամ քասառներ — Սև Հողեր — Ասպասակաբլուճ
Պարսկացի և Հայր — Վարդ և Շառան — Անկառնի Առաւ.
կուկի Հարսու քեան

ՆՈՅՆԸ ք. ախոյ 1892	45
Վարդ և Շառան — Քասրն կամ Քասառներ	
ՏԱՂՔ ԵՒ ԹԱՏԵՐՊՈՒԹ. Մառոյիտնի շէքիման 1857	20
Արսաւէս և Սաքիմիկ — Հարմակ և Աշիէն — Սամկ — Վանում	
ՏԻԿԻՆ ՄԻՐՈՍԻՐՕ թարգ. Ա. Տիւրան 1879 Իզմիր	7 50
ՏՈՒՆԷՆ ԴՈՒՐՈ թարգ. Յ արար. Մ. Մամուրեան 1882	5
ՏՐԱՄԱԿՈՍՈՒԹԻԻՆ Գ. Շիրմանեան 1872	3
ՏՐԱՄԱԿՈՍՈՒԹԻԻՆ ԳԻՆԵՄԱԼՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ 9 արար. Պ. Գ. Փոլարեան 1906 Իզմիր	5
ԲՈՄԷՅՕ ԵՒ ԶՈՒԼԻԷ՛Կ աղբ. Յ արար. Էլսքիւ թարգ. Յով. Կան Մասէնեան 1896 Թիֆլիզ	40
ՓԱԿՍՏԱԿԱՆԸ ԱՅ-Ալիյ Թաւս Յեղափոխական կեանս. քէ թարգ. Հ. Արամեանց 1908	2
ՓԱՍՏԱՐԱՆԻ ՄՕՏ վազիր 4 արար 1904 Թիֆլիզ	3
ՓԵՆՐԱ Թաւսին աղբ. թարգ. Հրարսիւզ Վենէտիկ	5
ՓՈՒՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ Մեծ սիրտ ժարգիկը	4
ՓՐԿԻՉՆԵՐ թատերախաղ 5 արար. Առանձաւ 1907 Գաւիթէ	6
ՓՈՒՉ ԶԱԻԱԿ արամ 5 արթ. 1906 Թիֆլիզ	7 50
ՖԱՌՄԱՏ Կեօրէ թարգ. Թ. Թէրզեան	5
ՖԱՆՖԵՐԼՈՒՄԻ արամ 5 ղերակ Ք. Լիսոնեան	40
ՖՐԱՆՔՕ-ԹՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՈ կամ Զարչրը Ար- թին ազա Պոլսական կեանքէ կատակերգ. 3 արար. Եր. Օսեան և Միք. Կիւրեան 1909	3



Ա Յ Ժ Մ Է Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

Աննանի Ժիբույր կամ Մեծ Յեզափոխականը առաւ	
6 արար Հ. Արամեանց 1909	3
Ասանայի կեանք գրեց Յակոբ Յ. Թէրզեան 1909	3
Արեւելի Յոգե Ա. շարք Այտարց Գործնական 1910	5
Անեճճ այն կարմիր ձեռքերուն որ երկար տարիներ գաշտերն ու ծովերն արիւնտով ներկեց, գրեց Գառնիկ Գործնական (նախա)	4
Գանձարան ընթերցանութեան գիրք, տարրական դաս- արեթացք Արամ Անտանեան 1910	5
Ընդարձակ Համազգային Օրացոյց Հանրապետական Գ. Գաղտնաարեան 1910	3 50
Խեմքերան Բժիշկը, ընտանեացիք ծառայ կախոյ. 1909	4 50
Կարմիր Ժամույց Արփիար Արփիարեան Կ. Պոլիս	5
Կերական Վերածնութիւն Յովհաննէս Կաղարեան (Ազատ ժառանգար) Թիւ. 23, էջ 442, 1909	4
Կասակերգութիւն երից Քաթայ Մ. Պէշիկթաշյեանի խառնարկութիւնները Ա. (Ազատ Մասնաշար Թիւ. 24) էջ 46	4
Կասակերգութիւն Աւազակաց Մ. Պէշիկթաշյեանի թատ. Բ. Ազատ Մասնաշար Թիւ. 25 էջ 46	4
Համազգային Օրացոյց Գ. Գաղտնաարեան	4 50
Հայուղիին Քերական-Ընթերցարանը Մ. Ծամատանեան 1910	3
Հոգեվարքի եւ յոյսի քահնէր Արամ Արամեան 1907 Փարսոց	6
Հեղինէ կամ Գաղտնիք մը ի Կ. Պոլիս Ե. Հանեան 1909	45
Չայն ձուարտութեան Գ. Ն. Շիշմանեան 1909	ձրք
Մազնիսականութիւն եւ Ոգեհարցութիւն Ե. Գաղան- եան 1909	6
Յիւստակարան Հոյ երեւելիներու կենսագրութիւնները 1842-1912 Գ. պրակ 44 յաւաստաց պատկերներով	2 50
Բաւանարց ազգութիւն ամբողջ գործին 48 պրակ	108
Յուշատետր Ե. Մասթէտեան 1910 պարզ 3 թիկզմ. 5 կշկ.	9
Նոյնը իւրաքանչիւր էջը մէկ որի յատկացում յախակազմ 8. կաշեկազմ	5 50 42 50
Յուշատետր Վանառականական 208 էջ 7,50 400 էջով	45
Պատի Օրացոյց Գ. Գաղտնաարեան 6 լեզուով հասար	4
» » Աւրփիշէն 6 » »	4
» » Ե. Մասթէտեան 6 » »	2
Օրացոյց 1910 Սեփ. Ս. Փրէշեան Ազգ. Հիւանդ անոցի	4
Նոյնը սակեզմ հասար 2 թաւապատ հասար	3 50

ՄԵՐ ԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Վ Ի Ք Թ Ո Ր Հ Ի Ի Կ Ո Ւ

ԹՇՈՒԱՌՆԵՐԸ

ԳՐԻԳՈՐ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆԻ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Անուրանալի կերպով հսկայ և Գաբուս Աւետարանը հաշակում այս վէպին հրատարակութիւնը ստանձնելով, կը փափաքինք ժողովրդականացնել զայն և ասոր համար որոշած ենք իւրաքանչիւր 16 էջոց պրակը 10 փաբայի քնջին գինով մը վաճառել ամէն որ հրատարակելով մէկ մէկ պրակ:

Ամբողջութիւնը պիտի բաղկանայ 140 պրակներէ, այսինքն 2240 էջերէ, որով բսկ է թէ ամէն մարդ 35 դրուշ միայն վճարելով պիտի կարենայ աննշմարելի կերպով տիրանայ այս մեծ գիրքին:

Դուստներու համար բաժանորդացինն է 45 դրուշ:

Ըրինք այս կարգապարտութիւնը սրպէս զի ժողովուրդը իրը հրատարակչական մը կարենայ իր գրամարդը հրատարակել այդ օգտաշատ գործը, և մենք բլլանք պարզապէս գործադրիչը միահամուռ փափաքի մը:

Այդ պատճառաւ, եթէ մեր սուգաբաժնէ մերոցք 2000 օրինակներէն աւելցած պրակներ մնան, պիտի եռապակեմ գինը՝ գործին աւարտումէն յետոյ, իսկ եթէ չմնան, կը դատինք որ չպիտի կարենանք գոհացում տալ վերջէն եղած խնդրանքներու:

Հրատարակիչ

Վ. Ե. Գ. ԶԱՐԻՍԻՐԵԱՆ ԵՂՐԱՐԳ

Կ. Պոլս, Չաքմաքչեղար թիւ 24-26

11

102

ԳԱՆ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0024027

A $\frac{\text{II}}{4769}$